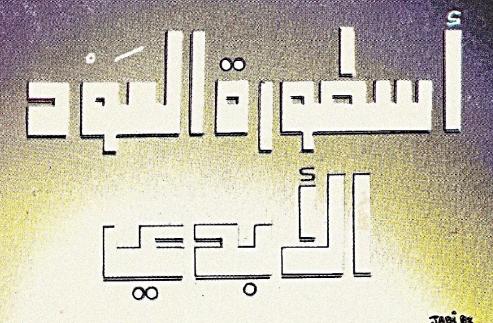
ترجمه عن الفرنسية نهاد خياطة تأليف العلامة مرسيا إلياد



3/5 7.

1



دمشق\_ اقوستراد المزة هاتف ۲۲۳۹ - ۲۲۳۹ - ۲۲۳۹۰ تلکس ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ ص. ب: ۱۳۰۳ - ۱۳۰۳ العنوان البرقي طلاسدار TLASDAR

ربع الدار مخصص لصالح مدارس ابناء الشهداء في القطر العربي السوري أسطورة الأبعو

#### جميع الحقوق محفوظة لدار طلاس للدراسات والترجمة والنشر

الطبعة الأولى

1987

تأليف العلامة مرسيا إلياد

# أسطورة العُودِ الأبدي

ترجمه عن الفرنسية نهاد خياطة

الآراء الواردة في كتب الدار تعبر عن فكر مؤلفيها ولا تعبر بالضرورة عن رأي الدار

## هِ الْجُولِفِ الْجُولِفِ

لولا خوفنا من المبالغة في الإعلان عمّا نطمح اليه، لكنّا وضعنا لهذا الكتاب عنواناً فرعياً آخر هو همدخل الى فلسفة التاريخ»؛ لأن هذا هو معنى هذه المقالة في نهاية المطاف. لكننا، اذ اعتمدنا له عنوان «اسطورة العَوْد الأبدي»، آثرنا، بدلاً من تحليل الظاهرة التاريخية تحليلاً نظرياً، ان ندرس المفاهيم الأساسية في المجتمعات القديمة التي وإن كانت عرفت شكلاً من التاريخ، الا انها كانت تعمل جاهدةً على الا تُدخلَه في اعتبارها.

حين ندرس المجتمعات التقليدية تستوقفنا هذه السُّمة: رفض الزمن الحسّى التاريخي من قبل هذه المجتمعات، وحنينها إلى العودة دورياً إلى زمن الأصول الميطيقية Mythique ، الى «الزمان الكبير». فالمعنى والوظيفة لما دعوناه بـ (النماذج والتكرار) يتكشفان عندما نقف على ما ترمى اليه هذه المجتمعات عندما كانت ترفض الزمن الحسى، وتقاوم كل محاولة « تاريخية » مستقلة يراد منها الدخول في تاريخ لا يحكمه نظام النماذج البدئية Archétypes . هذا «الدفع بعدم القبول » ، وهذا الاعتراض، ليسا مجرد أثر من ميل المجتمعات البدائية الى المحافظة ، كما يثبت هذا الكتاب ذلك . بل ان هناك، في رأينا، ما يسوّغ لنا ان نقرأ في هذا الازدراء للتاريخ، اي للحوادث التي ليس لها مثال فيما يتجاوز التاريخ، وفي هذا الرفض للزمن التاريخي المتصل قيمة ميتافيزيقية معينة للوجود البشري. لكن هذه القيمة ليست أبدأ بالقيمة التي تحاول بعض التيارات الفلسفية التي جاءت بعد هيغل ان تضفيها عليه، ولا سيما الماركسية والفلسفة التاريخية والوجودية، منذ اكتشاف ( الإنسان التاريخي ) ، اعنى الإنسان الذي يكون كذلك بمقدار ما يخلق نفسه في قلب التاريخ. على اننا لن نتناول في هذا البحث مشكلة التاريخ بما هي كذلك؛ لأن خطتنا الأولى هي ان نستخلص بضعة خطوط من القوة الرئيسية في الميدان النظري (العقلى) الفاعلة في المجتمعات القديمة. ولقد بدا لنا ان عُرْضاً بسيطاً لهذه الآخيرة لا يخلو من فائدة خصوصاً للفيلسوف الذي اعتاد ان يجد المشكلات ووسائل حلُّها في النصوص الفلسفية التقليدية أو في أوضاع التاريخ الروحي في الغرب. ولقد كان اعتقادنا منذ زمن بعهد ان الفلسفة الغربية معرضة (للتأقلم) Se Provincialiser ، ان جاز لنا التعبير ، للأسباب التالية : اولاً ، بالاقتصار على تقليدها الخاص وتجاهلها ، مثلاً ، للمشكلات والحلول التي جاء بها الفكر الشرق ؛ ثانياً ، بالامتناع عن الاعتراف بأن « مواقف » انسان الحضارات التاريخية ، زراية بخبرة الانسان «البيدائي» ، تابعية للمجتمعات التقليدية . وقد نذهب الى ان الانتروبولوجيا الفلسفية عندها ما تتعلمه من القيمة التي أضفاها على موقعه من العالم إنسان ما قبل سقراط (او بعبارة اخرى ، الإنسان التقليدي) ؛ بل ان المشكلات الميتافيزيقية الكبرى ربما تتجدد بمعرفتنا للأفطولوجيا القديمة . في عدد الكبرى ربما تتجدد بمعرفتنا للأفطولوجيا القديمة . في عدد تاريخ الأديان » ، حاولنا ان نعرض للمبادىء التي تنهض عليها هذه الأنطولوجيا القديمة ، من غير ان نزعم اننا عليما بياناً متاسك البنية ، او شاملاً لكل تفصيل .

ولعل ما يؤسفنا أشد الأسف الآ تحمل هذه المحاولة التي نضعها بين يدي القارىء هذا البيان الوافي.

انسا، ونحن نخاطب الفيلسوف كا نخاطب العالم بالإتنولوجيا او المستشرق وعلى وجه الخصوص الإنسان المثقف وغير المختص، كثيراً ما وجدنا انفسنا مضطرين الى ان نوجز في صيغة إجمالية ما لو أردنا تفصيله وبيان فروقه لاقتضى منا مجلداً ضخماً؛ اذ لو تعمقنا في البحث لأفضى بنا الى عرض للمصادر واصطناع لغة فنية مما قد يثني عزيمة الكثير من القراء. على حين كان همنا، اكثر من تزويد أصحاب الاختصاص بسلسلة من الشروح على هامش مشكلاتهم الخاصة، ان تلفت انتباه الفيلسوف والمثقف عموماً إلى مثل هذه المواقف الروحية التي وإن كانت تجاوزتها أقالهم كثيرة في العالم، الا انها تظل مع ذلك عظيمة الفائدة لمعرفة الإنسان والتاريخ. ثم ان اعتباراً من الصعيد نفسه حَمَلنا على الاقتصار على الضروري من المراجع حتى ليتناهى احياناً

الى اشارة بسيطة.

كنا بدأنا هذا البحث في عام ١٩٤٥ م، ولم يَتَسَنَّ لنا متابعته وإنجازه الا بعد عامين من ذلك التاريخ. ويرجع الفضل في ترجمة المخطوط الروماني (الى الفرنسية) للسيدين جان غويار وجاك سوكاس اللذين نعرب لهما هنا عن عظيم امتناننا. مرةً أخرى، قام زميلنا العالم وصديقنا جورج ديميزيل فكلف نفسه عناء قراءة الترجمة مخطوطة، وبذلك أتاح لنا تصحيح بعض الأخطاء.

کاسکایس، آذار (مارس) ۱۹۶۵ باریس، أیار (مایو) ۱۹۶۷

مِرسيا إلياد

#### الغصل الأول

النجاذج والتكرار

يتصدّى هذا الكتاب لدرس جوانب معينة من الأنطولوجيد القائمة ؛ أو بتعبير أدقّ لدرس مفهومي «الكائن» être وهما مفهومان نستطيع الكائن» تتخلصهما من سلك إنسان المجتمعات قبل الحديثة . ويشتمل سير المجتمعات قبل الحديثة »، أو «التقليدية »، على العالم الذي ندعوه عادة ب «البدائي »، كما يشتمل على العافات القديمة في آسيا وأوروبا وأميركا .

من الواضح ان المفاهيم الميتافيزيقيه في المالم القديم لم تكن مصوغة دائماً في لغة نظرية، وإنما كان الرمز

والأسطورة والطقس تُعبّر، على أصعدة مختلفة وبوسائل خاصة، عن نظام يمكننا اعتباره نوعاً من الميتافيزيقا في هذه المجتمعات. ومع ذلك، ان من الاساسي ان نتفهم ما تنطوي عليه جميع هذه الرموز والأساطير والطقوس من معنى عميق لكي نستطيع ترجمتها الى لغتنا المعتادة. فلو كلفنا انفسنا عناء الغوص على المعنى الأصلي الذي تنطوي عليه الأسطورة القديمة أو الرمز القديم، لوجدنا ان هذا المعنى يكشف عن وعي لموقف معين من الكون،

الأسطورة القديمة او الرمز القديم، لوجدنا ان هذا المعنى يكشف عن وعي لموقف معين من الكون، وعن موقف ميتافيزيقي بالتالي. ولعل من غير المجدي ان نبحث في اللغات القديمة عن الاصطلاحات التي ابتدعتها وصاغتها، بعناية فائقة، تقاليدنا الفلسفية الكبرى: فكلمات من مثل «الكائن» être و اللالكائن، Non-être و الواقعي، (او الحقيقي) Réel و السوهمي، كائن، Non-être، و «الصيرورة» Devenir، و «الصيراورة» العنه اهالي اوستراليا الأصليين، او في لغة سكان ما بين النهرين الأقدمين.

لكن، إن كانت الكلمة لم تكن، فقد كان والشيء، كائناً: حَسْبُهُ ان ﴿ يُقال ﴾ \_ اي ان نكشف عنه على نحو متاسك البنية، متوسلين الى ذلك بالرموز والأساطير. لو راقبنا المسلك العام لدى الإنسان القديم لاستوقفتنا هذه الحقيقة: ليس للأفعال الإنسانية بالمعنى المخصوص، ولا لأشياء العالم الخارجي، قيمة ذاتية مستقلة. فالشيء اوالفعل يكتسب قيمته، ويصير بالتالي (حقيقياً ، لأنه يشترك، على نحو او آخر، في حقيقة تعلو عليه. من بين كثير من الأحجار حجر واحد (يتقدس)، فما نلبث حتى نجده \_ تبعاً لذلك\_ مشبعاً به (الكينونة)، لأنه يشكل تجلياً للقدسي، او يمتلك دمانيا، (قوة فاعلية أو تأثيراً سحرياً)، او ينبئنا شكله برمزية معيّنة او يذكرنا بفعل مهطيقي (اسطوري) الخ.. فالشيء يبدو وكأنه وعاء لـ (قوة الحارجية ) تفرقه عن محيطه وتمنحه (معنى) و (قيمة ) . وقد تقم هذه القوة في ماهية الشيء نفسه او في صورته؛ فصخرة تتكشف عن قدسية لأن وجودها بالذات هو تجلُّ تقاوم الزمان، وتزيد حقيقتها من ديمومتها. هو ذا حجر من اكثر الاحجار ابتذالاً يرتقي الى مرتبة (حجر كريم)، اي ممتلىء بقوة سحرية او دينية بسبب من صورته الرمزية وحدها او بسبب من أصله: حجر الصاعقة، الذي يُعتقد انه سقط من السماء؛ الدرّة، لأنها جاءت من أعماق الحيط. احجار أخرى تتقدس، لأنها مقام أرواح السلف

المحيط. احجار أخرى تتقدس، لأنها مقام أرواح السلف (الهند، اندونيسيا)، او لأنها كانت ـالى عهد قريب مسرحاً تجلت فيه الألوهة (كما هو الحال في بيت ايل الذي جُعل سريراً ليعقوب)، او مذبحاً لقربان، او موضعاً

لنأتِ الآن الى الأفعال البشرية، ونريد بها الأعمال التي لا تخضع للتلقائية المحضة؛ ان معنى هذه الأفعال وقيمتها لا يرتبطان بمعطياتها الفيزيقية الخام، بل بما هي إعادة لفعل بذي، وتكرار لمثال ميطيقي. فالطعام ليس مجرد عملية فيزيولوجية، بل تجديد او إحياء لتناول قربان.

والزواج وحفلات الجنس الجماعية (التهتك) ترجع الى نماذج أصلية Archétypes ميطيقية. وإنما يكررها الإنسان القديم لأن

لمبثاق.

الآلهة او «الأسلاف» او الأبطال كانوا قدّسوها في البدء (في ذلك الزمان).

«البدائي»، او الإنسان القديم، في تفصيل مسلكه الواعي، لا يعرف فعلاً لم يقم به آخر، او لم يعشه آخر، آخر لم يكن بشراً. فما يفعله قد سبق لمن كان قبله ان فعله؛ وما حياته الا تكرار متصل لبوادر ابتدرها آخرون غيره.

ان هذا التكرار الواعي لبوادر نموذجية معيّنة يكشف عن انطولوجيا أصلية: ما تنتجه الطبيعة، وما يصنعه الإنسان، لا يجد «حقيقته» ولا «هُويّته / الا بمقدار نصيبه من حقيقة متعالية. والفعل لا معنى له ولا «حقيقة» الا ان يكون إعادة لفعل بدني .

ولعل ما يعيننا على معرفة بنية هذه الأنطولوجيا القديمة ان ننتزع مجموعات من الوقائع من مختلف الثقافات. وكان همنا الأول هو العثور على امثلة تظهر لنا، على أوضح ما يكون، آلية الفكر التقليدي؛ بعبارة أخرى، على وقائع

تعيننا على فهم «كيف» و «لماذا» يصبح شيء ما في نظر انسان المجتمعات ما قبل الحديثة «حقيقياً». ما يهمنا، قبل كل شيء، ان نظهم هذه الآلية حتى نستطيع بعد ذلك ان نتصدى لمشكلة الوجود الإنساني و «التاريخ» في أفق الروحية

لذلك قسمنا هذا الملف الى هذه العناوين الكبيرة: اولاً: الوقائع التي تظهر لنا ان (الحقيقة) في نظر الإنسان القديم، مرتبطة بمحاكاة نموذج سماوي.

ثانياً: الوقائع التي تظهر لنا كيف تكتسب (الحقيقة) هذه الصفة عن طريق مساهمتها في رمزية المركز: فالمدن والمعابد والمنازل تصبح (حقيقية) بامتصاصها في (مركز العالم).

ثالثاً: ثم، الطقوس والأفعال الدنيوية ذات الدلالة التي لا تحقق معناها الذي يُمنح لها الا لأنها (تكرر) عمداً أفعالاً كان باشرها في الأصل آلهة أو أبطال أو أسلاف.

القدعة.

إن عرض هذه الوقائع من شأنه ان يجتذبنا الى درس المفهوم الأنطولوجي الكامن، الذي سوف نتولّى فك رموزه فيما بعد، وهذا وحده كاف لتبرير ذلك.

### الأقاليم والمعابد والمدن ونماذجها السماوية

في معتقدات ما بين النهرين، لدجلة نموذج سماوي هو النجم (عنونيت)، وللفرات نموذج هو نجم السنونو. ثمة نص سومري يحدثنا عن (إقامة اشكال من الآلهة)، حيث توجد ((ألوهة) الماشية والحبوب). وعند أقوام (الألطاء) للجبال نموذج في السماء. وفي مصر القديمة، يسمون الآلهة والأشخاص بحسب (الحقول) السماوية: كانوا يبدؤون بالتعرف على (الحقول السماوية)، ثم يعمدون الى مواحدتها بالجغرافيا الأرضية.

في الكوسمولوجيا الايرانية، كل ظاهرة أرضية، سواء أكانت مجردة أم حسية، تطابق تسمية سماوية، مفارقة، غير مرئية؛ اي، تطابق «فكرة» بالمعنى الأفلاطوني. كل شيء، كل مفهوم، فإنما يتبدّى في مظهر شفعي (مزدوج): أحدهما «منوك» Ménôk، والآخر «جيتيك» Gerik. فهناك سماء مُرئية، وسماء أخرى غير مرئية. وأرضنا تتطابق مع أرض أخرى سماوية. كل فضيلة نتحلى بها في هذه الدنيا،

لها نظير سماوي يمثل الحقيقة الصحيحة... السنة، الصلاة، وكل ما يتجلِّى في الـ (جيتاه (الدنيا)) هو في الوقت نفسه (منوك). وما الخلق الا انقسام (وحدة) الى شطرين. من وجهة نظر كوسموغونية (ولادة الكون)، المرحلة الكونية الموصوفة به (المنوكية) تسبق المرحلة

( الجيتيقية ) . وللمعبد على وجه الخصوص ــوهو المكان المقدس هامتياز ــ نموذج سماوي: على جبل سيناء، اطلع الإله يهوه النبي موسى على (صورة) قدس الأقداس الذي يجب عليه ان يشيده: وفيصنعون لي مقدساً فأسكن فيما بينهم. بحسب جميع ما أنا مُريك من شكل المسكن وشكل جميع آنيته كذلك فاصنعوا، (الخروج ٢٥: ٨، ٩). ﴿فَانْظُرُ واصنع على المثال الذي انت مُراهُ في الجبل، (الخروج ٢٠: ٢٠). وعندما أعطى داود ابنه سليمان رسم بنيان الهكل والمقدس وجميع الآنية قال له مؤكداً: د ... جميع

**ذلك** تلقيته مكتوباً بيد الرب لأفهم جميع أعمال الرسم، (اخبار الأيام الأول ٢٨: ١٩).

أقدم وثيقة تتعلق بنموذج (قدس الأقداس) هي كتابة (غوديا) المتعلقة بمعبد شيده في (لكاش). فقد رأى الملك في الحلم الإلهة (ندابا) التي أظهرته على لوح جاء فيه ذكر النجوم النافعة وأحد الآلهة يطلعه على رسم الهيكل. جميع المدن البابلية كان لها نموذج في المجموعة البرجية: مدينة

«سيفار » نموذجها السرطان ، ونينوى نموذجها الدب الأكبر ، وآشور نموذجها القوس. وقد أمر الملك سنحريب ببناء مدينة نينوى على حسب (الخطة المرسومة منذ الأزمنة السحيقة في هيئة السماء). والمثال لا يسبق التصميم الأرضى في الزمان وحسب، وإنما هو يوجد في اقلم مثالي (سماوي) في الأزل ايضاً. وهذا ما أعلنه سليمان: ﴿ وأمرتنى

ان ابنى هيكلاً في جبل قدسك ومذبحاً في مدينة سكناك على مثال المسكن المقدس الذي هيأته منذ البدء، (الحكمة 9: ٨).

قبل أن تُبنى مدينة اورشليم بيد الإنسان، كان ثمة اورشلم سماوية قد خلقها الله: وإليها يشير النبي في رؤيا 7 5

باروخ السريانية: وأتعتقد ان هذه هي المدينة التي قلت لها: في راحة يدي شيدتك؟ البنيان الذي تجدونه الآن في وسطكم ليس هو البنيان الذي تجلّى في، انه البنيان الذي كان مهيئاً منذ ان نَوَيْتُ خلق الفردوس وأَرْبَتُهُ آدم قبل الخطيئة ). وقد ألهبت أورشليم السماوية الوحي عند جميع انبياء العبرانيين (طوبيا ٨: ١٦، اشعيا ٥٩: ١١ وما بعدها، حزقيال ٦٠، الخ..). ولكي يُري الله حزقيال

انبياء العبرانيين (طوبيا ١٦، ١٦، اشعيا ٥٩: ١١ وما بعدها، حزقيال ٦٠، الخ..). ولكي يُري الله حزقيال مدينة اورشليم اختطفه في رؤيا وحمله الى جبل شاهق (٦٠: ٦ وما بعدها). وتحفظ لنا نبوءات كيبيل ذكرى اورشليم الجديدة التي يتألق في وسطها (هيكل ذو برج هائل يسامق السحاب ويراه الكل). لكن اجمل وصف الأورشليم السماوية ما نجده في رؤيا يوحنا (٢١: ٢ وما بعدها): (وأنا يوحنا رأيت المدينة المقدسة اورشليم الجديدة نازلة من السماء من عند الله مهيأة كالعروس

وإننا لنجد النظرية نفسها في الهند وما حولها: جميع المدن الملكية الهندية، حتى الحديثة، تبنى على المثال

الزينة لرجلها».

الميطيقي للمدينة السماوية حيث كان الملك الكوني (او سيد الكون) يسكن في العصر الذهبي. وبما ان الملك الأرضى يقتدي بالملك السماوي في كل شيء، يضطر الى احياء العصر الذهبي، وتحيين حكم العدالة المطلقة، وهي

فكرة سوف نعرض لها في سياق هذه الدراسة. فمثلاً، قصر قلعة وشيكاري، في سيلان، مبنى على مثال مدينة والكامندا) السماوية. كذلك فإن المدينة المثلي عند

افلاطون ذات نموذج سماوي. والصور ، الأفلاطونية ليست صوراً نجمية؛ لكن إقليمها الميطيقي أقم مع ذلك بناء على تخطيط فوق \_ ارضى.

وبذلك يكون العالم الذي يحيط بنا، حيث نستشعر حضور الإنسان وفعله (علمه، أثره) ــ الجبال التي يتسلقها، والأقالم التي يسكنها ويطوّعها، والأنهار التي يسخرها للملاحة والمدن والأماكن المقدسة \_ يكون هذا العالم ذا نموذج فوق ــ ارضي، كأن يكون هذا النموذج ﴿ مُخطَّطاً ﴾ ، او ، ﴿ رَسَّماً ﴾ ، او ، مجرد ﴿ رَوْجٍ لِوجِد تحديداً في

يحيط بنا ﴾ نموذج من هذا النوع. فالأقاليم القاحلة ، مثلاً ، التي تسكنها الهُولات Monstres او الغيلان، وكذا الأراضي البور، والبحار المجهولة التي لا يجسر ملاح على الإبحار فيها.. الخ، هذه كلها لا تقتسم مع مدينة بابل، او مع الاسم المصري، امتياز نموذج خاص بها، بل تتطابق مع نموذج ميطيقي من طبيعة أخرى: جميع هذه الأقاليم الوحشية ، غير المحروثة ... الخ ؛ انما يتمِثلها العماء Chaos ، وتنال نصيبها من الكيفية غير المتايزة، وغير المتشكلة، وهي حالة ما قبل الخلق. ولذلك كان عندما يمتلك أناس مثل هذه الأقاليم، أي عندما كانوا يبدؤون باستغلالها، كانوا يعمدون الى اداء الطقوس التي تكرر رمزياً فعل الخلق؛ المنطقة البور «تتكّون» اولاً، ثم يسكنها الناس بعدئذ. لنا عودة بعد قليل الى معنى الاحتفالات التي تقام بمناسبة الاستيلاء على قطر اكتشف حديثاً. لكن ما نريد تبيانه الآن هو أن العالم الذي يحيط بنا، العالم الذي مدّنته يد الإنسان، لا يكتسب شرعية أخرى غير الشرعية التي ترتد

الل الهوذج فوق الأرضى الذي جاء هذا العالم على مثاله.

الإنسان يبني طبقاً لنموذج. فالنماذج السماوية لا تقتصر على المدينة والمعبد وحسب، وإنما تشمل كل اقليم يسكنه وما فيه من انهار تروي أراضيه، وحقول تمدّه بالغذاء... الخ. ان مخطط مدينة بابل يرينا المدينة في وسط اقليم دائري واسع يحيط به نهر (عامر)، تماماً كما تمثل السومريون الفردوس من قبل. في الثقافات البلدانية Cultures urbaines، ليس ما يضفي على الأشياء صفة الحقيقة والشرعية مثل

مقاسمتها لنموذج مثالي.

الإقامة في بقعة جديدة ، مجهولة وغير محروثة ، تساوي فعلاً من الخلق . عندما استولى المعمرون الاسكانديناف على إيسلاندا ، (لاندناما) ، واستصلحوا اراضيها ، لم يعتبروا هذا العمل عملاً أصيلاً ولا بشرياً او دنيوياً ، بل لم يكن في نظرهم الا تكراراً لفعل بدي : تحويلاً من (العماء) Chaos الى (الكون) دوهم فعل إلمي من أفعال الخلق . وهم عندما كانوا يعملون في الأرض القاحلة ، كانوا يكررون عملاً قد قامت به الآلهة التي نظمت الكون ومنحته الأشكال

والضوابط. بعبارة أخرى، لا يصبح الغزو الاقليمي حقيقياً الا بعد (او على الأصح: بواسطة) اداء طقس الاستيلاء الذي ما هو الا نسخة من الفعل البدني الذي تمّ عند خلق العالم. في الهند الفيدية Védique لا يكون الاستيلاء على اقليم مشروعاً الا بتشييد مذبح على اسم الإله آغني Agni . هيقال ان الإنسان، أقام، بعد أن يكون بنسى غرهابيتا، وجميع الذين يبنون مذبحاً للنار، يقيمون،، هكذا تقول (ساتاباتا براهمانا) (۷: ۱، ۱، ۱ ـ ٤). لكن تشييد مذبح على اسم (آغني) ليس غير محاكاة مهكروكوسمية (كونية مصغرة) للخلق، ثم ان القربان بدوره ليس الا تكراراً لفعل الخلق، كما تثبت لنا ذلك بصراحة النصوص الهندية. وعندما كان الغزاة الاسبان والبرتغال (الكونكستادور) يستولون على الجزر والقارات التي كانوا يكتشفونها ويفتحونها، كانوا يفعلون ذلك باسم يسوع المسيح. وكان نصب الصليب عندهم بمثابة (تسويغ)،

الخلق). وكان البحارة البريطانيون، بدورهم، اذا استولوا على الأقاليم التي كانوا يفتحونها، كانوا يفعلون ذلك أيضاً باسم ملك انكلترا، «الكوسموكراتور» الجديد. وتبدو لنا اهمية المراسم الفيدية او الاسكاندنافية او الرومانية بصورة اوضح عندما ندرس معنى التكرار بحد ذاته

وتبدو لنا اهمية المراسم الفيدية او الاسكاندنافية او الرومانية بصورة اوضح عندما ندرس معنى التكرار بحد ذاته بما هو الفعل الإلهي بامتياز . حَسْبُنا ان نذكر هنا ان كل اقليم يُصار الى احتلاله بغرض سكناه او استعماله «مجالاً حيوياً قد تحوّل ، اولاً وقبل كل شيء ، من «العماء» Chaos الى «الكون» دمن اله بفعل الطقس قد منح

الى «الكون» Cosmos اي، انه بفعل الطقس قد منح «الشكل» الذي يصيره «حقيقياً»، ومن الواضح ان الحقيقة تتجلى، في العقلية القديمة، قوةً وفاعليةً وديمومةً. يترتب على ذلك ان الحقيقي بامتياز هو «المقدس»، لأن المقدس وحده هو «الكائن» بإطلاق، الفاعل بصورة

يترب على دلك ال الحقيقي بامتيار هو والمقدس المقدس وحده هو والكائن بإطلاق الفاعل بصورة مؤثرة وخالق الأشياء الذي يهبها الديمومة ان بوادر التطويب التي لا حصر لها \_أعني تطويب الأماكن والأشياء والسبشر ... الخ\_ تكشف عن استحسواذ والحقة قرير على عقل الانبران الدائر من تعطيه الم

والاشياء والبشر ... الخ تكشف عن استحواد (الحقيقي) على عقل الإنسان البدائي وعن تعطشه الى (الكينونة).

#### رمزية المركز

في مقابل الاعتقاد القديم بأن للمدن والمعابد نماذج سماوية، نجد سلسلة أخرى من الاعتقادات، مؤيدة بالوثائق, الكثيرة، ترجع الى ما توليه (المركز) Centre من أهمية. لقد قمنا بدرس هذه المسألة في كتاب سابق، ولذلك سنقتصر هنا على تذكير بالنتائج التي توصلنا اليها. ولعلنا نستطيع ان نصوغ رمزية (المركز) المعمارية على النحو التالي:

أ\_ «الجبل المقدس» \_حيث تتلاق السماء والأرض\_ يوجد في مركز «العالم».

ب \_ كل معبد او قصر \_ وتوسعاً كل مدينة مقدسة او مقام ملكي \_ هو (جبل مقدس)، اذ يصير بهذه الصفة مقدساً.

جــ المدينة المقدسة أو المعبد، بما هي أو هو محور العالم Axis mundi ، تعتبر (او يعتبر) نقطة التقاء بين السماء (الجنة) والأرض والجحم.

وفيما يلي بعض امثلة توضح كلاً من هذه الرموز المتقدمة:

أ\_ في المعتقدات الهندية ، يقع جبل «ميرو» السوم في مركز العالم، وفوقه يتلألاً نجم القطب. وتعرف أقوام الأورال \_الألطايية \_ جبلاً مركزياً اسمه «سوم و» Sumeru » يتدلّى فوق قمته نجم القطب. وبحسب المعتقدات الايرانية ، يقع الجبل المقدس ، «هرابر زايتي» ، في منتصف الأرض ويتصل بالسماء . ويحدد البوذيون في لاوس ، شمالي سيام ، موقع جبل «زنّالو» في مركز العالم . وفي «إدّا» عبل «همنغ بيورغ» جبل سماوي ، حيث يصل قوس قزح جبل «همنغ بيورغ» جبل سماوي ، حيث يصل قوس قزح ماثلة . وعند الد «سيمانغ» في شبه جزيرة ملاقا ، تقوم في مركز العالم صخرة ضخمة ، هي صخرة «باتو \_ ربن» وفوقها تقع الجحيم . وفي القديم ، كان يقوم فوق صخرة «باتو \_ ربن» جذع شجرة يطاول السماء . فالجحيم ، ومركز الأرض ، وباب السماء ، كل هذه تقع في الحور ومركز الأرض ، وباب السماء ، كل هذه تقع في الحور

نفسه، وبواسطة هذا المحور يتم العبور من إقليم كوني الى آخر. ولعلنا كنا نتردد في الاعتقاد بصحة هذه النظرية الكوسمولوجية عند اقزام والسيمانغ ولا أن لدينا من الأسباب ما يحملنا على التسليم بأن النظرية نفسها سبق ان رسمت خطوطها الرئيسية في أزمنة ما قبل التاريخ. وفي

رسمت خطوطها الرئيسية في أزمنة ما قبل التاريخ. وفي معتقدات ما بين النهرين، يوحد ( جبل البلاد ) بين الأرض والسماء، وهو الجبل الذي يجمع فيما بين اقاليم البلاد . وقد كانت (الزقورة) على وجه التخصيص جبلاً كونياً ، اي صورة رمزية للكون ؛ فالأدوار السبعة تمثل السموات السبع

صورة رمزية للكون؛ فالأدوار السبعة تمثل السموات السبع الكوكبية، او هي ملوّنة بألوان العالم.
ولعل اسم جبل «ثابور» في فلسطين مشتق من ولعل اسم جبل «ثابور» في فلسطين مشتق من وليور»، ومعناها «السرّة». ولقد كان لجبل «جريزيم»، في وسط فلسطين، مكانة مركزية، لأنه يسمى «سرّة الأرض» (تسر ادس، دجع الى «القضاة» 9: ٣٧ من العهد

(تبور إيرس، يرجع الى «القضاة» ٩: ٣٧ من العهد القديم): «هو ذا الجيش ينزل من سرّة الأرض». ويذهب تقليد جمعه بيتر كومستور الى ان الشمس في الانقلاب الصيغي لا تنقل الظل الى «عين يعقوب» (بالقرب من

جيريزيم). ويبين كومستور ان فلسطين، وهي اعلى البلاد \_ ما دامت قريبة من قمة الجبل الكوني \_ لم تغمرها مياه الطوفان. ويقول نص ربيني: «ارض اسرائيل لم تغرق بالطوفان». وعند المسيحيين، تقع الجلجثة في وسط العالم،

بالطوفان)، وعند المسيحيين، لقع اجلجته في وسط العام، لأنها قمة الجبل الكوني، وهي في نفس الوقت المكان الذي خلق ودفن آدم فيه. وبذلك يكون دم المخلّص قد سال على جمجمة آدم، المدفون عند قاعدة الصليب، ويكون الأول قد افتداه. والاعتقاد بأن الجلجثة موجودة في مركز العالم

اعتقاد يحتفظ به الفولكلور المسيحي الشرقي (مثلاً الروس الصغار؛ مانسيكا، ذكره هولمبرغ، ص ٧٢). بــ المعابد والأبراج المقدسة في بابل تحمل اسماء تشهد على تمثلها للجبل الكوني: «جبل البيت»، «بيت جبل جميع البلاد»، «جبل العواصف»، «صلة ما بين

السماء والأرض » ... الخ. وتقول اسطوانة من زمن الملك «غوديا» ان «حجرة (الإله) التي بناها (الملك) كانت شبيهة بالجبل الكوني » . كل مدينة شرقية كانت تقع في مركز العالم . وكانت بابل «باب ايلاني» ، اي «باب الآلهة» ،

لأنه هنا كانت تنزل الآلهة على الأرض. في عاصمة الملك الصيني الكامل، يجب الا تحمل المزولة ظل يوم الانقلاب الشمسي، ظهراً. مثل هذه العاصمة توجد فعلاً في مركز الكون، قرب (الشجرة العجيبة)، حيث تتقاطع الأقالم السماوية الثلاثة: السماء والأرض والجحم. معبد (برابودور) نفسه صورة عن الكون، وهو مبنيّ كما يبنى جبل اصطناعي (مثلما هو حال الزقورة في بابل. الحاج، وهو يصعد الجبل، يقترب من مركز العالم، وفي قمة السطح الأعلى، عد ان ثمة انقطاعاً في المستوى، اذ يتخطى المكان الدنيوي اللى يتصف بالتحول والتغير، ويتسلل الى داخل «اقلم ألقى ١. المدن والأماكن المقدسة تتمثلها قمم الجبال الكونية. ولذلك لم يغمر الطوفان اورشليم وصهيون. من جهة أخرى بحسب العقيدة الاسلامية، أعلى مكان في العالم هو الكعبة، لأن نجم القطب يدل على انها موجودة الله مركز السماء» (الكسائي، نقله فنسنك ص ١٤٥). جــ ثم، أن المعبد والمدينة المقدسة، بما أن

مولمهما في مركز الكون، يمثلان دائماً نقطة تتلاقى عندها

الأقاليم الثلاثة الكونية: السماء والأرض والجحيم. فقد كانت المقادس في كل من نفّر ولارصة، ولا شك في سيفار ايضاً، تسمى دُر آن كي، وتعني وصلة ما بين الأرض والسماء وكان لبابل جملة أسماء من بينها وبيت قاعدة السماء والأرض ، ووصلة ما بين السماء والأرض ، ولكن الصلة بين الأرض والأقاليم الدنيا كانت تنعقد دائماً في بابل، ذلك لأن المدينة مشيّدةً على باب ابسو Ipsu

في بابل، ذلك لأن المدينة مشيدةً على باب ابسو Ipsu من حيث ان وإبسو، يدل على مياه والعماء، Chaos قبل الحلق. هذا الاعتقاد نجده ايضاً عند العبريين: فصخرة اورشليم تمتد الى أعماق المياه السفلية وتيهوم، Tehôm. وتقول والمشنا، ان الهيكل قائم على وتيهوم، (المعادل العبري للإبسو). وكما كان لبابل باب إبسو، كذلك فإن صخرة هيكل اورشليم تسد فم التيهوم. ومثل هذه المفهومات نجدها في العالم الهندو اوروبي. فقد كان والمندوس، هلك عند الرومان مثلاً وهو الأحدود

المهومات عجدها في العام اهندو \_ اوروبي . فقد 10 و المندوس Mundus ، عند الرومان مشلاً \_ وهو الأخدود الذي كان يُحفر حول البقعة التي تقام عليها المدينة \_ يشكل النقطة التي تتلاقى عندها الأقاليم السفلية والعالم

الأرضي، (وعندما يفتح المندوس، فهذا يعني ان باب آلهة الجحيم الحزينة هو الذي يُفتح). وقد كان المعبد في ايطاليا القديمة المنطقة التي تتقاطع عندها العوالم العلوية والأرضية والسفلية.

وقمة الجبل الكوني ليست أعلى نقطة على الأرض وحسب، وانما هي سرّة الأرض ايضاً، او هي النقطة التي بدأ فيها الحلق. وكثيراً ما يحدث ان تعبّر التقاليد الكوسمولوجية عن رمزية المركز بلغة قد يُظن انها مستعارة من علم الأجنة. والقدّوس خلق العالم كا يخلق الجنين، وكا ان الجنين يكبر ابتداء من السرّة كذلك بدأ الله الخلق ابتداء من السرّة ومنها انتشر في جميع الاتجاهات». ويؤكد Yoma ال والعالم خلق ابتداء من صهيون». ونجد في الدي العالم خلق ابتداء من نقطة مركزية. كذلك كان في المتداده بدءاً من نقطة مركزية. كذلك كان خلل الإنسان، الذي هو نسخة مطابقة عن خلق الكون، في نقطة مركزية، هي مركز العالم. ويحسب تقاليد ما بين اللهرين تم خلق الإنسان في وسرّة الأرض، من: واوزو،

Uzu، (جسد)، و (سار» (صلة) و (كي ، Ki (ارض)، هناك حيث يوجد ايضاً در آن كي دصلة ما بين السماء والأرض ، . وفي التقليد الإيراني ، خلق أرْمَزْد العجل الأول (ايواكدات)، وكذا الانسان الأول كاجومُرْد، في مركز العالم. والفردوس الذي خلق فيه آدم من الطمي يقع ايضاً

في مركز الكون. وبحسب تقليد سومري، كان الفردوس، وهو سرّة الأرض، مشيداً على جبل أعلى من جميع الجبال. وبحسب كتاب سوري، وهو كتاب (مغارة الكنز)، خلق

آدم في مركز الأرض، في المكان نفسه الذي ارتفع فيه يسوع على الصليب فيما تلا من القرون. وقد احتفظت الديانة اليهودية بالتقاليد نفسها. فالرؤيا اليهودية وال

(مدراش) يبينان ان آدم خلق في اورشلم. وبما ان آدم دفن في المكان نفسه الذي خلق فيه، أي في مركز العالم، فإن دم المخلُّص الذي سال فوق الجلجثه قد افتداه ايضاً \_كا رأينا فيما تقدم.

ان رمزية المركز معقدة جداً، لكن هذه الجوانب التي أتينا هنا على ذكرها تكفى لما نحن بصدده. ونضيف

٣٨

ان الرمزية نفسها قد توارثها العالم الغربي حتى قبيل العصور الحديثة. فالمفهوم القديم عن المعبد من حيث هو صورة العالم Imago mundi والفكرة القائلة بأن المقدس Sanctuaire يكرر خلق الكون في جوهره — كل هذا انتقل الى هندسة العمارة المقدسة في اوروبا المسيحية: فالبازيليكا في القرون المسيحية الأولى، وكذا الكاتدرائية في العصور الوسطى، انما تكرر رمزياً خلق اورشليم السماوية. وفيما يتعلق برمزية الجبل والصعود و «البحث عن المركز»، تظهر هذه الموضوعات جليةً في آداب العصور الوسطى، كما تظهر في الموضوعات جليةً في آداب العصور الوسطى، كما تظهر في الموضوعات الأدبي في القرون المتأخرة، وإن كان هذا على غو إشارى فقط.

## تكرار خلق العالم

«المركز» هو منطقة المقدس بامتياز، منطقة الحقيقة المطلقة. وكذا جميع الرموز الأخرى التي ترمز الى الحقيقة المطلقة (شجرة الحياة، شجرة الخلد، ينبوع الشباب، ... الخ). فإنما توجد أيضاً في «مركز». والطريق الذي يؤدّي إلى المركز (طريق شاق)؛ وهذا يتحقق على جميع مستويات الواقع: فللمعبد تعاريج والتواءات لا يمكن اجتيازها الا بشق النفس كما هو الحال في معبد «برابودور»، وفي الحج الى الأماكين المقدسة كشأن الحج الى مكة وهردوار واورشلم ... الخ، والهجرات المحفوفة بالمخاطر في مهمات بطولية بحثاً عن (الجزّة الذهبية) وجالتفاحة الذهبية) و (عشب الحياة)... الخ؛ وكذا الضياع في متاهة، والمصاعب تعترض سبيل من يسعى باحثاً عن نفسه، عن «مركز» وجوده ... الخ. والطريق شاق، مزروع بالأخطار، لأنه، في حقيقة الأمر، عبور من الدنيوي الى القدسي؛ من الزائل والوهمي الى الحقيقي والأبدي؛ من الموت الى الحياة؛

من الإنسان الى الألوهة. ويساوي الوصول الى (المركز) تطويباً ومريديّة؛ يساوي وجوداً كان بالأمس دنيوياً ووهمياً

يعقبه الآن وجود حقيقى دامم فعّال. لئن كان فعل الخلق يحقق العبور من عالم لا تجلَّى فيه الى عالم التجلَّى، او بالاصطلاح الكوسمو ــ لوجى، من العماء Chaos الى الكون Cosmos ؛ لشن كان الخلق، في

امتداد موضوعه، قد تحقق انطلاقاً من (مركز)؛ ولئن كانت \_بالتالي\_ جميع انواع المكوّنات، من المادة الصمّاء الى الكائن الحيّ، لا تستطيع بلوغ الوجود الا في نطاق قدسي بامتياز \_ عندئذ تتضح لنا على نحو رائع رمزية المدن المقدسة (مراكز العالم)، وكذا النظريات الجيوميطيقية العي تحكم تأسيس المدن، والمفهومات التي تسوّغ الطقوس

ل بنائها. نذكر هنا بقضيتين هامتين:

١ ـ كل خلق فإنما يكرر فعل خلق الكون بامتياز: خلق العالم.

٧ ــ وبالتالي ، كل ما هو قائم فقائم في مركز العالم (ما دام الخلق نفسه قد تحقق انطلاقاً من مركز).

من مجموع الأمثلة التي في حوزتنا، اخترنا واحداً يفيدنا ايضاً في موضوعات أخرى سوف نضعه في سياق عرضنا لها. في الهند، قبل إرساء حجر الآساس... يقوم المنجم بتعيين النقطة التي يحفرون فيها الأساسات، ويكون موقع هذه النقطة فوق الثعبان الذي يحمل العالم. يعمد

معلم المعمار الى قطع وتد من خشب شجرة (الخديرا)، ويشكُّه في الأرض بواسطة جوزة الهند، عند النقطة التي يُسحق فيها رأس الثعبان. ثم يجعلون حجر الأساس فوق الوتد، وبذلك يكون حجر الزاوية في (مركز العالم) تماماً. لكن عملية التأسيس هذه تكرر في الوقت نفسه عملية نشوء الكون Cosmogonie ، لأن (تثبيت) الوتد وغرسه في رأس الثعبان، ما هو إلا محاكاة للفعل البدني الذي قام به وسوما، او واندرا، عندما عمد هذا الأخير الى ضرب

الثعبان في جحره، او عندما وقطع رأسه، بالبيق الصادر عنه، فالثعبان يرمز الى العماء Chaos، اي اللاشكل غير المتجلَّى. إن (اندرا) يتلاق مع (ورترا) غير المنقسم، غير المستيقظ، النامم، السادر في سبات عميق، المتمدد. 2 4

فالصّعّق والقطع يساويان فعل الخلق، عبوراً من اللامتعيّن الى المتعيّن، ومن اللاشكل الى الشكل. ان (ورترا) كان استولى على (المياه) وحبسها في جوف الجبال. وهذا معناه: إما ان (ورترا) كان هو السيد المطلق مثلما كان وتيامات) وكل إله ثعباني آخر على كل العماء السابق على الخلق؛ وإما انه كان الثعبان الأكبر، الذي يحتكر المياه لنفسه فقط، وترك العالم كله يفتك به القحط. ان يكون هذا الاستيلاء قد حدث قبل فعل الخلق، او بعد تأسيس العالم، لا يغير من الأمر شيئاً، اذ يبقى المعنى هو نفسه: ورترا (يمنع) العالم ان (يصير)، او ان (يبقى). ان ورترا، من حيث هو رمز لغير المتعين وللكامن غير المتشكل، يمثل العماء قبل ان يخلق الخلق.

في كتابنا، وشروح على أسطورة المعلم مانول، م حاولنا شرح طقوس البناء بمحاكاة البادرة الأولى التي خلق بها الكون. ترجع النظرية التي تنطوي عليها هذه الطقوس الى ما يلي: لا شيء يمكنه ان يدوم ان لم يدبّ فيه وحياة، وتوهب له (نفس) عن طريق تقديم ذبيحة، لأن النموذج الأولّي او الأصلي للبناء هو الذبيحة التي نُحرت عند انشاء العالم. والحق ان العالم، في بعض اساطير خلق الكون، يكتسب الوجود بذبيح هُولِة بُديني Monstre الكون، يكتسب الوجود بذبيح هُولِة بُديني primordial رمز العماء (تيامات)، او بذبح انسان اعظم كوني (ايمير، بان، كو، بوروشا).

ولضمان حقيقة بنيان ودوامه، يصار الى تكرار فعل البناء الإلهي المثالي: خلق العوالم والإنسان. في مبدأ الأمر، يتم الحصول على وحقيقة المكان بتطويب البقعة، اي بتحويلها الى ومركز الأمر عيصار من بعد الى توكيد فاعلية فعل البناء بتكرار الذبيحة الإلهية. بطبيعة الحال، يجري تطويب والمركز في مكان متميز نوعياً عن المكان الدنيوي. وبواسطة التناقض الذي ينطوي عليه كل طقس، يتاكن (يتلاقى في المكان) كل مكان مطوّب مع ومركز العالم ، مثلما يتزامن كل زمان مع زمان والبدء الميطيقي الزمان الحسي الذي يجري فيه البناء في الزمان الميطيقي، بالزمان الحسي الذي يجري فيه البناء في الزمان الميطيقي، الزمان الذي تم فيه إنشاء العالم . وبذلك تُضمن حقيقة الزمان الذي تم فيه إنشاء العالم . وبذلك تُضمن حقيقة

البنيان ويُضمن له الدوام، لا بتحويل المكان الدنيوي الى مكان مفارق (المركز) وحسب، وإنما بتحويل الزمان الحسي الى زمان ميطيقي ايضاً. وسوف نرى فيما بعد، ان الطقس لا يتطور في مكان مطوّب وحسب، وانما في «زمان قلسي، ايضاً، اي «في ذلك الزمان» الذي قام فيه بأداء الطقس لأول مرّة إله او سلف او بطل.

## الطقوس ونماذجها الإلهية

لكل طقس مثال إلهي او نموذج أصلي Archétype ؟ هذه الحقيقة معروفة جداً حتى لنستطيع ان نسوق عليها امثلة كثيرة. « يجب علينا أن نفعل ما فعله الآلهة في البدء) (ساتاباتا براهمانا). ﴿ كَا فَعَلَ الْآلِمَةُ ، كَذَلْكُ يَفْعَلُ النَّاسِ ﴾ (تتريا براهمانا). توجز لنا هذه الحكمة الهندية مجمل النظرية المستترة في طقوس جميع البلدان . . وإننا لنجد هذه النظرية عند الأقوام التي نسميها (بدائية) كما نجدها في الثقافات المتطورة. الأهالي الأصليون في جنوب شرقى استراليا، مثلاً، يمارسون طقس الختان بسكين حجري لأن اسلافهم المطيقيين هكذا علموهم؛ زنوج الأمازولو يفعلون نفس الشيء لأن (االأنكولنكولُو) (البطل الممدّن) استنّ ذلك في العصر الذهبي: «على الرجال ان يختنوا لئلا يشبهوا الصبيان ». ان احتفال «هاكو » لدى هنود «البوني » قد أوحى به الى الكهنة الإله الأعظم «تيراوا»، في بدء الزمان. وعند اله (سكالو) في مدغسكر، جميع العادات والاحتفالات العائلية والاجتاعية والقومية والدينية يجب ان تجري طبقاً له وليلين درازا»، اي للعادات الراسخة والقوانين الشفهية الموروثة عن السلف ...». جميع الشعائر الدينية يُفتَرض أن الآلهة أو أبطال التمدين أو الأسلاف الميطيقيون قد انشؤوها. وعند البدائيين، ليست الطقوس وحدها هي التي لها مثال ميطيقي وحسب، وإنما كل فعل بشري فإنما يكتسب فاعليته بمقدار ما ويكرر» فعلاً قام به، في مبدأ الزمان، إله أو بطل او سلف. وفي نهاية هذا الفصل نعود الى هذه الأفعال النموذجية التي ما فتىء الإنسان يكررها.

غير أن هذه (النظرية) لا تسوّع الطقس في الثقافات القديمة وحسب، وانما نستطيع ان نجد في مصر، في القرون المتأخرة، ان قوة الشعيرة والكلمة التي كان يمتلكها الكهنة ترتد الى البادرة الأولية التي ابتدرها الإله «توت» Thot، الذي خلق العالم بقوة (كلمته». والتقليد الإيراني يقرر ان الأعياد الدينية قد اسسها (أرْمَزْد) احياءً

لذكرى المراحل التي مرّ بها خلق الكون، ودام كل منها سنة واحدة. فقد خلق في كل مرحلة على التعاقب السماء والماء والتراب والنبات والحيوان والانسان (في ستة ايام، كل يوم منها مدّته سنة واحدة)، وكان يستريح خمسة ايام بعد كل مرحلة، وبذلك اسس الأعياد الرئيسية المعروفة في الديانة المزدكية. وهكذا لا يفعل الإنسان شيئاً سوى ان يكرر فعل الخلق، فتقويمه الديني يذكّره، على مدى سنة كاملة، بجميع المراحل التي تم فيها خلق الكون في البدء. والحق ان السنة

المراحل التي تم فيها خلق الكون في البدء. والحق ان السنة المقدسة ما تنفك تستعيد فعل الخلق، فيكون الإنسان معاصراً لخلق الكون وخلق الإنسان لأن الطقس يزجّه في زمن البدء الميطيقي. من كان يعبد «باخوس»، حينا كان يمارس طقوس الإباحية الجنسية، فإنما يحاكي درامة العشق التي استنها ديونيسوس. ومن كان يعبد اورفيه Orphee، فإنما يكرر في الشد والتلقين Initiation (استلام الأسرار) الأفعال نفسها التي قام بها أورفيه.

وقد كانت مراعاة السبت في المسيحية \_ اليهودية عاكاة للإله. فعطلة يوم السبت تعيد الفعل البدئي الذي

قام به الرب، لأنه واستراح من جميع عمله الذي خلقه الله ليصنعه (تكوين ٢: ٢ – ٣). ورسالة المخلّص هي، في المحل الأول، قدوة يقتضي احتذاؤها. بعد ان غسل اقدام تلاميذه، قال يسوع لهم: ولأني أعطيتكم قدوة حتى انكم كما صنعت انا بكم تصنعون انتم أيضاً (يوحنا ٣: ١٥). والتواضع فضيلة، لكن الفضيلة التي نمارسها اقتداء بالمخاص هي شعبة دينية مواسطة سلاه: وي وأن

حتى الحم ع صنعت الا بحم تصنعون التم ايضا ( يوخنا الله عند الفضيلة التي نمارسها اقتداء بالمخلص هي شعيرة دينية وواسطة سلام: د... وأن يكون حبكم بعضكم لبعض كما احببتكم انا ) ( يوحنا ١٣ : ٣٤ ، ١٥ : ١٢ ) . ان هذه المحبة اليسوعية يطوبها مثال يسوع ، وان ممارستها الراهنة لتبطل خطيئة الشرط البشري وتؤله الإنسان . والذي يؤمن بيسوع يستطيع ان

يفعل ما قد فعله، ويبطل ان يكون محدوداً وعاجزاً. ومن يؤمن بي يعمل الأعمال التي أعملها...» (يوحنا ١٤: ٢٠). وما والليتورجيا» إلا إحياء لذكرى حياة المخلّص وآلامه. ولسوف نرى أن إحياء هذه الذكرى هو، في حقيقة الأمر، إعادة لما جرى وفي ذلك الزمان». طقوس الزواج تحتذي أيضاً نموذجاً إلهياً، وزواج

روبج حددي ايضا مودجا إهيا ، ورو

الانسان هو إعادة للزواج المقدس، وعلى وجه أخص الاتحاد بين السماء والأرض. يقول الزوج: (انا السماء وأنت الأرض ، (ديور اهام ، بري تيوي توام ؛ برادارا نياكا اوبانيشاد ٦: ٤، ٢٠). وفي «اتاورا فيدا» (١٤: ٢، ٧١)، تتمثل السماء والأرض في الزوج والزوجة، بينها في ترتيلة أخرى (اتاروا فيدا ١٤: ١)، كل حركة في الزمان تجد تبهرها في نموذج أصلي من الأزمنة الميطيقية: ﴿ كَمَّا أَنْ آغني Agni أمسك هذه الأرض بيده اليمني، هكذا انا امسك بيدك .. وأسأل الإله ساويتار ان يمسك بيدك ... تواشتار اعدّت ثوبها لكى تصير جميلة بإيعاز من برسباتي والشعراء. فليتفضل ساويتار وبهاكا وليهبا هذه المرأة أولاداً، كما وهبا الشمس ابنتها! ). في طقس التناسل الذي نقلته «برادارا نياكا او بانيشاد،، يصبح (الوطء) زواجاً مقدساً Hiérogamie موزعاً على أقساط كونية ، ودعوة زمرة من الآلهة للمشاركة فيه؛ (ليقم الإله فشنو بتهيئة الرحم، والإله تواشتار بصياغة الصور، والإله براياباتي بالإسالة والإله

ذاطار بايداع البزرة فيك، (٦: ٤، ١). و (ديدون)

يحتفل بزواجه من (اينيا) وسط عاصفة هوجاء (فيرجيل، الإنيادة ٤: ١٦٠)، ويتزامن اتحادهما مع اتحاد العناصر: السماء يضاجع زوجته، مريقاً مطر الإخصاب. وعند الإغريق، تجري طقوس الزواج تقليداً لمثال الإله (نيوس) حين يضاجع، سراً، الإلحة (هيرا) (بوسانياس ٢: ٣٦، ٢). ويؤكد لنا ديودور الصقلي (٥: ٧٢، ٤) ان الزواج المقدس في كريت كان يقلده سكان الجزيرة؛ بعبارة اخرى، كان الاتحاد الاحتفالي (الزفاف) يجد مسوغه في حدث بدي (في ذلك الزمان).

ان ما هو حريّ بإلقاء الضوء عليه هنا هو البنية الكوسموغونية (نشأة الكون) في جميع طقوس الزواج؛ اذ ليس المطلوب تقليد نموذج مثالي وحسب، اعني الزواج المقدس بين الأرض والسماء، وإنما يجب ان نضع نصب اعيننا نتيجة هذا الزواج المقدس، اي الخلق الكوني. وهذا يفسر لنا لماذا تعمد المرأة العقيم في بولينيزيا، عندما تريد ان تحبل، الى محاكاة البادرة النموذجية التي قامت بها والأم

البدئية ، في العصر الذهبي ، عندما قام الإله الأكبر ، وايو ، وأضجعها على الأرض ؛ ويصار ، في هذه المناسبة ، الى رواية اسطورة نشأة الكون ايضاً . أما عند إجراء الطلاق فيأخذون بتلاوة تعويذة او تعزيمة يدعون بها ان وتنفصل السماء عن الأرض ، ويجري العمل بالتلاوة الطقسية لأسطورة نشأة الكون عند كثير من الأقوام ؛ ويجرى العمل

لأسطورة نشأة الكون عند كثير من الأقوام؛ ويجري العمل بالتلاوة الطقسية لأسطورة نشأة الكون عند كثير من الأقوام؛ ولسوف نعود إليها فيما بعد. لكن علينا، منذ الآن، ان نوضح أن أسطورة نشأة الكون لا تُعتمد نموذجاً مثالياً في حفلات الزواج وحسب، وإنما في كل حفل آخر يسعى الى استعادة «الامتلاء التام». وهذا ما يفسر لنا لماذا تروى اسطورة خلق الكون عندما يتعلق الأمر بشفاء مريض، او إخصاب امرأة، أو عندما كانت تضع، او القيام بأعمال الزراعة... الخ، ان نشأة الكون تمثل فعل الخلق بامتياز.

وفي الأوديسة (٥: ١٢٥)، يتحد ديمتير بجاسون على الأرض المبذورة حديثاً، في مبتدأ الربيع. ومعنى هذا

الاتحاد واضع: يُسهم في تنشيط خصوبة الأرض وتحريض قوى الخلق الأرضية. وقد ظلت هذه العادة متبعة على نحو شبه مستمر حتى القرن الأخير في شمالي اوروبا وفي وسطها (شاهدة على عادات الاتحاد الرمزي بين الزوجين في الحقول). في الصين، كان الزوجان يتحدان في فصل الربيع فوق الحشيش لكي يحرضا على وفعل ولادة الكون ثانية على والنتش العالم في الحقيقة الحقيقة العالم (Germination universelle في الحقيقة على العالم في الع

فوق الحشيش لكي يحرضا على « فعل ولادة الكون ثانية » وعلى « النّتش العالمي » Germination universelle . في الحقيقة ، كل اتحاد بشري يجد مبرره ومثاله في الزواج المقدس ، اي في الاتحاد فيما بين العناصر . ويبين الكتاب الرابع من « لي

الاتحاد فيما بين العناصر. ويبين الكتاب الرابع من «لي شي»، وهو كتاب الوصفات او التعليمات الشهرية، ان الزوجين كانا يقدمان نفسيهما الى الامبراطور لكي يسكنا معه في اول شهر من الربيع، عندما يُسمع هزيم الزعد. هذا المثال الكوني يقتدي به العاهل كا يقتدي به الناس اجمعون. فالاتحاد بين الزوجين طقس يتحد بالإيقاع الكوني

ويكتسب المشروعية بهذا الاتحاد.
كل رمزية الشرق القديم يمكننا تفسيرها بواسطة نماذج بدئية. فقد كان السومريون يحتفلون باتحاد العناصر في

٥٣

يوم السنة الجديدة. وفي جميع بلدان الشرق القديم، كان يصوَّر هذا اليوم بالذات بواسطة اسطورة الزواج المقدس، كا كان يصوَّر بواسطة طقوس اتحاد الملك بالإلهة. ففي يوم السنة الجديدة تنام عشتار بصحبة تموز، ويستعيد الملك هذا الزواج المقدس الميطيقي بالاتحاد طقسياً مع الإلهة (اي مع أمّة المعبد التي تمثلها على الأرض)، في حجرة سرّية، حيث سرير زفاف الإلهة. فالاتحاد الإلهي يضمن للأرض خصوبتها؛ اذ عندما تتحد ننليل مع إنليل يبدأ ينهمر المطر. هذه الخصوبة عينها يوفرها اتحاد الملك الاحتفالي، اتحاد الزوجين فوق الأرض... الخ. فالعالم يعيد ولادة نفسه كلما تمت محاكاة للزواج المقدس، اي كلما تم اتحاد الزواج. فالزواج يعيد ولادة (السنة)، وبالتالي يهب الخصب والوفرة والسعادة.

ان تمثيل العمل الحقلي بالفعل الجنسي أمر متكرر في كثير من الثقافات. في «ساتاباتا براهمانا» (٧: ٢، ٢)، تتمثل الأرض بعضو التوليد المؤنث (يوني)، والبذار ببزرة الرجل. «نساؤكم حرث لكم» (القرآن ١١:

٢٢٣). اكثر حفلات الجنس المشتركة تجد مسوغها الطقسي في تنشيط قوة الإنبات: تتم في اوقات معينة وحرجة من السنة، عندما تنفلق الحبة او ينضج الزرع للحصاد ... الخ، وهي دائماً تتخذ من الزواج المقدس الميطيقي مثالاً تحتذيه. فعلى سبيل المثال، حفلة الجنس التي تمارسها قبيلة (إيوي) (افريقيا الغربية) تجرى في الوقت نفسه الذي تبدأ فيه حبّة الشعير بالانفلاق؟ وتكتسب هذه الحفلة مشروعيتها من الزواج المقدس (الصبايا يقدمن الى الإله فيتون). ولسوف نجد هذه المشروعية عينها لدى سكان اوراون؛ اذ تقام الحفلة عندهم في شهر أيار، وقت اتحاد الإله الشمس بالإلهة الأرض. وتجد جميع هذه الأنواع من الإسراف الجنسي مسوّعها على نحو او آخــر في فعــل كوني او حيـــوي ــ كوني Biocosmique: ولادة سنة جديدة، وقت أو مرحلة حرجة من الموسم ... الخ. الفتيان الذين كانوا يسيرون عراة في شوارع روما في «عيد الفلوراليا» (٢٧ نيسان)، أو يلمسون النساء بأيديهم في «عيد لوبركال» لعلهم يطردون

العقم عنهن، والرخص التي كانت تُعطى بمناسبة «عيد هولى» في جميع انحاء الهند، وضروب الفجور التي كانت بمثابة قاعدة في اوروبا الوسطى والشمالية بمناسبة الاحتفال بالحصاد التى لقيت مقاومة شديدة من السلطات الكهنوتية (يرجع، على سبيل المثال، الى مجمع (اكسيرا) عام ٥٩٠ ... الخ). \_ كان لجميع هذه المظاهر نموذج فوق\_ بشري، وكانت ترمى الى إقامة الخصوبة والوفرة في العالم. لا يبعدنا عن الهدف الذي نسعى اليه في هذه الدراسة ان نعرف الى اى حد قامت طقوس الزواج وحفلات الجنس بخلق الأساطير التي تبررها. ان ما يهمنا هو أن حفلات الجنس، وكذا الزواج، كانت تشكل طقوساً تحاكى بوادر إلهية أو أقاصيص معينة من درامة الكون المقدسة. وما يهمنا هو هذه المشروعية يضفيها على أفعال بشرية نموذج فوق ـ بشري. ان تكون الميطيقا أعقبت الطقس أحياناً \_ مثلاً ، الاتحادات الاحتفالية التي تسبق الزواج سبقت ظهور ميطيقا العلاقات التي تمت بين « هيرا » و « زيوس » قبل زواجهما ، وهي ميطيقا مهمتها تبرير

هذه الاتحادات \_ان هذا لا ينتقص شيئاً من الصفة القدسية التي يتحلّى بها الطقس. الميطيقا (الأسطورة) لا تكون تالية أو متأخرة الا من حيث صياغتها؛ اما محتواها فقديم ويعود الى الأسرار المقدسة، أي الى أفعال تفترض سبق حقيقة مطلقة فوق \_ بشرية.

## غاذج بدئية الأفعال (دنيوية)

لا يعرف الإنسان القديم أفعالاً (دنيوية) محضة: كل فعل له معنى محدد (قنص، صيد، زراعة، لعب، قتال، جنس، ... الخ) فإنما يسهم بطريقة ما في القدسي. والأفعال والدنيوية هي الأفعال التي تخلو من مغزى ميطيقي Mythique، اي الأفعال التي تفتقر الى نموذج مثالي. ولعلنا نستطيع القول ان كل نشاط مسؤول، يسعى مثالي. ولعلنا نستطيع القول ان كل نشاط مسؤول، يسعى وراء هدف محدد تماماً، فإنما هو طقس بالنسبة الى العالم القديم. لكن، بما أن اكثر هذه الأفعال قد خضع الى سياق طويل من نزع صفة القداسة، ثم أصبح في المجتمعات الحديثة أفعالاً (دنيوية)، رأينا من المناسب ان نصنفها على حدة.

لنأخذ الرقص على سبيل المثال. كانت جميع الرقصات مقدسة في الأصل. بعبارة أخرى، ان لها نموذجاً أو مثالاً فوق \_ بشري. إن ما يهمنا فيما نحن بصدده الآن ليس ان هذاالنموذج قد كان مرة حيواناً طوطمياً او شعارياً

Emblématique ، أو أن حركاته قد أعيد أداؤها بغية استدعاء حضوره الحسي عن طريق السحر او من أجل تكثير عدده أو من أجل تجسيد للإنسان في الحيوان، ولا ان هذا النموذج قد كان في حالات أخرى أوحى به إله (مثلاً، «البيريقا»، وهي رقصة بالسلاح ابتدعتها الإلهة أثينا ؟ ... الخ)، ولأن هذه الرقصة قد جرت تأديتها بغرض الحصول على الطعام (قارنها برقصة تيسيوس في المتاهة، «اللابرنت») أو تكريم الأموات أو تأمين حسن النظام في الكون، ولا ان هذا الطقس قد حدث عند تلقين الأسرار والقيام بالاحتفالات السحرية الدينية وحفلات الزواج ـان ما يهمنا هنا هو أصلها فوق ... البشري المفترض (الأن كل رقصة فإنما خُلقت «في ذلك الزمان»، في العصر الميطيقي، خلقها إما «سلف» أو حيوان طوطمي أو إله أو بطل). ان للإيقاعات وحركات الرقص نموذجا خارج حياة الإنسان الدنيوية؛ فهي إما تعيد أداء حركات الحيوان الطوطمي او الشعاري او حركات النجوم، وإما تشكل طقوساً هي بحد ذاتها رقصة تقلد حركة نموذجية أو تعيد ذكرى لحظة آلات احتفالية ، . . . الخ ) . بكلمة واحدة ، نحن هنا بإزاء فعل تكرار ، وبالتالي إعادة لفعل جرى « في ذلك الزمان » . وللمنازعات والخصومات والحروب علّة ووظيفة طقوسية في اكثر الأحيان ؛ فهي تقوم على تحريض فريقين من قبيلة واحدة ، او على إثارة نزاع بين فريقين كل منهما يمثّل إلها (مثلاً ، في مصر ، القتال بين اوزيريس وست يمثّل إلها (مثلاً ، في مصر ، القتال بين اوزيريس وست إلهية . لا يمكننا اجداً ان نفسر الحرب او المبارزة بالاعتاد على دوافع عقلانية . ولقد كان «هوكارت» على حق عندما سلّط الضوء على الدور الذي يلعبه الطقس في الحرب . وفي

ميطيقية (خطوات المتاهة، وثب، حركات تؤدّى بواسطة

كان كلما تكرر النزاع، فثمة محاكاة لمثال نموذجي. وفي التقاليد الشمالية، حدثت اوّل مبارزة عندما هيّه العملاق، هرونكير، الإله «ثور» الذي لاقاه عند «الحدود» وقضى عليه في جولة واحدة. وإننا لنجد مثل هذا الدافع في الميثولوجيا الهندو اوروبية. ويحق لجورج ديمزيل ان يعتبر هذه المبارزة رواية لاحقة، لكن اصيلة، عن

مشهد (سيناريو) قديم جداً يصف طقس التطوع في الجنديّة. فقد كان على المحارب الفتى ان يعيد المبارزة بين «ثور» و « هرونكير». والحق ان طقس الانخراط في الجندية يتكون من فصل بطولي، نموذجه الميطيقي ان يموت هُوْلة Monster ذو ثلاثة رؤوس. والمقاتلون الأشدّاء من قبائل الـ

«برسكير»، عندما يشتد هياجهم يحققون حالة الغضب المقدس التي كان غَضِبَها النموذج البدتي. وفي الهند، ليست حفلة تنصيب الملك، الراجا سويا، غير تكرار ارضى للتطويب القديم الذي قام به «فارونا»، العاهل الأول، لمنفعته؛ وهو ما يردده البراهمة قلنا، تنهض على إبانة مؤداها ان الملك إذا أتى بهذه الحركة

حتى الإملال... ان جميـع الشروح الموضوعــة على الطقوس، وهي شروح مفيدة على ما فيها من إملال كما او تلك، فلأن «فارونا» كان أتى بها في فجر الزمان يوم تطويبه. ولعلنا نستطيع ان نسلّط الضوء على هذه الآلية نفسها في جميع التقاليد الأُخرى، بمقدار ما تسمح لنا الوثائق التي بين أيدينا (يرجع الى الأعمال النموذجية

[الكلاسيكية] التي وضعها «مورية Moret عن الصفة المقدسة للمملكة المصرية، والى الأعمال التي وضعها «لابات» Labat عن المملكة الآشورية \_ البابلية).

طقوس البناء انما تكرر الفعل البدّي الذي حدث به نشوء الكون. فالذبيحة عندما تذبح خارج مبنى البيت (كنيسة او جسر، ... الخ). ما هي غير تقليد، يجري على الصعيد البشري، للذبيحة الأولى التي جرى الاحتفال بها «في ذلك الزمان» وتمخّض عنها ولادة الكون.

كل ما له قيمة سحرية أو طبية من حشائش معينة،

بها «في ذلك الزمان» وتمخّض عنها ولادة الكون.
كل ما له قيمة سحرية أو طبية من حشائش معينة،
فمردّها الى نموذج سماوي من النبات، أو الى قيام احد
الآلهة بجنيه لأول مرة. ما من نبات له قيمة بحد ذاته؛ انما
قيمته من مشاركته لنموذج بدني، او من ترداد حركات او
كلمات معينة تمنحه صفة القدسية، إذ تنتشله من المكان
الدنيوي. هكذا كانت هاتان الصيغتان من التلاوة لدى
الأنكلوسكسون في القرن السادس عشر اللتان كانوا

ينطقون بهما في العادة عند جنّى المفردات Simples كانتا

تبيّنان منشأ قوة الشفاء فيها: لقد نبتت، لأول مرة، على جبل «كلفير» المقدس (في «مركز الأرض»):

وسلاماً أيها العشب المقدس الذي ينبت على الأرض، لقد وجدت نفسك في البدء على جبل (كلفير)، انت تشفى من جميع الأوجاع. باسم يسوع الوديع اجتنيك؛ (١٥٨٤).

وانك لَمقــدّس، أيها والفــرفين، بما أنك تنمـــو فوق الأرض، لأنك في البدء وُجدت فوق جبل (كلفير). لقد شفيت مخلّصنا يسوع المسيـح ولأمت جراحاته الداميات. باسم الآب والابين و

الروح القدس أجتنيك. لقد كانوا يُعْزون تأثير هذه الأعشاب الى أن نموذجها

الأصلى كان اكتشافه في لحظة كونية حاسمة (وفي ذلك الزمان)) على جبل (كلفير). ولقد اكتسبت قدسيتها أو تطویها لأنها أبرأت جراحات الفادی. ولا یکون لهذه الأعشاب المجتناة على هذا النحو تأثير الا بمقدار ما يكرر جانبها هذه البادرة البدئية من الشفاء. وهذا ما يفسّر لنا سبب صيغة قديمة من التلاوة تقول: (سوف نجني الأعشاب لكي نضعها على جراحات المخلّص).

هذه الصيغ من السحر الشعبي المسيحي استمرار لتقليد قديم. في الهند، مثلاً، العشب المسمّى (كابيثاكا) يشفي من العجز الجنسي (العُنّة)، لأن (غانذاريا) استخدمه في الأصل لكي يعيد الحيوية الى (فارونا). يترتب على ذلك ان جنّي هذا العشب هو، في الواقع، تكرار لفعل (غانذاريا):

وأنت، أيهذا العشب الذي عَزَقَك غانذاريا من أجلل فارونا الذي فقد حيويته، أنت، نحن نعزقك! (انارفا فيدا ٤: ٤٠، ١).

وفي برديّة باريس دعاء يبيّن الحالة الاستثنائية التي يتصف بها العشب المجتنى:

ولقــــد بذرك كرونــــوس، وجمعــــــتك هيرا،

ورعاك آمرون، وولدنك ايريس، وغذاك زيرس الكثير المطر. لقد طلعت بفضل الشمس والندى...ه.

وكانت الأعشاب الطبية عند المسيحيين تستمد مفعولها \_ كما رأينا \_ من وجودها لأول مرة على جبل وكلفير . وعند القدماء، كانت الأعشاب تستمد قوتها الشفائية من كون اكتشافها تم على ايدي الآلهة لأول مرة . وكان الدعاء الذي يوصون به في المعالجة العشبية:

ان يكون للعدالة الإنسانية، القائمة على فكرة والشريعة، نموذج سماوي ومتعال في القواعد الكونية ان هذا لأشهر من أن نؤكده. وأن تكون الأعمال الفنية الإنسانية محاكاة للأعمال الفنية الإلهية \_إن هذا ايضاً من

لوازم الجماليات القديمة. ولعل من المفيد ان نبيّن هنا أن حالة الغبطة نفسها إن هي الا محاكاة للوضع الإلهي، ناهيك عن ضروب المواجيد المختلفة التي يخلقها في نفس الإنسان تكرار أفعال معيّنة قام بها الآلهة (في ذلك الزمان)

الإنسان تكرار أفعال معيّنة قام بها الآلهة (في ذلك الزمان) (حفلات الجنس الديونيسية ... الخ): (إن أفعال الله التي تتجاوز بركتها كل شيء هي أفعال تأملية صرفة، وأسعد الأفعال ما اقترب اكثر من غيره من أفعال الله (؛) ان تتشبه بالله بقدر ما تستطيع (القديس توما الأكويني).

يجب أن نضيف ان جميع الأفعال الهامة من الحياة اليومية في المجتمعات القديمة قد أوحى بها آلهة أو أبطال في بدء الزمان. وليس على الناس غير أن يكرروا بلا نهاية هذه البوادر المثالية والنموذجية. فالقبيلة الاسترالية، «يوئين» لابوادر المثالية والنموذجية، فالقبيلة الاسترالية، «يوئين» Yuin أجلها خصوصاً جميع الأسلحة التي تستخدمها في الوقت أجلها خصوصاً جميع الأسلحة التي تستخدمها في الوقت الحاضر. كذلك فإن قبيلة «كورنيه» Kurnai تعلم ان «مونغاناغوا»، الكائن الأعلى، قد عاش فيما بينهم على

الأرض، في بداية الزمان، لكي يعلِّمهم كيف تُصنع أدوات الشغل والقوارب والأسلحة ؛ بكلمة واحدة ، (جميع الحرف الني يعرفونها ٤. وفي غينيا الجديدة أساطير كثيرة تتحدث عن رحلات طويلة في عباب البحر. وهي بذلك، إذ تضع

أمام الملاحين نماذج عملية، فلكي تزوّدهم بنهاذج عن جميع الأعمال الأخرى، وسواء أكانت تتعلق بالحب أو بالحرب أو الصيد أو الاستقساء، أم بأي شيء آخر ... إن التلاوة الاودهم بسوابق عن مختلف اللحظات التي اقتضاها صنع قارب، وعن المحرّمات الجنسية التي تنطوي عليها ... الح. . وهندما يبحر قبطان في قاربه، يتمثل البطل الأسطوري

( آوري ) Aori ( يرتدي اللباس الذي كان يرتديه آوري على ما تصفه الأسطورة، ويطلى وجهه بالسواد كوجه آوري، ويعقد فوق رأسه جديلة شبيهة بالجديلة التي انتزعها آوري من رأس إي ويري Iviri ويرقص على الرصيف باسطاً دراعیه کا کان آوری یفرد جناحیه).

ويروى ف. أ. وليامز (نقله لاوي بروهل الي الميثولوجيا البدائية)، (باريس ١٩٣٥ م، ص ١٦٢، 77

۱۹۳، ۱۹۳) أن أحد الصيادين قال له إنه عندما كان ينه لله ينه الله يذهب لصيد السمك بقوسه كان يهب نفسه الى وكيواويا فضه. لم يكن يتضرع الى هذا البطل الأسطوري طالباً عونه: وكان يتواحد به في .

هذه الرمزية من السوابق الميطيقية نجدها ايضاً في ثقافات بدائية أخرى. في موضوع وكاروك كاليفورنيا في ،

يكتب ج. ب. هارنغتون: وكل ما كان يفعله الكاروك،

ما كان ليتم لولا أن الإكسارياف، بحسب اعتقادهم، كانوا

أعطوا عنه مثالاً أو نموذجاً في الأزمنة الميطيقية.

والإكسارياف قوم كانوا يسكنون أميركا قبل مجيء الهنود الحمر اليها. والكاروك الحديثون، وهم لا يعرفون ترجمة هذه الكلمة (الإكسارياف) يرون ان تترجم بالأمراء أو الرؤساء أو الملائكة ... لم يبقوا معهم غير الوقت الضروري لكي يعلموهم ويدربوهم على جميع العادات، وكانوا يقولون للكاروك في كل مرة: وانظروا كيف كان يفعل بنو البشر ٤. وما زالت أفعالهم تُنقل وأقوالهم تُروى بصيغ الكاروك السحرية. وقد أفرد ومارسل موس ٤، في دراسته الكاروك السحرية. وقد أفرد ومارسل موس ٤، في دراسته

الشهيرة (بحث في الهبة، الشكل القديم من التبادل)، فصلاً خاصاً تحدث فيه عن نظام غريب من والتجارة الطقسية، المعروفة باسم وبوتلاش، نجده في شمال غربي اميركا، بيّن فيه أن هذا النظام ما هو الا تكرار للعرف الذي أدخله السلف في الزمن الميطيقي.

## الأسطورة والتاريخ

في المفهوم الأنطولوجمي والبدائي،: الشيء، أو الفعل، لا يصير حقيقياً الا أن يحاكي، أو يكرر، نموذجاً أصلياً؛ أي أن (الحقيقة) لا تكتسب الا بالتكرار او الاقتسام؛ وكل ما ليس له نموذج مثالي فهو «عار من المعنى ١٤ أي مفتقر الى الحقيقة ، ولذلك كان لدى الناس ميل الى أن يصبحوا مثاليين أو نموذجيين. ولعل في هذا الميل شيئاً من تناقض يتبدى في أن انسان الثقافات التقليدية لا يعترف بحقيقة نفسه الا عندما لا يكون هو نفسه (بالنسبة الى مراقب حديث)، مكتفياً بمحاكاة حركات غيره او تكرارها. بعبارة أخرى، لا يعترف بنفسه حقيقياً ، أي انه (هو نفسه حقاً » ، الا عندما ينقطع أن يكون هو نفسه تحديداً. ولذلك يمكننا القول ان هذه الأنطولوجيا (البدائية) قائمة على بنية أفلاطونية، أو يمكننا اعتبار أفلاطون فيلسوف (العقلية البدائية) بامتياز، أي المفكر الذي حالفه التوفيق في تقويم طراز الوجود والسلوك عند البشرية القديمة تقويماً فلسفياً. بطبيعة الحال، إن هذا لا ينتقص من وأصالة عبقريته الفلسفية الأن ميزة أفلاطون الكبرى هي في جهده الرامي الى تسويغ هذه الرؤية لدى البشرية القديمة تسويغاً نظرياً وذلك بالوسائل التي وضعتها روحانية عصره تحت تصرفه.

لكن ما نهتم به هنا ليس له علاقة بهذا الجانب من الفلسفة الأفلاطونية، وإنما يقتصر على الأنطولوجيا القديمة. وما يماثل ذلك في الأهمية النتيجة التي نستخلصها من تحليلنا للوقائع الرامية الى «إلغاء الزمان» بتقليد النماذج البدئية وتكرار البوادر النموذجية. فالذبيحة، مثلاً، لا تقتصر على إعادة الذبيحة البدئية التي أوحى بها إله في البدء، في بداية الزمان، إعادة تامة وحسب، وإنما تتم في اللحظة الميطيقية البدئية نفسها. بعبارة أخرى، كل ذبيحة فإنما تكرر الذبيحة الأولية وتتزامن معها. كل الذبائح فإنما تم في اللحظة الميطيقية البدئية نفسها؛ اذ بواسطة التناقض الذي ينطوي عليه الطقس، ليصار الى تعليق الزمن الدنيوي.

وهذا ينطبق على جميع أفعال التكرار ، أي على جميع أفعال ماكاة النماذج البدُّئية. هنا نتبيّن جانباً آخر من الأنطولوجيا القديمة: بمقدار ما يكتسب فعل (او شيء) حقيقة معيّنة بواسطة تكرار البوادر النموذجية، وبهذه الواسطة وحدها،

يكون ثمة إلغاء ضمني للزمن الدنيوي وللتاريخ. ومن يكرر البادرة النموذجية يجد نفسه محمولاً إلى الزمن الميطيقي الذي تم فيه الكشف عن هذه البادرة النموذجية، لأول مرة. طبعاً، إن إلغاء الزمن الدنيوي والزج بالإنسان في

الزمن الميطيقي لا يحدثان الا في اوقات ذات صفة جوهرية، اي في الأوقات التي يكون فيها الإنسان هو نفسه حقاً: في لحظة الطقوس أو الأفعال الهامة (الطعام، الولادة، الاحتفالات، القنص، الصيد، الحرب، العمل، ... الح). أما باقى حياته فيقضيه في الزمن الدنيوي الذي لا معني له: في (الصيرورة).

تسلّط النصوص البراهمانية الضوء بوضوح على الاختلاف ما بين الزمنين، المقدس والدنيوي، وعلى اختلاف وضعية الآلهة المتعلقة بـ «الخلود» عن وضعية ٧٢

الإنسان المتعلَّقة به (الموت). بمقدار ما يكرر المقرّب (مقرّب القربان) الذبيحة البدئية، بالمقدار نفسه يتخلى \_وهو في امتلاء العملية الاحتفالية\_ عن عالم الفانين الدنيوي ويندمج في عالم الخالدين السماوي. ثم يعلن عن ذلك بهذه العبارة: ﴿ وَصِلْتِ إِلَى السَّمَاءِ، إِلَى الْآلِمَةِ } هَا قَدْ أصبحت خالداً!). واذا عاد بعدئية فنزل الى العالم الدنيوي، الذي كان غادره في اثناء الطقس، بدون تحضير معين ، مات من فوره . ان هذا يفسر لنا لماذا كانت مختلف الطقوس، التي ترمى الى نزع صفة القداسة، أموراً لا غنى عنها لإعادة المقرّب الى الزمن الدنيوي. ويحدث الشيء نفسه في أثناء الاتحاد الجنسي الاحتفالي (الزفاف)؛ ينقطع عن العيش في الزمن الدنيوي العاري عن المعنى، ما دام يقتدي بنموذج سماوي (انا السماء، وأنت الأرض). وعندما القصر او العمارة المركزية نفسها من المكان الميطيقي ؟ وكذلك كل فعل يقوم به الانسان القديم، كل فعل حقيقي

مهما كان؛ أي أن كل تكرار للحركة البدئية، فإنما يوقف الزمن الدنيوي ويشترك في الزمن الميطيقي. ان يتفق هذا التوقيف للزمن الدنيوي مع ضرورة عميقة في نفس الإنسان القديم، ان هذا ما سوف نتبينه في الفصل التالي، عندما ندرس سلسلة من المفهومات الموانية

التي تتصل بإعادة توليد الزمان وبرمزية العام الجديد. عندئذِ نفهم معنى هذه الضرورة، ونرى قبل كل شيء أن إنسان الثقافات القديمة يجد صعوبة في وتحمل، التاريخ فيضطر الى الغاثه بصورة دورية. وعندثذ أيضاً تكتسب الوقائع التي درسناها في هذا الفصل معاني أخرى.

ولكن قبل ان نتناول مشكلة إعادة توليد الزمان (أو تجديد الزمان)، حرى بنا أن ننظر، من وجهة نظر مختلفة، في آلية وتحول الإنسان الى نموذج بدَّني عن طريق التكرار ٤. سوف ندرس حالة بعينها: الى أي حدّ تحتفظ الذاكرة الجامعة بذكرى الجدث والتاريخي ٢٠ رأينا أن

٧٤

المحارب، مهما كان شأنه، يحاكي (بطلاً) ويسعى الى الاقتراب ما أمكنه من المثال النموذجي. لِنَرَ الآن ما يتذكره الناس من شخصية تاريخية شهدت لها الوثائق شهادة تامة. في رؤيتنا للمشكلة من هذه الزاوية، لا نخطو الى الأمام خطوة واحدة، لأننا معنيون هذه المرة بمجتمع على الرغم من أنه مجتمع (شعبي)، الا اننا لا نستطيع ان نصفه بد البدائية).

لنكتيف الآن بمثال واحد. كلنا يعرف تلك الأسطورة النموذجية التي تروي حكاية القتال بين والبطل ا والثعبان الهائل، الذي غالباً ما يكون بثلاثة رؤوس، وأحياناً يأخذ محله هُولة بحرى (اندرا، هيراكلز، مردوخ، ...

الخ). وحيثها تمتع التقليد بفاعلية معينة، وجدنا كبار الملوك يعتبرون أنفسهم نسخة عن البطل البدئي: كان داريوس يعتبر نفسه (تريتاونا) جديداً، وهو بطل ميطيقي ايراني

يقال ان هُولة بثلاثة رؤوس قتله. فمن أجله، وبواسطته، تتجدد ولادة التاريخ، لأنه في الحقيقة كان تحييناً لأسطورة بطولية بدُئية.

وكان أعداء الفرعون يُعتبرون وابناء الخراب، ذئاباً، كلاباً ، . . . الخ) . في النص المسمّى (كتاب ابو فيس)، وكان الأعداء الذين يقاتلهم الفرعون يتواحدون بالتنّين، بينا يتمثل الفرعونَ نفسُهُ الإلهَ ﴿ رع ﴾ ، قاهرَ التَّيْنِ . وإننا لنجد هده والأسطرة ، نفسها ، لكن من منظور آخر ، في رؤى ، الشعراء العبريين. فقد كان العبريون، حتى يستطيعوا ان السياسية، يفسرون الحوادث التي كانت تجري في زمانهم بواسطة اسطورة قديمة تتداخل فيها ولادة الكون والبطولة، وتنطوي ببطبيعة الحال على انتصار وقتي يحرزه التنين، لكن بصورة خاصة على قتل التنين على يد ملك رمسيح. وهكذا أعطى خيالهم ملوك الوثنيين ملامح التنين، كا جاء وصف بومبي في مزامير سليمان، ونبوخذ نصر في أرميا. وفي عهد آشر يقوم المسيح بقتل التنين تحت الماء. بالنسبة الى داريوس وفرعون، مثلما هو الحال في التقليد المسياني عند العبريين، يتعلق الأمر بمفهوم و نخبة المنسرون التاريخ الذي يعاصرونه بواسطة الأسطورة. يتعلق الأمر اذن بسلسلة من الحوادث المعاصرة يجري تفصيلها وتفسيرها وفقاً لنموذج غير زماني مستمد من أسطورة بطولية. في نظر ناقد حديث متزمّت، قد يعني ادعاء داريوس انه

ومفسيرها وهما محودج غير زماني مستمد من اسطوره بطوليه. في نظر ناقد حديث متزمّت، قد يعني ادعاء داريوس انه «تريتاونا» إطناباً في مديح أو دعاوة سياسية. وقد يعني تحويل العبريين ملوك الوثنيين الى تنانين اختراعاً متقناً قامت به أقلية عبرية عاجزة عن تحمّل «الواقع التاريخي» الغرض منه إدخال العزاء على نفوسها، بأي ثمن، عن طريق اللواذ

بالأسطورة و (الفكر الرغبيّ). ان يكون مثل هذا التفسير خاطئاً، من حيث إنه لا يأخذ بعين الاعتبار بنية العقلية القديمة، فهذا ناجم في جملة أشياء اخرى عن اعتاد الذاكرة الشعبية من التفصيلات والتفسيرات ما هو أشبه بالحوادث التاريخية تماماً. ولئن كانت أسطورة سيرة الاسكندر الكبير تحملنا على الارتياب في اصلها الأدبي،

وتحملنا بالتالي على اعتبارها مبنيّة على التلفيق، يفقد هذا الاعتراض كل قيمة له عندما نعرض لِسنيّر الأبطال الذين تشهد لهم المدوّنات التاريخية.

تشهد هم المدونات التاريخية .
مثلاً ، ديودونية دي غوزون ، وهو المعلم الكبير
الثالث لفرسان القديس يوحنا بجزيرة رودس ، ما برح
مشتهراً بقتلة تنين و ملباسو » . وقد منحته الأسطورة صفات
مار جرجس ، المعروف بصراعه المظفر مع الهولة . ولا عبرة
بالقول ان قتال امير غوزون لم يذكر في الوثائق المدونة في
عصره ، وأنه لم يصبح محلاً للبحث الا بعد قرنين من
مولده . بعبارة أخرى ، بما أن امير غوزون قد صار بطلاً في
نظر الناس ، كان لا بد من توحيده بنموذج بذئي لا يقم

وزناً لمآثره الثابتة، (التاريخية)، ومنحه سيرة ميطيقية يستحيل معها إغفال قتاله للهولة من الزواحف.

يعلّمنا ب. كارامان، في دراسة تاريخية له موثقة جداً عن نشأة الأسطورة الشعرية، ان حادثة تاريخية محددة تماماً (في شتاء قارس البرد، جاء ذكره في اخبار لونكلافيوس كا ذكرته مصادر أخرى بولونية، قضي فيه قضاء مبرماً على جيش تركي بأكمله في ملدافيا)، لا نجد في الأسطورة الرومانية أثراً لهذه البعثة التركية المنكوبة، اذ تحول الحدث التاريخي كله الى واقعة ميطيقية (ملكوش باشا يصارع الملك الشتاء، ... الخ).

نلاحظ هذه (الأسطرة) للشخصيات التاريخية على هذا النحو أيضاً في شعر البطولة اليوغسلافي. في النصف الثاني من القرن الرابع عشر اشتهر ماركو كرايلفتش، بطل الملحمة اليوغسلافية. لا يمكن أحداً أن يشك في وجوده التاريخي، حتى ان تاريخ وفاته معروف (١٣٩٤). لكنه ما إن دخل في الذاكرة الشعبية حتى أعيد تشييد سيرته على

حسب الأصول الميطيقية. فأمه من الحور، تماماً مثلما كان أبطال الإغريق يولدون من جنيّات أو من ربّات ينبوع. وزوجته أيضاً من الحور يستولي عليها بالخديعة، ويحرص كل الحرص على إخفاء وأجنحة الخوف عنها لكي لا تعثر عليها فتطير بها وتهجره (وهذا ما يحصل في روايات أخرى للأسطورة بعد مولد ابنه البكر ؛ قارن هذا بأسطورة البطل

للأسطورة بعد مولد ابنه البكر؛ قارن هذا بأسطورة البطل وماوري توهاكي الذي كانت زوجته من الحور أيضاً، هبطت إليه من السماء وهجرته بعد ان ولدت له ابناً. يصارع ماركو تنيناً بثلاثة رؤوس ويقتله، محاكاة للمثال النموذجي (اندرا، ترتاونها، هيراكلز، ... الخ). وطبقاً لأسطورة والأخوة الأعداء ، يصارع ماركو أخاه، اندريا، ويقتله. وتحفل ودورة ، ماركو (الفصل الخاص به من الملحمة: Cycle) بالتناقضات التاريخية بمثل ما تحفل به الدورات الملحمية القديمة الأخرى. لقد مات ماركو في عام الدورات الملحمة كان يصادق حنا هُنيادي مرةً، ويعاديه أخرى. وقد برز هذا الأخير في حروبه للترك التي دارت في حوالي عام ١٤٥٠ م. (ولعل من المفيد ان نلاحظ ان

العلاقة بين هذين البطلين تشهد لها مخطوطات أشعار البطولة الملحمية في القرن السابع عشر، أي بعد مئتى سنة من وفاة هُنيادي. لكن التناقضات التاريخية في القصائد الملحمية الحديثة أقل من ذلك بكثير؛ فالشخصيات المشهورة في هذه القصائد لم يتسنّ لها الوقت الكافي بعد لكي تتحول الى أبطال ميطيقية). الهالة الأسطورية نفسها تحيط ايضا بأبطال آخرين في الشعر الملحمي اليوغسلافي. يتزوج نوفاك وفوكاشين من حوريّات. وفوك (التنين الطاغية) يقاتل تنّين يسترباك،

ويستطيع هو نفسه ان ينقلب تنيناً. ويهبّ فوك، الذي حكم بلاد سيهام ما بين ١٤٧١ و ١٤٨٥، لنجدة لازار وميليقا؛ لكن المعروف أنه قد مات قبل نحو من قرن. وفي الأشعار التي تدور حوادثها على معركة (كوسوفو) الأولى (١٣٨٩)، تنهض مسألة شخصيات توفيت قبل عشرين عاماً (مثلاً، فوكاشين)، او شخصيات لم تمت الا بعد قرن من ذلك التاريخ (ارسغ ستيبان). تقوم الحوريات بمداواة الأبطال المجروحين، وتعيد اليهم الحياة، وتنبئهم بالمستقبل،

وتعلمهم بالمخاطر الكامنة... الخ، تماماً كما في الأسطورة حيث يتولى كاثن مؤنث اسعاف البطل وحمايته. ما من «تجربة» (بروفا) بطولية تفوت: ثقب تفاحة عن رمية قوس، القفز فوق عدة جياد، التعرف على صبية من بين جماعة من الشبان يرتدون جميعاً الزي نفسه،... الخ.

ابطال الملاحم الروس يشدهم رباط وثيق بناذج تاريخية. فقد جيء على ذكر عدد من أبطال دورة كييف في المدوّنات التاريخية. لكن تاريخيتهم تقف عند هذا الحد، حتى ليتعذر علينا ان نعرف إن كان الأمير فلاديمير، الذي يشكل المركز في دورة كييف، هو فلاديمير الأول الذي مات في ١٠١٥ م، ام كان حفيده فلاديمير الثاني الذي حكم ما بين ١١١٣ و ١١٢٥ م. فيما يتعلق بأبطال الملاحم في هذه الدورة مثل سوياتاغو وميكولا وفولغا، تكاد ان تعدم العناصر التاريخية التي تحتفظ بها الذاكرة لأشخاصهم

بالإمكان تمييزهم من هؤلاء. فمن أبطال دورة كييف بطل

ومغامراتهم. لقد انتهى بهم الأمر الى تشبيههم بأبطال

الأساطير واندراجهم في القصص الشعبي حتى لم يعد

عُرف باسم دوبرينيا نيكيتش، الذي يظهر في الملاحم أحياناً على أنه ابن أخي فلاديمير، يدين بأحسن ما اشتهر به الى مأثرة ميطيقية صرفة.

وقد نشهد على هذا النحو تحول شخص تاريخي الى بطل أسطوري، حيث لا يقتصر الكلام على العناصر الفائقة اللازمة لتعزيز احداث الأسطورة. مثلاً، البطل فولغا في دورة كييف يتحول عصفوراً او ذئباً، او وشامان، لا أكثر ولا أقل، او شخصاً من الأساطير القديمة. وإيغوري يأتي الى العالم بقدمين من فضة، وذراعين من ذهب، ورأس مغطى بالدرّ. وإيليا المورومي اشبه بأحد العمالقة في الحكايات الفولكلورية. ألم ينسبوا إليه أنه أطبق السماء على الأرض؟ هناك شيء آخر: وأسطرة، النماذج الأولى التاريخية، التي تمدّ أناشيد الملاحم الشعبية بأبطالها، إنما يجري تفصيلها على مقاس مثالي: فهي و مخلوقة على مثال، أبطال الأساطير القديمة. فكلهم يتشابهون في مولدهم العجائبي،

كما في «المهابهاراتا» وأشعار هوميروس، أحد الأبوين على

الأقل إلهي. وكما في اناشيد الملاحم التترية والبولينيزية، يقوم الأبطال برحلة الى السماء أو ينزلون الى الجحم.

نكرر: ان الصفة التاريخية للأشخاص الذين يتغنى بهم الشعر الملحمى ليست هي موضوع البحث، لكن تاريخيتهم لا تقاوم طويلاً فعل التآكل الذي تقوم به الأمنطرة. فالحدث التاريخي يجد ذاته، مهما بلغت أهميته، لا يعلق بالذاكرة الشعبية، ولا تلهب ذكراه المخيلة الشعبية، الا عندما يدنو قرباً من نموذجه الميطيقي. في القصيدة التي أفردها الروس للكوارث التي نجمت عن الغزو النابليوني في أفردها الروس للكوارث التي نجمت عن الغزو النابليوني في عام ١٨١٢ م، يغفلون الدور الذي قام به القيصر اسكندر الأول بوصفه قائد الجيش الروسي، كا يغفلون اسم بورودين على اهميته، ولا يطفو على السطح غير شخص البطل الشعبي كوتوزوف. في عام ١٩١٢ م يشاهد لواء صربي برمته البطل ماركو كرايلفتش يقود الهجوم على قصر بريليب، الذي كان لقرون خلت، مركز إقطاعية هذا البطل الشعبي: لقد

كان كافياً حدوث مأثرة بطولية تخصيصاً حتى تقوم المخيلة الجامعة بانتزاعها وتمثلها في النموذج التقليدي المتبدّي في أفعال ماركو ، خصوصاً وإن قصره كان غرض الهجوم.

يقول تشادويك: والأسطورة هي المرحلة الأخيرة، لا الأولى، من صنع البطل، ان هذا يعزّز النتيجة التي توصّل اليها عدد من الباحثين من ان ذكرى حدث تاريخي، او شخص حقيقي، لا تدوم في الذاكرة الشعبية اكثر من قرنين او ثلاثة. وهذا يرجع الى ان الذاكرة الشعبية يصعب عليها ان تحتفظ بالحوادث والفردية، والأشخاص والحقيقية، فهي تؤدّي عملها بواسطة بُنى مختلفة: فعاتٍ والحقيقية، فهي تؤدّي عملها بواسطة بُنى مختلفة: فعاتٍ من اشخاص. فالشخص يتمثله نموذجه الميطيقي (بطل، من اشخاص. فالشخص يتمثله نموذجه الميطيقي (بطل، ... الخ)، بينا تنضم الأحداث الى فئة الأفعال الميطيقية (الصراع مع الهُولة، الإخوة الأعداء، ... الخ). ولئن كان بعض القصائد الملحمية يحتفظ بما يسمى والحقيقة

التاريخية ، ، الا أن هذه (الحقيقة ، لا تكاد تتعلق أبدأ بما

يسمى الأشخاص أو الحوادث الدقيقة، بل بالمؤسسات والعادات ومشاهد الطبيعة. من ذلك مثلاً ما لاحظه م. موركو ان القصائد الملحمية الصربية تصف وصفاً في منتهى الدقة الحياة على الحدود النمساوية \_ التركية، والتركية \_ البندقانية، قبل صلح كارلوفيتش في عام ١٦٩٩ م. لكن

الدقة الحياة على الحدود النمساوية التركية، والتركية والتركية البندقانية، قبل صلح كارلوفيتش في عام ١٦٩٩ م. لكن مثل هذه (الحقائق التاريخية) لا تتعلق بالشخصيات ولا بالحوادث، بل بالصور التقليدية من الحياة الاجتاعية والسياسية (التي تكون (صيرورتها) ابطاً من (الصيرورة) التاريخية)؛ بكلمة واحدة، بالنماذج البدئية.

التاريخية)؛ بحلمة واحدة، بالمادج البدتية.

الذاكرة الجامعة معادية للتاريخ. لا تتضمن هذه الإبانة واصلاً شعبياً؛ للفولكلور، ولا خلقاً للشعر الملحمي تقوم به الجماعة. فقد ابرز موركو وتشادويك وغيرهما دور الشخصية الخلاقة، اي دور الفنان، في ابداع الشعر الملحمي وتطويره. نريد ان نقول فقط بعزل عن أصل الموضوعات الفولكلورية وعن موهبة صانع الشعر الملحمي الكبيرة أو الصغيرة إن ذكرى الأحداث التاريخية،

والأشخاص الحقيقية، تتكيف في نهاية قرنين او ثلاثة حتى

٨٦

تستطيع الدخول في قوالب العقلية القديمة ، التي لا تستطيع قبول والفردي ، ولا تحتفظ الا بالمثال . ان إرجاع الأجداث التاريخية الى فعاتها ، والأشخاص الى نماذجها ، الذي ظل يحققه وجدان الطبقات الشعبية الأوروبية حتى ايامنا هذه تقريباً ، انما يحدث وفقاً للأنطولوجيا القديمة . ولعنا نستطيع القول ان الذاكرة الشعبية تعيد للشخص التاريخي ، في الأزمنة الحديثة ، قيمته من حيث هو مقلد للنموذج الأصلي ومكرر للأفعال النموذجية — وهو المعنى الذي كان شعر به أعضاء المجتمعات القديمة وما زالوا يشعرون (كما تظهر ذلك الأمثلة المتقدمة) ، لكن أشخاصاً مثل ديودونيه دي غوزون ، و ، ماركو كرايلفتش ما يلبثون حتى يغيبوه في طيّات

يحدث أحياناً \_وهذا نادر جداً \_ ان ينقل الحدث نقلاً دقيقاً عند تحويله الى أسطورة . قبيل الحرب الأخيرة ، أتيحت لعالم الفولكلور الروماني ، قسطنطين بريلوايو ، فرصة تسجيل أسطورة شعرية رائعة في قرية مارا موريش . تتعلق

النسيان.

الأسطورة بقصة حب مفجع: كان الخطيب الشاب سحرته إحدى جنيّات الجبال؛ وفي اليوم التالي عثر الرعاة على جثته، وعلى قبّعته معلقةً على شجرة. نقلوا الجثة الى القرية ، وجاءت الخطيبة الشابة فقابلتهم: وفيما هي تنظر الى خطيبها الذي كان فارق الحياة، كانت تبدى تعجبها من النواح الجنائزي الذي حفل بالإشارات الميثولوجية، ومن الليتورجيات غير المصقولة بالجمال. كان هذا محتوى الأسطورة. راح عالم الفولكلور، وهو يسجل الروايات المختلفة التي استطاع ان يجمعها، راح يتحرّى عن الزمن الذي حدثت فيه هذه المأساة: اجابوه لقد حدث هذا منذ زمن بعيد جداً. لكنه، وهو يتابع تحرّياته، علم ان الحدث لم يكن انقضى عليه اربعون عاماً. وقد وصل الى نتيجة هي أن البطلة كانت لم تزل على قيد الحياة. قام بزيارتها واستمع الى القصة من فمها. لقد كانت مأساة مبتذلة جداً: عن قلة احتراس، انزلق خطيبها ذات مساء في منحدر ؛ لم يمت من فوره؛ سمع صراحه بعض الجبليين، فنقلوه الى القرية

حيث فارق الحياة بعد وقت قصير. وعند دفنه، قامت

خطيبته مع نساء القرية الأخريات بترديد المراثى الطقسية المعتادة، من دون ادنى اشارة الى جنيّة الجبال. وعلى هذا تكون بضع سنين كافية ، بالرغم من حضور شاهد رئيسي ، لأن يتجرد الحدث من تاريخيته، ويتحول الى رواية أسطورية: الجنّية الغيور، اغتيال الخطيب؛ العثور على جثته بعد ان فارق الحياة، النواح الحافل بالموضوعات الميطيقية من جانب الخطيبة. كان جميع أهل القرية تقريباً معاصرين للواقعة الأصلية التاريخية؛ لكن هذه الواقعة، كما هي، لم تكن كافية: فقد كان الموت المأساوي يموتُهُ خطيب عشية زواجه اكثر من مجرد موت يحصل بالمصادفة ؛ كان له معنى خفي لم يكن اكتشافه أمراً ممكناً الا ان ينضم الى فتته الميطيقية. لم تقتصر أسطرة الحادث على خلق الأسطورة الشعرية، بل صارت تُروى حكاية الجنّية الغيور نفسها حتى حين يكون الكلام عن موت الخطيب (نثراً). وعندما قام عالم الفولكلور بلفت انتباه القرية الى الرواية الحقيقية، أجابوه ان الخطيبة العجوز نسيت انها فقدت عقلها من شدة الحزن. لقد كانت الأسطورة هي التي تحكي الحقيقة، ولم يعد

التاريخ الحقيقي غير كذبة. زد على ذلك ان الأسطورة لم تَعْدُ أصح روايةً إلا عندما أضافت الى التاريخ صوتاً أعمق وأغنى: كانت تكشف عن القدر المأساوي.. ان ما تتصف به الذاكرة الشعبية من عداء للتاريخ، والذاكرة الجامعة من قصور عن الاحتفاظ بالأحداث

والمفردات التاريخية الا بمقدار ما تحولها الى نماذج بدَّئية، اي بمقدار ما تبطل فيها كل خصوصية (تاريخية)، و اشخصية ، \_ان هذا يطرح علينا سلسلة من المشكلات الجديدة التي اضطررنا ان نمسك عنها حتى الآن. لكن من حقنا ان نتساءل ان كانت اهمية النماذج

البدئيّة في وجدان الإنسان القديم، وقصور الذاكرة الجامعة عن الاحتفاظ بما سوى هذه النماذج ــان كان هذا لا يكشف لنا عن شيء اكثر من مجرد المقاومة الآتية من قبل الروحية التقليدية للتاريخ، وعن بطلان الفردية البشرية، أو

عن صفتها الثانوية على كل حال؛ أعنى الفردية البشرية بما هي كذلك، الفردية التي تنبثق منها العفوية الإبداعية، وفي التحليل الآخير عن الحقيقة التاريخية وانتفاء قابليتها للارتداد. ٩.

على كل حال، ان ما يستوقفنا هنا هو رفض الذاكرة الشعبية الاحتفاظ بالعناصر الشخصية (التاريخية) من سيرة حياة البطل من جهة، على حين تنطوي الخبرة الصوفية العليا على إعلاء لشأن الإله الشخصي على حساب الإله غير الشخصي، من جهة أخرى. ولعل مما له دلالة بيّنة ان نقارن، من وجهة النظر هذه، مفهومات الوجود بعد الموت كم صاغتها مختلف التقاليد. ان تحول الميت الى (سلف) يتطابق مع تلاشي الفرد في فئة النموذج البدُّتي. وفي العديد من التقاليد (في اليونان، مثلاً)، لا يبقى لأرواح الموتى العاديين ( ذاكرة ) ، اي انها تفقد ما يمكن تسميته بالفردية التاريخية. ان يتحول الميت الى يَرَقة او شبح، معناه من بعض الأوجه اتحاده بالنموذج غير الشخصي من (السلف). ان يكون الأبطال، في التقليد الإغريقي، هم وحدهم الذين يحتفظون بشخصيتهم (اي بذاكرتهم) بعد الموت، أمر يسهل علينا فهمُهُ اذا عرفنا أن البطل، إذ لم يحقق في حياته الأرضية غير أفعال نموذجية، يظل يحتفظ بذكراها ما دامت هذه الأفعال، من وجهة نظر معينة، تتصف

91

باللاشخصية.

اذا طرحنا جانباً مفهومات تحوّل الموتى الى وأسلاف، واعتبرنا الموت خاتمة لِـ (تاريخ) الفرد، لا يبقى شيء طبيعي أكثر من ان تكون ذاكرة ما بعد الموت لهذا (التاريخ) محدودة. او بعبارة أخرى، لا يبقى شيء طبيعي اكثر من ان تنقطع ذكرى العواطف والأحداث، وكل ما يتصل بحياة الفرد بالمعنى الدقيق، عن الوجود بعد

وكل ما يتصل بحياة الفرد بالمعنى الدقيق، عن الوجود بعد الموت. اما الاعتراض القائل بأن البقاء (بعد الموت) غير الشخصي يساوي موتاً حقيقياً (بمقدار ما يمكن ان تسمى الشخصية والذاكرة المرتبطتين بالديمومة والتاريخ، بقاءً)، فلا يصح الا من وجهة نظر والوعي التاريخي، بعبارة أخرى، من وجهة نظر الإنسان الحديث؛ ذلك لأن الوعي القديم لا يعلق أهمية على الذكريات والشخصية». ليس من السهل توضيح ما يمكن ان يعنيه وبقاء الوعي غير الشخصي، بالرغم من أن اختبارات روحية معينة يمكنها ان تجعلنا نستشفه. ماذا يوجد من والشخصي»، ووالتاريخي، في الانفعال الذي نحسة ونحن نصغي الى موسيقى باخ، وفي الانتباه الضروري لحل مسألة رياضية،

وفي الوضوح الذهني المركز الذي يقتضيه التدقيق في قضية فلسفية؟ الإنسان الحديث، بمقدار ما يحمل نفسه على استلهام والتاريخ، يشعر أنه متضائل بسبب إمكانية هذا البقاء غير الشخصي. لكن الاهتام بعدم الارتداد وبوالجدّة، هو اكتشاف جديد في حياة البشرية. وفي المقابل، تدافع البشرية القديمة عن نفسها بقدر ما تستطيع في وجه ما يتألف منه التاريخ من جديد وغير قابل للارتداد.



## الفصل الثاني

تجميد الزردن

السنة السنة الجديدة ولادة الكون



في عنوان وتجديد الزمان ، ما لا نهاية له من التنوع . ونحن لا نخادع انفسنا عن قدرتنا على تأطيرها في إطار هيكل متاسك البنية يوحدها وينسقها . ولعلنا نستطيع أن نعفي أنفسنا ، في هذا الفصل ، من تقديم عرض يشتمل على جميع أشكال تجديد الزمان ، وتحليلها موروفولوجياً وتاريخياً . كذلك لن نلزم أنفسنا بالبحث في الكيفية التي توصل بها الإنسان الى إنشاء التقويم ، ولا في الكيفية التي نستطيع بها أن ندرج بها مفاهيم والسنة ، عند مختلف الشعوب . في معظم المجتمعات البدائية ، والسنة الجديدة ، تعني ما رفع التحريم عن الحصاد الجديد ، فيصير مأكولاً وغير ضارً

تكشف لنا الطقوس والمعتقدات، التي نجمعها هنا

بالجماعة. وحيثها تزرع أنواع كثيرة من الحبوب والفاكهة، التي يتدرّج نضجها على مختلف فصول السنة، نشهد احياناً أعياداً كثيرة للعام الجديد. وهذا يعني أن «الفواصل النمنية» انما اقتضتها الطقوس التي تحكم تحديد المخذون

الزمنية ) انما اقتضتها الطقوس التي تحكم تجديد المخزون الغذائي ؟ أي الطقوس التي تضمن استمرار حياة الجماعة كلها . (لذلك يتعذر اعتبار هذه الطقوس مجرد انعكاس للحياة الاقتصادية والاجتاعية : «الاقتصادي» ،

للحياه الاقتصادية والاجتماعية: والاقتصادي)، ووالاجتماعي، يرتديان في المجتمعات التقليدية معنى يختلف كلياً عن المعنى الذي يميل الأوروبي الحديث الى إضفائه عليهما).

يرتد اعتاد السنة الشمسية واتخاذها وحدة زمنية الى أصل مصري. وقد عرفت معظم الثقافات التاريخية (والمصرية نفسها حتى حقبة معينة) في الوقت نفسه السنة القمرية والشمسية المؤلفة من ٣٦٠ يوماً (اي ١٢ شهراً كل منها ٣٠ يوماً)، يضاف اليها خمسة أيام كبيسة. الهنود، من قبيلة (زوني)، يسمون الشهور (خطوات السنة)، والسنة يسمونها (مرور الزمان). وكانت بداية

السنة تختلف من بلد الى آخر وبحسب العصور، والتقويم ما ينفك يتعرض الى تعديلات كثيرة حتى يمكن وضع المعنى الطقسي للأعياد في إطار الفواصل الزمنية التي ينبغي ان تتطابق معه.

اختلاف مدة السنة عند مختلف الأقوام، من شأنه ان ينتقص من الأهمية التي توليها جميع البلدان لنهاية فترة من الزمان او لبداية فترة جديدة. نفهم ذلك في يسر في اللحظة التي لا يهمنا فيها، مثلاً، أن تقسم أقوام «اليوروبا» الأفريقية السنة الى فصل يابس وفصل رطب، وان الأسبوع عندها يتألف من خمسة أيام في مقابل ثمانية عند قبائل «ديدكالابار»؛ او أن قبائل «وارومبي» توزع الأشهر تبعاً للدورة القمرية، بحيث تكون السنة عندها مؤلفة من ثلاثة عشر شهراً تقريباً؛ او ان قبائل «أهانتا» تقسم الشهر

قسمين، كل منها عشرة ايام (او تسعة ايام ونصف اليوم)،... الخ. وعندنا ان الأساسي هو أن يوجد في كل

مكان مفهوم لنهاية دورة زمنية وبدايتها، قامم على أساس ملاحظة الإيقاعات الحيوية \_ الكونية Biocosmique ، ويدخل في إطار نظام أوسع، هو نظام التطهيرات الدوريسة

(النظافة) الصوم، الاعتراف بالذنب،... الخ. عند نهاية الموسم)، وتجديد الحياة دورياً. فهذه الضرورة من التجديد الدوري هي التي نوليها أهمية كبيرة هنا. لكن الأمثلة التي

سنتولى عرضها الآن ستكشف لنا عن شيء أهم بكثير، أى عن تجديد دوري للزمان يفترض، تحت صيغة على شيء من الوضوح قلُّ أو كثر، وخصوصاً في المدنيات التاريخية،

وخلقاً جديداً ، أي تكراراً كوسموغونياً (تكرار لفعل ولادة كونية Cosmogonique). هذا المفهوم من الخلق الدوري، اي تجديد الزمان دورياً ، يطرح علينا مشكلة ﴿ إبطال التاريخ ﴾ ، وهو ما سوف ننصرف الى معالجته بالدرجة الأولى في هذا الىحث.

القرّاء الذين ألفوا الاتنوغرافيا وتاريخ الأديان لا

يجهلون ابداً أهمية سلسلة من الاحتفالات الدورية التي نستطيع ان نصنفها تسهيلاً للعرض في عنوانين كبيين: أولاً: طرد سنوي للعفاريت والأمراض والخطايا. ثانياً: طقوس الأيام التي تسبق وتعقب العام الجديد. السر جيمس جورج فريزر، في أحد مؤلفاته، والغصن الذهبي، أو «كبش الفداء»، جمع على طريقته والغصن الذهبي»، أو «كبش الفداء»، جمع على طريقته

الجديد.

السر جيمس جورج فريزر، في أحد مؤلفاته، والغصن الذهبي، أو وكبش الفداء، جمع على طريقته عدداً كافياً من الوقائع لهاتين الفئتين. لامجال هنا لإعادة إيراد هذا الملف في الصفحات التالية. يسمح لنا احتفال طرد العفاريت والأمراض والخطايا، في خطوطه العريضة، بالرجوع الى العناصر التالية: الصوم، الوضوء، التطهير، إخماد النار ثم إضرامها في جزء ثان من الطقس؛ طرد العفاريت بواسطة الضوضاء والصراخ والخبط واللبط (داخل البيوت) يعقبه مطاردتها بإحداث ضوضاء شديدة في انحاء القرية، ويمكن ان يمارس طقس طرد العفاريت في شكل طرد احتفالي لحيوان (نموذج وكبش الفداء») او إنسان (نموذج وتمريدس فتمريدس فتمريدس في مهذان النمذجان هما عثامة مستر

مادي بفضله يجري نقل عيوب الجماعة كلها الى ما وراء حدود الإقليم المسكون ((كبش الفداء) كان يطارد حتى الصحراء عند العبرين والبابليين). وغالباً ما تجرى مبارزات

احتفالية بين طائفتين من المشخّصين، أو دعارات جماعية، أو مواكب يشترك فيها اناس مقنّعون (يمثلون أرواح السلف او الآلهة، ... الخ). وفي بقاع عديدة ما زال الاعتقاد بأن

ارواح الموتى ، في اثناء هذه المواكب ، تدنو قرباً من مساكن الأحياء، فيأتي هؤلاء الى لقائها باحترام ويحيطونها بآيات الإجلال طوال عدة أيام، وبعد ذلك تعود فتسير في موكب حتى تخوم القرية أو يصار الى طردها منها. وتجري

الاحتفالات بطقوس الانتساب في هذه المناسبة أيضاً (ولنا على ذلك أدلة واضحة في اليابان ولدى هنود الهوبي وبعض الأقوام الهندو ـــ اوروبية). ان الاحتفال بطرد العفاريت والأمراض والخطايا يكاد ان يجري في كل مكان، في وقت واحد مع مناسبة معيّنة كعيد رأس السنة الجديدة.

طبعاً، من النادر ان نصادف جميع هذه العناصر مجموعةً بصورة ظاهرة في نفس الوقت. ففي بعض 1.7

المجتمعات يكون الرجحان لاحتفالات إخماد النار وإضرامها، وفي مجتمعات أخرى، يكون الرجحان لطرد العفاريت والأمراض بواسطة إحداث الضجة والحركات العنيفة، وفي أمكنة أخرى يكون الرجحان لطرد (كبش الفداء) في صورة حيوانية أو بشرية، ... الخ. لكن المغزى الإجمالي لهذه الاحتفالات، ومغزى كل عنصر من عناصرها المكونة لها، واضح وضوحاً كافياً: في اثناء قطَّع الزمان الـذي تشكله (السنة) لا نشهد إيقافاً فعلياً لفترة زمنية معينة وبداية لفترة أخرى وحسب، وإنما نشهد أيضاً إبطالاً للسنة الماضية وللزمن المنصرم. وهذا، من جهة ثانية، هو معنى التطهيرات الطقسية: حرق، ومحو للخطايا والذنوب التي اقترفها الفرد والجماعة في مجموعها، لا مجرد (تطهير). ان التجديد هنا معناه الولادة الجديدة. والأمثلة التي سقناها في الفصل السابق، ثم الأمثلة التي سوف نمر عليها مرا عابراً، تظهر لنا بوضوح ان هذا الطرد السنوي للخطايا والأمراض والعفاريت هو ، في الأساس ، محاولة \_ولو مؤقتة \_ لإعادة

إنشاء للزمن الميطيقي والبدني، الزمن (النقيّ)، زمن

( لحظة ) الخلق. كل سنة جديدة فهي عودة بالزمان الي بدايته ، أي تكرار لولادة الكون Cosmogonie . وما المبارزات الطقسية تجرى بين فريقين من المشخّصين وحضور الموتى، وما أعياد الفحش والدعارة، الا عناصر تدل \_ لأسباب

سوف نبيّنها على أنه في نهاية السنة ، وفي انتظار مقدم العام الجديد، يجري تكرار اللحظات الميطيقية التي تم فيها

الانتقال من العماء الى ولادة للكون. وفي بابل، الاحتفال بالعام الجديد، (أكيتو) Akitu ، خاسم جداً من هذه الناحية . فقد يجري هذا

الاحتفال في الاعتدال الربيعي، في شهر نيسان، كما قد يجري في الاعتدال الخريفي، في شهر (تِشْريت) Tishrit (الكلمـة مشتقـة من (شُرّو) Shurru \_شُروع\_،

(البدء)). لا مجال للشك في قدم هذا الاحتفال، حتى ولو تغير تاريخ إقامته. لأن العقيدة المتعلقة به، وكذا بنيته الطقسية، كانت موجودة في العهد السومري، ويمكننا

التعرف على نظام (أكيتو) في العهد الأكادي أيضاً. هذه الإيضاحات التقويمية ليست مجردة من الأهمية؛ فبين أيدينا 1. 8

وثائق عن أقدم حضارة (تاريخية)، نجد فيها صاحب الأمر يلعب دوراً كبيراً، ما دام يعتبر ابناً وخلفاً للإله على الأرض؛ فهو بهذه الصفة مسؤول عن انتظام الإيقاعات في الطبيعة وعن رفاهية الجماعة بأسرها. ولذلك ليس عجيباً أن نرى الملك يلعب دوراً كبيراً في الاحتفال بالعام الجديد؛ لأن على عاتقه تقع مهمة تجديد ولادة الزمان. في أثناء الاحتفال بعيد (أكيتو)، وكان يدوم اثني **ع**شر يوماً، كانت تُنشد في هيكل الإله مَرْدوك قصيدةً الخلق، (إينوما إيليش)، بصورة رسمية وعلى عدة مرات. وكان يُعاد تمثيل الصراع بين الإله مردوك وهُولة البحر (تيامات)، وهو الصراع الذي جرى من قبل (في ذلك الزمان، وانتهى بوضع حد للعماء وانتصار مردوك على لهامات انتصاراً نهائياً. (الشيء نفسه نجده عند الحثيين، كانوا يروون ملحمة الصراع النموذجي بين إله العاصفة، وتيشوب ، ، والثعبان ، و إلويَنْكاش ، ، ويجرى تمثيلها في عيد رأس السنة). خلق الإله مَرْدوك الكوْنَ من أشلاء

وتيامات؛ الممزقة، وخلق الإنسان من دم ﴿كِنْغُو،، وهو

العفريت الذي عهد إليه وتيامات و بألواح القدر (إينوما إيليش، ٦ / ٣٣ الخلق بواسطة جَسند كاتن بدني نجده في ثقافات أخرى! في الصين والهند وإيران، ونجده عند الجرمان ايضاً). لقد كان إحياء ذكرى الخلق إعادة فعلية لولادة الكون، والبرهان على ذلك نجده في الطقوس كما نجده في الصيغ التي كانوا ينطقون بها في أثناء الاحتفال. أما القتال بين تيامات ومردوك فكانت تجرى محاكاته في الميارزة التي كان يؤديها فريقان من المشخصين. هذا الاحتفال نجده، دائماً في إطار درامة العام الجديد، عند الحثيين، كما نجده عند المصريين وفي أوغاريت. إن الصراع بين فريقين من المشخّصين لا يحيى ذكرى القتال البدني بين تيامات ومردوك وحسب، وإنما كان «يكرر» ويحقق فعل ولادة الكون، أي الانتقال من العماء إلى الكون. وبذلك يكون الحدث الميطيقي وحاضراً ﴾؛ وهل يمكنه المضيّ في قهر تيامات واختصار أيامه ؟! ٤ هكذا يتسايل متولَّى القداس. فالقتال والانتصار والخلق \_كل ذلك يحدث في هذه اللحظة بالذات.... وكذلك كان يُحتفل بالعيد المسمى به وعيد المصائر، وزغموك، في الإطار نفسه الذي كان يُحتفل فيه به وأكيتو، في وعيد المصائر، كان يتم تعيين دلالات كل شهر من أشهر السنة الاثنى عشر؛ وهذا يعنى وخلق، الأشهر الاثنى عشر القادمة (هذا الطقس احتفظت به تقاليد أخرى على تفاوت في درجة الوضوح؛

وخلق الأشهر الاثني عشر القادمة (هذا الطقس احتفظت به تقاليد أخرى على تفاوت في درجة الوضوح؟ (انظر فيما بعد). ويتوافق نزول مردوك الى الجحيم (يكون الإله ومحبوساً في الجبل، اي في اقاليم جهنم) مع حقبة من الحزن والصوم من اجل كافة الجماعة ومن وإذلال»

من الحزن والصوم من اجل كافة الجماعة ومن وإذلال الملك. وكان يجري هذا الطقس ضمن إطار واسع من نظام المرافع ليس يسعنا ان نفصله هنا. كذلك كان يجري في هذه اللحظة طرد الأمراض والخطايا بواسطة كبش فداء. ثم يجري إقفال الدورة بالزواج المقدس إذ يزفّ الملك الى وسربانيتوم ، وهو زواج يعيد اداءه الملك مع وأمة المعبد افي حجرة الإلهة ، ويتوافق هذا الزواج مع رخصة من الدعارة الجماعة .

ان عید ﴿ أُکیتُو ﴾ يتضمن ـــکما رأيناـــ سلسلة من

العناصر الدرامية تهدف الى الغاء الزمن الماضي، وإقامة العماء البدني وتكرار فعل ولادة الكون: أولاً: يصور المشهد الأول من الاحتفالات هيمنة وتيامات، ويمثل تبعاً لذلك انكفاءً في الزمن الميطيقي الذي يسبق الخلق؛ ويُفترض في جميع الأشكال ان تذوب

وتيامات ، ويمثل تبعاً لذلك انكفاءً في الزمن الميطيقي الذي يسبق الخلق ؛ ويُفترض في جميع الأشكال ان تذوب في هاوية مياه البدء ، وأبسو » . كما يصور تتويج وملك مرافعي ، (نسبة الى موكب المرافع ، والكرنفال ») ، ووإذلال ، ملك حقيقي ، وقلب النظام الاجتماعي برِمّته (كسب ، دمن عصحون أساداً ، الحكم المناه ، المناه ، المناه ، الحكم المناه ، المنا

و ا إذلال علك حقيقي ، وقلب النظام الاجتاعي برِمّته (بحسب بيروز Berose ، العبيد يصبحون أسياداً ، . . . الخ ) . ما من علامة الا وتدل على الفوضى الكونية : تقويض النظام ، وإزالة الرتب ، الدعارة ، العماء . ويمكننا القول اننا نشهد وطوفاناً ، يقضي على البشرية جمعاء تمهيداً لمقدم نوع بشري جديد يولد للمرة الثانية . زد على ذلك ان

التقليد البابلي المتعلق بالطوفان، كما احتفظت به اللوحة الحادية عشرة من ملحمة «كلكامش»، يذكر ان «اوتا نابشتيم»، قبل ان يمتطي الفُلْكَ الذي شيده لكي ينجو من الطوفان، كان أقام عيداً مثل عيد رأس السنة

(أكيتو). وسوف نعود لنجد هذا العنصر الطوفاني، احياناً، مجرد عنصم مائي، في تقاليد معينة؛

ثانياً: يُعاد، في بداية كل سنة، تمثيل خلق العالم الذي حدث وفي ذلك الزمان، ولا الذي تالثاً: يسهم الإنسان مباشرة، ولو على نطاق

عدود، في هذا العمل الكوسموغوني (الصراع بين فريقين من المشخّصين يمثلون مردوك وتيامات؛ وهي «أسرار» يُحتفل بها في هذه المناسبة، بحسب تفسير «تسيمّـــرن»

بها في هذه المناسبة، بحسب تفسير (تسيم رن) و (رايزنشتاين) ؟ رابعاً: (عيدالمصائر)، هو أيضاً صيغة من الخلق،

فيه يتقرر (مصير) كل شهر وكل يوم؛ خامساً: (الزواج المقدس) يحقق على نحو حسي، ولادةً جديدة) للعالم والإنسان.

إن مغزى العام الجديد البابلي وما يحيط به من طقوس نجد له أمثالاً في جميع الشرق القديم، وقد أشرنا الى بعضها إشارة عابرة. في دراسة لافتة للنظر، نشرها العالم الهولندي أ. ج. فنسنك Acta orientalia (١، ١٩٢٣ م،

ص ۱۰۸ ـ ۱۹۰ ) بعنوان والعام الجديد عند الساميين وأصل الاسكاتولوجيا)، وهي دراسة لم تلق ما تستحقّه من اهتمام، في هذه الدراسة أظهر فنسنك ما بين مختلف الأنظمة الميطيقية \_ الطقسية المتعلقة بالعام الجديد من اتساق في جميع أنحاء العالم السامي. في كل من هذه الأنظمة تعود الى الظهور الفكرة المركزية نفسها بالعودة

السنوية الى العماء، يعقبها خلق جديد. لقد استطاع فنسنك ان يتبيّن بوضوح الصفة الكونية التي تتصف بها طقوس العام الجديد (مع جميع النحفظات على نظريته المتعلقة بـ وأصول؛ هذا المفهوم الطقسي في ولادة الكون الذي يريد ان يُرجعه الى المشهد الدوري من غياب الخضرة وعودتها الى الظهور ؛ الطبيعة عند (البدائيين) ظهور إلمي، و (قوانين الطبيعة ) تكشف عن نمط وجود الألوهة ). ان يكون الطوفان والعنصر المائى عامة ماثلين، على نحو أو آخر، في طقس العام الجديد، لا نريد من وراء ذلك أن نؤكد أن إراقة الخمر التي تتم في هذه المناسبة لها علاقة بين هذا الطقس وبين نزول المطر. ﴿إِنَّمَا خَلَقَ الْعَالَمُ فِي شَهْرِ 11.

تِشْرى)، يقول ر. اليازر؛ (بل في شهر نيسان)، يؤكد ر. يوشع. وهذان الشهران كلاهما ماطر. وإنه لفي دعيد المظلة ، تتقرر كمية المطر الممنوحة للسنة القادمة ، اي يتقرر ومصير، الأشهر القادمة. فالمسيح قدّس الماء في عيد الغطاس، بينا كانت المعمودية في المسيحية البدائية

تجري في عيدي الفصح ورأس السنة. (تساوي المعمودية موتاً طقسياً للإنسان القديم تعقب ولادة جديدة. على الصعيد الكوني يساوي الطوفان: الغاء القسمات، اندماج جميع الأشكال، انكفاء في اللاشكل). ولقد تبين افرام السرياني سرّ هذا التكرار السنوي من الخلق وحاول ان

هشرحه: وخلق الله السموات من جديد لأن الخطاة عبدوا الأجرام السماوية ؛ وخلق العالم من جديد لأنه كان مقدّراً له

ان يتلوث بآدم؛ لقد شيّد خلقاً جديداً من ريقه بالذات ». في احتفالات اليهود بالعام الجديد، كما احتفظت بها الصلاة الأورشليمية، آثار معينة من السناريو القديم الذي مسور صراع الاله وانتصاره على هُولة البحر الذي يجـــ العماء، يفسح لنا المجال أيضاً في حل رموزها. فالمباحث 111

الحديثة (التي قام بها وينكل وبدرسون وشميت وجونسون، ... الخ) استطاعت ان تستخلص العناصر الطقسية في المزامير وما تنطوي عليه من مفاهم تتعلق ببداية الخلق ونهاية العالم، وأن تبيّن الدور الذي يقوم به الملك في عيد رأس السنة الجديدة، إذ يجري إحياء لذكرى انتصار يهوه، قائد قوى النور ، على قوى الظلام (العماء البحري، الهُولةالبدني ﴿رَهَبٍ ﴾). وكان يعقب هذا الانتصار تتويج يهوه ملكاً وتكرار لفعل الخلق الكوني. ان قتل الهُولة ﴿ رَهَبِ ١٠، والانتصار على المياه (الذي يعنى تنظيم العالم)، يساويان فعل خلق الكون، وفي الوقت نفسه (سلاماً) للإنسان (انتصاراً على (الموت)، ضماناً للغذاء على مدى السنة القادمة ، ... الخ). في الوقت الحاضر ، سنقتصر على ان نتناول، من هذه الآثار الثقافية القديمة، التكرار الدوري ( دوران السنة » ، الخروج ، ٣٤ ، ٢٢ ؛ ( خروج السنة » ، المرجع نفسه، ٢٣، ١٦) للخلق (لأن المعركة مع ورَهَب ، تفترض إعادة فعل الخلق الأول ، بينها الانتصار على «الأعماق المائية» لا يمكن ان يعنى غير إنشاء «أشكال

ثابتة ، أي الخلق). ولسوف نرى، فيما بعد، ان هذا الانتصار الكوسموغوني (ولادة الكون) يصبح في وجدان الشعب العبري انتصاراً على الملوك الأجانب، معاصرين وقادمين. فالكوسموغونيا تبرر المسّيانية (عودة المسيح في آخر الزمان) ونهاية العالم، وتضع الأسس لفلسفة في

التاريخ . ان يكون لهذا (السلام) الدوري يناله الإنسان مقابل فوري من ضمان لغذائه على مدى السنة القادمة،

يجِب ألا يغيّب عن بالنا تغييباً يجعلنا لا نرى في هذا الاحتفال غير آثار عيد زراعي (بدائي). والحق انه كان للتغذية مغزاها الطقسي في جميع المجتمعات البدائية القديمة، وأن ما نسمّيه بـ (القيمة الحيوية) حرى به أن يكون تعييراً عن انطولوجية في صيغة بيولوجية. فالحياة قيمة مطلقة، عند الإنسان القديم ؛ وهي مقدسة ، بما هي كذلك . هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى، لقد كان العام الجديد أو عيد المظلة عيد يهوه بامتياز (قضاة، ٢١، ١٩؛ لاويين، ٢٣،

٣٩، ... الخ)، وكان يُقام في اليوم الخامس عشر من 115

الشهر السابع (تثنية، ١٦، ١٣؛ زكريا، ١٤، ١٦)، اي بعد خمسة أيام من ويوم الغفران، (لاويين، ١٦، ٢٨)، والاحتفال بكبش الفداء الذي كان يُقام فيه. ولعل من الصعب الفصلَ بين هاتين اللحظتين الدينيتين: آي فصل التخلص من خطايا الجماعة عن الاحتفال بالعام الجديد، خصوصاً اذا أخذنا بعين الاعتبار ان الشهر

السابع كان، قبل اعتاد التقويم البابلي، الشهر الأول في التقويم العبرى. وقد جرت العادة في يوم الغفران ان تذهب الصبايا للرقص وتخطَّى تخوم القرية او المدينة، وكانت تنعقد حفلات الزفاف بهذه المناسبة. وفي هذا اليوم أيضاً، كان يُغفر لكثير من الخطايا ولو كانت تتصف بالفحش احياناً ؟ وهو ما يذكرنا أيضاً بالمرحلة النهائية من وأكيتو، (الذي كان يُحتفل به خارج المدينة)، كما يذكرنا بالتحلُّل من القواعد الاجتماعية، في نطاق احتفالات العام الجديد، في

كل مكان تقريباً. فالزواج، والتحلُّل من قيود الجنس، التطهير الجماعي عن طريق الاعتراف بالخطايا وطرد كبش الفداء، تقديس 112

العام الجديد، تتويج يهوه وإحياء ذكرى انتصاره على والموت ١ ـ كل هذا كان من اللحظات الكثيرة التبي كانت تندرج في نظام احتفالي أوسع. وما التناقض والاستقطاب الذي نجده في هذه الفصول (الصيام والإفراط في الطعام، الحزن والفرح، اليأس والفحش.. الخ) غير توكيد لوظيفتها المتممة في نطاق النظام نفسه. لكن اللحظات العظمى تبقى بدون مُنازع هى التطهير بطرد

كبش الفداء وتكرار فعل ولادة الخلق من قبل يهوه؛ وما تبقّى ليس الا تطبيقاً، على مختلف الأصعدة، يستجيب لضرورات مختلفة ، للبادرة النموذجية نفسها ، أي تجديد ولادة

العالم والحياة عن طريق تكرار فعل الخلق.

## دورية الخلق

خَلْق العالم يُعاد إذن، في كل سنة. ويسمح هذا التكرار الأبدى لفعل ولادة الكون، الذي يتحول في كل عام جديد الى بداية لعهد، يسمح بعودة الأموات الى الحياة ويداعب أمل المؤمنين بقيامة الجسد. وسنعود قريباً الى العلاقات بين احتفالات العام الجديد وبين عبادة الموتى. لكن، لنلاحظ منذ الآن ان الاعتقادات المنتشرة في كل مكان تقريباً ، التي تقول بأن الأموات يعودون الى عائلاتهم (وفي الغالب يأتون (أمواتاً لل احياءً () عند اقتراب العام الجديد (في الأيام الاثني عشر التي تفصل عيد الميلاد عن عيد الغطاس)، تدل على ان الأمل بإلغاء الزمان ممكن في هذه اللحظة الميطيقية حين ينتهى العالم ويعاد خلقه من جديد. عندئذ يكون بوسع الأموات أن يأتوا ثانية ، لأن كل حاجز يتهدم بين الأحياء والأموات (اليس يعود العالم الى حالة العماء البدّي؟). ولسوف يأتون ثانية، لأن الزمان يتوقف في هذه اللحظة المتضاربة، فيصبحون معاصرين للأحياء من جديد: زيادة على ذلك، بما ان الخلق الجديد هو في سبيل الإعداد، يستطيعون أن يأملوا بعودة الى الحياة، دائمة وحسية.

الحياة، دائمة وحسية.
ان هذا يفسر لنا لماذا، حيثها يعتقد الناس بالانبعاث الجسدي، يعتقدون أيضاً بأن هذا الانبعاث انما يحصل في بداية السنة، اي عند بداية عهد جديد. ولقد عبر ولهمن و و بدرسون و عن ذلك لدى الأقوام السامية، على حين جمع و فنسنك و على ذلك شواهد كثيرة عبر التقليد المسيحي. مثلاً: والقدير يوقظ الأجساد وفي الوقت نفسه الأرواح في عيد الغطاس و (افرام السرياني). وهناك نص باللغة الفهلوية ترجمة و دار مستتر جاء فيه: وفي شهر فراوردين، في يوم اسكوردات، يقوم الرب اهورمزد ببعث الأموات والجسد الثاني، ويتخلص العالم من العجز أمام العفاريت والسموم.. الخ، ويعمّ الخير كل مكان ؛ لن يكون الأضداد (أمراض الروح)، ويخلد الى الأبده. يقول الأضداد (أمراض الروح)، ويخلد الى الأبده. يقول

ارواحهم، ويعطي أوامره الى السماء فتنزل عليهم مطراً، ولذلك اعتاد الناس إراقة الماء في هذا اليوم، الصلات الوثيقة جداً بين أفكار الخلق من الماء (ولادة الكون من الماء؛ الطوفان الذي يعيد ولادة الحياة التاريخية؛ المطر) وبين

الولادة والبعث، تؤكدها هذه العبارة الواردة في «التلمود»: «عند الله ثلاثة مفاتيح: مفتاح المطر، ومفتاح الولادة، ومفتاح قيامة الموتى».

هذا، وما زال يحتفظ بالتكرار الرمزي للخلق في الطار عبد رأس السنة الجديدة «الصائبة» في العراق وإيران حتى أيامنا هذه. كذلك ما زال التتار في بلاد فارس يقومون اليوم بذر جرّة مملوءة بالتراب في بداية السنة، ويقولون انهم يفعلون ذلك في ذكر فعل الخلق. وإننا لنجد عادة بذر الحبوب وقت الاعتدال الربيعي (نذكر ان السنة تبدأ في شهر آذار في عدد كبير من المدنيات) منتشرة جداً، وعلى نطاق واسع، وهي تتصل دائماً بالاحتفالات الزراعية. لكن درامة نمو الزراع تدخل في رمزية المولادة

الجديدة الدورية التي تولد بها الطبيعة والإنسان. اذ ليست

الزراعة غير صعيد واحد من الأصعدة التي تنطبق عليها رمزية الولادة الجديدة الدورية. ولمن استطاع والتفسير الزراعي) ان يتمتع بانتشار واسع بفضل صفته الشعبية والتجريبية ، إلا أنه لا يمكن اعتباره أبداً المبدأ والغاية لمرزية معقدة كرمزية الولادة الجديدة الدورية. ان اسس هذه الرمزية قائمة في المستطيقا القمرية التعرف عليها في حتى ليمكننا، من وجهة نظر إتنوغرافية، التعرف عليها في المجتمعات قبل الزراعية. الأولى والجوهري في هذه الرمزية هو فكرة الولادة الجديدة، اى تكرار الخلق.

ان العادة التي يمارسها تتار فارس يجب ان تدخل تبعاً لذلك في النظام الكوسمو اسكاتولوجي (العقائد المتعلقة ببداية الخلق ونهايته) الإيراني الذي يفترضها ويفسرها. فالنوروز وهو يوم العام الجديد عند الفرس هو في الوقت نفسه عيد اهورا مزدا (يحتفل به في «يوم أرمَزْد» في الشهر الأول) واليوم الذي خلق فيه العالم والإنسان.

في يوم (نيروز) يحدث تجديد للخلق، بحسب الرواية

التي ينقلها الدمشقي Dimasqi في هذا اليوم يعلن الملك: وهو ذا يوم جديد من شهر جديد، فيه نجدد ما أبلاه الزمان، وفي هذا اليوم تتقرر مصائر الناس عن السنة كلها. وفي ليلة ونوروز، تُشاهد نيران وأضواء لا حصر لها، ويُمارس التطهير بواسطة الماء وإراقة الخمر والماء، ضماناً لهطول الأمطار في السنة القادمة. يضاف الى ذلك أنه في أثناء ونوروز الكبير،، كانت العادة أن يُزرع في

انه في اتناء ونوروز الحبير»، كانت العاده ال يزرع في جرّة سبعة أنواع من الحبوب، ويستخلص من نموها نتائج حصاد السنة». وتشبه هذه العادة عادة وتقرير المصائر» التي انتقلت، حتى أيامنا هذه، الى احتفالات العام الجديد عند الصائبة واليزيديين. ثم، لأن العام الجديد يكرر فعل ولادة الكون، ما زالت تعتبر الأيام الاثنا عشر التي تفصل عيد الميلاد عن عيد الغطاس سابق تصور لأشهر السنة الاثني عشر. وليس عند الفلاحين في جميع انحاء اوروبا اسباب أخرى عندما يعينون وقت كل شهر ونصيبه من المطر بواسطة علامات متيورولوجية. ولا حاجة بنا الى التذكير انه في وعيد المظلة ، يجري تحديد كميات الأمطار التذكير انه في وعيد المظلة ، يجري تحديد كميات الأمطار

المستحقة لكل شهر. وكان الهنود، في العصر الفيدي، يعتبرون الأيام الاثني عشر التي في منتصف الشتاء بمثابة نسخة عن السنة.

ومع ذلك، في أمكنة وأزمنة معينة، وخصوصاً في تقويم داريوس، كان الإيرانيون يعرفون أيضاً يوماً آخر للعام الجديد، هو يوم والمهرجان، يوم عيد ومترا» الملاي الذي يتصادف مع منتصف الصيف. ولما كان العيدان العيدان في التقويم نفسه، كان والمهرجان، يعتبر سابق تصور لنهاية العالم. يقول البيروني: ويعتبر كهنة فارس يوم المهرجان علامة على القيامة ونهاية العالم، لأنه في هذا اليوم يصل كل ما ينمو الى كاله ولا يعود يملك قواماً لنمو أعلى، وتتوقف جميع الحيوانات عن نشاطها الجنسي. وفي المقابل، معاكسة للوقائع المذكورة تحدث في يوم النيروز». في هذه معاكسة للوقائع المذكورة تحدث في يوم النيروز». في هذه الرواية التي ينقلها البيروني يمكن تفسير نهاية السنة الماضية وهداية السنة الماضية معادية الكونية، ونهاية حقيقية للعالم. هذا، ولا تحدث الأصعدة الكونية، ونهاية حقيقية للعالم. هذا، ولا تحدث

﴿ نهاية العالم ﴾ ، اي نهاية دورة تاريخية معينة ، دائماً نتيجة لطوفان ، بل تحدث ايضاً نتيجة لنار او حرّ شديد ... الخ ، وإننا لنجد في إشعيا رؤيا قيامية يكون فيها القيظ الشديد بمثابة عودة الى الحالة العمائية (اشعيا ٣٤: ٤ ، ٩ :

البروفيسور ج. ديميزيل في مؤلفه Entrained البروفيسور ج. ديميزيل في مؤلفه وبدايتها في قسم كبير من العالم الهندو اوروبي (لدى السلاف والفرس والهنود والإغريق والرومان)، وجلّى عناصر الاحتفالات المريدية التي احتفظت بها الميثولوجيا والفولكلور في صيغة لم تتبدل الاقليلاً. وعلى نحو مماثل، درس «أوتو هوفلر» الأساطير والطقوس لدى الجمعيات السرية و «جمعيات الرجال» الجرمانية، فأثبت أهمية الأيام الاثنى عشر الزائدة، كما أثبت أهمية الأيام الاثنى عشر الزائدة، كما أثبت أهمية العام الجديد على نحو أخص. أما «ولدمار ليونغمان»، من جانبه، فقد أفرد لطقوس النار في بداية السنة، ولسيناريو أعياد المرافع (الكرنفال) التي تجري في هذه الأيام الاثنى عشر الأثنى عشر الأيام الاثنى عشر الكرنفال) التي تجري في هذه الأيام الاثنى عشر المرافع (الكرنفال) التي تجري في هذه الأيام الاثنى عشر المؤد لها بحثاً ضافياً نجدنا لا نتفق

معه دائماً لا في الاتجاه ولا في النتائج. نذكر ايضاً بالأبحاث التي قام بها وأوتو هوت وبأبحاث وج. هرتل اللذين ، باقتصارهما على الوقائع الرومانية والفيدية ، ألحّا على وجه الخصوص على تجديد العالم بواسطة إضرام النار في أثناء الانقلاب الشتوي ، وهو التجديد الذي يساوي الخلق الجديد . لمناسبة هذا البحث ، سنتناول فقط بضعة ملامح عميزة :

أولاً: الأيام الاثنا عشر الوسيطة هي تصور سابق لأشهر السنة الاثني عشر؛
ثانياً: خلال الليالي الاثنتي عشرة التي تتطابق معها، يأتي الأموات في موكب لزيارة عائلاتهم (ظهور حصان وهو حيوان جنائزي بامتياز منذ آخر ليلة من السنة، حضور آلهة أرضية حنائزية: هولدا، بيرشتا، وايلدهير ... الخ، في غضون هذه الليالي الاثنتي عشرة)، وغالباً ما تحدث هذه الزيارة (عند الجرمان واليابان) في إطار احتفالات الجمعيات السرية الرجالية؛

ثالثاً: في ذلك الحين، تُطفأ النار ثم يعاد وَقْدها؛ وأخيراً

رابعاً: في لحظة الشدّ والتلقين، يشكل إخماد النار وإيقادها ثانية أحد العناصر الرئيسية فيها. في النظام الميطيقي الاحتفالي نفسم الذي يقام بمناسبة انقضاء سنة وبداية سنة جديدة، أيجب علينا أيضاً ان نفسح مجالاً للوقائع التالية:

للوقائع الثالية:
خامساً: القتال الطقسي بين فريقين متخاصمين،
سادساً: حضور عنصر جنسي (مطاردات للصبايا،
حفلات زواج، فحش).

يكشف لنا كل من هذه الموضوعات الميطيقية \_\_\_\_\_الطقسية عن الخاصية الاستثنائية التي تتمتع بها الأيام التي تسبق وتلي يوم رأس السنة، بالرغم من أن الوظيفة الإسكاتو \_\_\_ كوسمولوجية (نهاية العالم وخلقه من جديد)

التي تسبق وتلي يوم راس السنه، بالرغم من ال الوطيعه الإسكاتو \_\_ كوسمولوجية (نهاية العالم وخلقه من جديد) التي يقوم بها (العام الجديد) (إلغاء الزمان الماضي وتكرار الخلق) لا يعلن عنها صراحةً إلا في طقوس التصور السابق للأشهر وفي إطفاء النار وإيقادها. لكن، يمكننا مع ذلك

172

تبيّن هذه الوظيفة متضمنّة في كل من الموضوعات المطيقية \_الطقسية الأخرى. كيف يمكن ان يكون غزو أرواح الموتى ، مثلاً ، غير علامة على تعليق للزمن الدنيوي ، وتحقيق متضارب لُوجود يتزامن فيه الماضي والحاضر ؟ لا يكون هذا الوجود المتزامن كلَّياً كما يكون في فترة (العماء) التي يتزامن فيها وجوداً جميع الأشكال والأنماط. فالأيام الأخيرة من السنة الماضية يمكنها ان تتواحد مع (العماء) الذي كان قبل (الخلق)، بواسطة هذا الغزو يقوم به الأموات ــالذي يلغى قانون الزمان، وبواسطة الفحش الجنسي الذي يستغرق معظم وقت هذه المناسبة. حتى حين لم تعد أعياد زحل (الدعارة) تتزامن وجوداً، في نهاية المطاف، مع نهاية السنة وبدايتها، نتيجة لتوالى التصحيحات التي تدخل على التقويم، فهي ما تنفك تدل على إلغاء لجميع العادات والأعراف وتمثل قلباً عنيفاً للقيم (تبادل المواقع بين العبيد والأسياد، ومعاملة النساء كما تعامل المحظيّات ... الخ)، وترخصاً عاماً، وإشاعة للفحشاء والدعارة في الجماعة \_\_ بكلمة واحدة، عودة بجميع الأشكال والتعيّنات إلى الوحدة

غير المتعيّنة. حتى المكان الذي تقام فيه حفلات الدعارة عند الأقوام البدائية (ويفضل ان تجرى في اللحظات الحرجة من الموسم، كأن تجري عندما يدفن البذار في التربة) يثبت

هذا التساوق بين انحلال (الشكل) (وهو هنا البذار) في التربة، وبين انحلال والأشكال الاجتاعية، في فوضى

الممارسة الجنسية. على الصعيد النباتي، كما هو الشأن وعلى الصعيد البشري، نحن أمام عودة الى الوحدة البدئية، إلى إقامة نظام (ليلي) تُمسى فيه الحدود والأشكال غير متايز بعضها من بعض.

كذلك يندرج الإطفاء الطقسى للنار في الميل نفسه الذي يرمى الى وضع حد لِه (الأشكال) القائمة (والمستهلكة بسبب ديمومتها) لكى تفسح مجالاً لنشوء شكل جديد، عن خلق جديد. كذلك تعيد المبارزات بين فريقين من المشخّصين أداء اللحظة الكوسموغونية للقتال بين الإله والتنين البدني (الثعبان الذي يرمز، في كل مكان

تقريباً، إلى ما هو كامن وغير متشكل وغير متايز). ثم ان تصادُف الشدّ والتلقين حيث يلعب إيقاد نار جديدة 177

دوراً هاماً مع اقتراب العام الجديد يفسره أيضاً حضور الموتى (باعتبار أن الجمعيات السرية والمريدية تمشل السلف)، مثلما تفسره بنية هذه الاحتفالات نفسها، وهي بنية تفترض موتاً وبعثاً، ولادة جديدة وإنساناً جديداً. لا يمكننا ان نجد في طقوس الشد والتلقين إطاراً اكثر ملاءمة من الليالي الاثنتي عشرة حين تختفي السنة الفائتة لكي تفسح مجالاً لسنة جديدة وعهد جديد، اي لعصر يبدأ فيه العالم بداية فعلية، بواسطة إعادة فعل الخلق.

لا شك في ان هذه المشاهد الميطيقية الطقسية للعام الجديد، التي نجدها عند جميع الأقوام الهندو وحيوانات أوروبية تقريباً (بما فيها من مواكب اقنعة مرافعية، وحيوانات جنائزية، وجمعيات سرية، ... الخ) كان قد وضع نظامها في خطوطه العريضة منذ عصر الجماعة الهندو أوروبية. لكن هذه المشاهد، او على الأقل المظاهر التي بقيت لنا منها، لا يمكننا اعتبارها من ابداع هندو وروبيين في آسيا فلهل قرون عديدة من ظهور الهندو اوروبيين في آسيا

الصغرى، كانت الجملة الميطيقية الطقسية للعام الجديد معروفة لدى السومريين والأكاديين، واننا لنجدها أيضاً عند المصريين والعبريين، لكن، بما اننا لا نهتم هنا بنشأة الأشكال الميطيقية للطقسية، سنقتصر على الفرضية الملائمة التي تذهب الى ان هاتين المجموعتين العرقيتين (اقوام الشرق الأدنى والهندو لوروبيين) كانتا تمتلكان هذه المحمودة المناسبة الم

(اقوام الشرق الأدنى والهندو \_\_ اوروبيين) كانتا تمتلكان هذه الأشكال في تقاليدها التي ترجع الى ما قبل التاريخ. وان هذه الفرضية لتتضع أكثر عندما نعلم اننا عثرنا على جملة ماثلة لها في ثقافة بعيدة، هي الثقافة اليابانية. فقد درس والكسندر سالويك، ما بين التنظيمات السرية اليابانية والتنظيمات الجرمانية من تماثل فأتى بعدد مدهش من الوقائع المتوازية. في اليابان، كما هو الأمر عند الجرمان (وغيرهم من الأقوام الهندو \_\_ أوروبية)، تتميز الليلة الأخيرة من السنة بظهور حيوانات جنائزية (حصان،...

الخ) وآلهة ، وآلهة سفلية جنائزية ؛ وعندئذ تبدأ الأرتبال المقنّعة التي تتمثل بالجمعيات السرية الرجالية ، ويقوم الموتى بزيارة الأحياء ، ويجري الاحتفال بالشدّ والتلقين . مثل هذه

الجمعيات قديم جداً في اليابان حتى ليحملنا قدمها على استبعاد كل تأثير من الشرق السامي أو من الأقوام الهندو \_ أوروبية ، على الأقل في الحالة الراهنة من معارفنا . وكل ما يمكننا قوله بهذا الصدد\_ كا يؤكد الكسندر سالویك في حذر ... ان الطقم الشعائري لِـ ( الزائر ) ( ارواح الموتى، الآلهة، ... الخ)، إن في الغرب أو في شرق أوراسيا، قد تطوّر في العصر ما قبل التاريخي. انه \_بذلك\_ يثبت قِدَميّة احتفالات العام الجديد. ومع ذلك، فقد حفظ لنا التقليد الياباني ذكري مفهوم يتصل باحتفالات نهاية السنة ، وهو مفهوم من طراز بسيكو ــ فيزيولوجي مستطيقي إن جاز لنا التعبير. وقد أدرج (سالوبك)، مستفيداً من النتائج التي توصل اليها الاتنوغرافي الياباني الدكتور ماساو اوكا، احتفالات الجمعيات السرية فيما يسميه بطقم (التاما). وهو (جوهر روحي) موجود في الإنسان، وفي ارواح الموتى وفي والأولياء. وعند

الانتقال من الشتاء الى الربيع، يتحرك ويحاول ان يغادر

الجسد، بينا هو يدفع بالموتى نحو منازل الأحياء (طقم

شعائري لـ «الزائر»). وللحيلولة دون مغادرة «التاما» للأبدان، بحسب تفسير سالوبك، تقام احتفالات الأعياد بغرض تثبيت هذا الجوهر الروحي. ويحتمل ان يكون من اهداف احتفالات آخر السنة وأولها وتثبيت» التاما أيضاً. لكن، من هذه البسيكو للهن فيزيولوجيا المستطيقية اليابانية سوف نحتفظ، قبل كل شيء، بمعنى الأزمة السنوية، وهو ميل «التاما» الى الحركة ومغادرة شرطها الطبيعي عند الانتقال من الشتاء الى الربيع (اي من الأيام الأخيرة من السنة المنتهية والأيام الأولى من السنة الجديدة)، الذي ما المتايز، ومن استعادة «العماء». في هذه الأزمنة السنوية المتمثلة بـ «التاما»، تستشعر تجربة البدائي علامة الاختلاط الذي لا مناص منه، والذي يضع حداً لحقبة تاريخية معينة، ويسمح له بالتجديد والولادة الجديدة، اي إعادة معينة، ويسمح له بالتجديد والولادة الجديدة، اي إعادة

لنأت الآن على ذكر مجموعة الاحتفالات الدورية عند قبائل كاليفورنيا: الكاروك واليوروك والحوبا في الاحتفالات

التاريخ إلى أوله.

المعروفة باسم والعام الجديد»، او واعادة بناء العالم»، او والتصليح» (والتثبيت»). يُعزى تأسيس هذه الطقوس الى وكائنات» ميطيقية خالدة كانت تسكن والأرض» قبل الإنسان؛ وكانت هذه الكائنات الخالدة قامت، لأول مرة، بهذه الاحتفالات بغية وتجديد العالم»، وتحديداً في الأمكنة ذاتها التي يقوم بها الفانون في هذه الأيام.

يكتب (كروبر): والأهداف الباطنة والسحرية والمعلنة للاحتفال المركزي الذي يحتويه النظام تشتمل على إعادة انشاء الأرض أو تثبيتها، ورعاية بواكير الغلال والنار الجديدة، وعلى التعوّذ من الأمراض والمحن من أجل سنة جديدة واحدة أو سنتين به بالتالي، في هذه الحالة نجدنا بإزاء تكرار سنوي لاحتفال كوسموغوني (ولادة العالم) قامت به والكائنات به الحالدة من قبل، وفي ذلك الزمان به من الحركات الرمزية التي تؤدّى حركة من أكثرها أهمية يدعوها السكان المحليون به وإقامة أركان ما تحت العالم به ويتوافق هذا الاحتفال مع آخر ليلة مظلمة وظهور الهلال الجديد،

وهو ما تنطوي عليه إعادة خلق العالم. ان يتضمن طقس العام الجديد رفع الحظر عن الموسم الجديد، يثبت أيضاً أن الأمر يتعلق بابتداء جديد شامل للحياة. ولعلنا نستطيع ان نذكر، فيما يتعلق بـ (إعادة بناء

ولعلنا نستطيع ان نذكر، فيما يتعلق بـ ﴿إعادة بناء العالم ﴾، تلك العقيدة التي تقوم في أساس ما سمّي بـ ﴿ديانة رقص الأشباح ﴾ ؛ وقد كانت هذه الحركة المستطيقية هي التي زرعت البلبلة في قلوب أقوام أميركا الشمالية عند حوالي نهاية القرن التاسع عشر ، وكانت تنبأت باقتراب ولادة عالمية جديدة ، اي باقتراب نهاية العالم تعقبها إعادة بناء عالم فردوسي . ان ﴿ديانة رقص الأشباح ﴾ ديانة بالغة

عالم فردوسي. ان وديانة رقص الأشباح، ديانة بالغة التعقيد، ولذلك يتعذر إيجازها في بضعة أسطر، لكن حسبنا ان نقول انها تقسر نفسها على استعمال ونهاية العالم، عن طريق اتصال كُتليّ وجمعي مع الأموات، يتم عقب الرقص الذي يدوم اربعة او خمسة أيام متواليات. فقد كان الأموات يجتاحون الأرض، ويتصلون مع الأحياء، ويخلقون نوعاً من والفوضي، تنذر بانقفال الدورة الكونية الحالية. لكن، بما ان الرؤى المستطيقية لبداية الزمان ونهايته

هي رؤى واحدة على مستوى الكرة الأرضية، تكون الاسكاتولوجيا (نهاية العالم) مرتبطة، على الأقبل من جوانب معينة، بالكوسموغونيا (ولادة العالم). لقد كان إسكاتون، ديانة رقص الأشباح يعيد أداء الامتلاء البدئي في الزمن الميطيقى الفردوسي.

## الإعادة المستمرة لولادة الزمان

لا مجال أبداً لأن ندع انفسنا في حيرة من جرّاء تباين المواد التبي مررنا بها مروراً عابراً في الصفحات المتقدمة. فما نرمى اليه ليس ان نستخلص من عرض سريع نتيجة تاريخية ــ اتنوغرافية ، وإنما هو تحليل ظاهراتي مجمل للطقوس الدورية التطهيرية (طرد العفاريت والأمراض والخطايا) ولاحتفالات نهاية السنة وبدايتها. اما أن يكون في قلب كل مجموعة من الطقوس عدد من التلوينات والفروقات والتضاربات، وأن يثير أصل هذه الاحتفالات وانتشارها جملة من المسائل لم تُدرس بعدُ دراسة كافية، فنحن أول من يعترف بذلك. إن هذا، بالتحديد، هو ما حملنا على تجنب كل تفسير سوسيولوجي او اتنوغرافي، مكتفين بتفسير بسيط للمعنى العام نستخلصه من جميع هذه الاحتفالات. والحاصل، ان ما نطمح اليه هو فهم معناها، وحَمْل انفسنا على رؤية ما يتبدّى لنا منها، وأن نترك لأبحاث المسستقبل مهمة دراسة النشأة أو التاريخ لكل مجموعة ميطيقية \_ طقسية.

غنيّ عن البيان انه يوجد، وقد كدنا نقول يجب ان يوجد، فروقات كبيرة بين مختلف مجموعات الاحتفالات الدورية، لا لشيء الا لأننا بصدد أقوام أو طبقات «تاريخية»، أو «غير تاريخية»، وبصدد ما يُسمّى بعامة بدالمتمدنين» و «البدائيين». وإنه لمهم ايضاً ان نلفت النظر الى ان مشاهد العام الجديد التي يتكرر فيها فعل الخلق هي

«المتمدنين» و «البدائيين». وإنه لمهم ايضاً ان نلفت النظر الى ان مشاهد العام الجديد التي يتكرر فيها فعل الخلق هي الأقوام الأكثر وضوحاً خصوصاً عند الأقوام التاريخية؛ وهي الأقوام التي بدأ بها التاريخ بالمعنى الصحيح، اي عند البابليين والمصريين والعبريين والفرس. ولعلنا نستطيع القول ان هذه الأقوام، بما أنها كانت تعى انها الأولى التي تبنى «التاريخ»،

والمصريين والعبريين والعرس. ولعند السنطيع العول ال الأقوام ، بما أنها كانت تعي انها الأولى التي تبني والتاريخ ، قامت بتدوين أفعالها الخاصة بها لكي تستعملها الأجيال القادمة (مع ذلك ليس بدون تحويرات لا بد منها على الفعات والنماذج الأصلية ، مثلما رأينا في الفصل السابق ) ويبدو ان هذه الأقوام نفسها \_اضافة الى ذلك \_ قد شعرت على نحو اعمق بحاجة لأن تولد من جديد بصورة دورية حين تلغي الزمن الماضي وتعيد خلق العالم .

اما المجتمعات (البدائية)، التي ما زالت تعيش في

فردوس التماذج الأصلية، ولا تسجّل الزمان الا من جانبه البيولوجي، بدون ان تتركه يتحول الى (تاريخ)، اي بدون ان يمارس فعلُّهُ القارض تأثيرَه على الوجدان بإظهار عدم قابلية الحوادث للرجوع، فتعود تولد من جديـد دوريّــاً بواسطة طرد الأمراض والاعتراف بالخطايا. وما الحاجة التي تشعر بها هذه المجتمعات الى ولادة جديدة دورية الا دليل على انها لا تستطيع ان تبقى دائماً فيما دعوناه بد وفردوس النماذج الأصلية)، وعلى أن ذاكرتها قد وصلت الى تمييز (لكنه تمييز أقل حدّة، بدون شك، من ذاكرة إنسان حديث) عدم قابلية الحوادث للرجوع، اي الى تدوين (التاريخ). كذلك كانت هذه الأقوام البدائية تعتبر وجود الإنسان في (الكون) سقوطاً. نحن نعلم أن في أصل الاعتراف مفهوما سحريا لتجنب الخطأ بواسطة فيزيائية (دم، كلام، ... الخ). لكن الذي يهمنا هنا ليس هو طريقة الاعتراف بحد ذاتها \_مع انها ذات بنية سحرية \_، بل حاجة الإنسان البدائي الى التخلص من ذكرى (الخطيئة)، أي تعاقب الحوادث (الشخصية) التي يؤلف

مجموعُها ﴿التَّارِيخِ﴾.

وهكذا نلاحظ الاهمية العظمى التي ترتديها إعادة الولادة الجمعية لدى الأقوام الصانعة للتاريخ بواسطة تكرار والكوسموغونيا، (ولادة الكون). ولعلنا نستطيع ان نذكر انه، لأسباب مختلفة، لكن ايضاً بسبب البنية الميتافيزيقية وغير التاريخية التي تتميز بها الروحانية الهندية، لم يقم الهنود باصطناع مشهد كوسمولوجي للعام الجديد يتناسب مع المشاهد التي نصادفها في الشرق الأدنى القديم. ولعلنا

نستطيع ايضاً ان نذكر منذ الآن ان شعباً تاريخياً بامتياز، كالشعب الروماني، قد عاش دائماً في هم (نهاية روما)، وقد سعى الى إيجاد انظمة من التجديد لا حصر لها. لكننا لا نريد، في الوقت الحاضر، ان نوجه اهتمام القارىء في هذه الوجهة. حسبنا الآن ان نذكر بأنه، خارج هذه الاحتفالات الدورية التي ترمي الى ﴿ إِلْغَاءِ ﴾ التاريخ ، كانت المجتمعات التقليدية (اي جميع المجتمعات حتى مجتمعنا الذي يشكل (العالم الحديث) تعرف وتطبق اساليب أخرى من اجل الحصول على ولادة جديدة للزمان. مانول ، ؛ انظر ايضاً الفصل السابق) ، ان طقوس البناء تقوم هي ايضاً على افتراض انها محاكاة ، صريحة أو مضمرة ، لفعل ولادة الكون. وعند الإنسان التقليدي، تعتبر محاكاة نموذج مثالي أو أصلي إعادة لفعل اللحظة الميطيقية التي تكشّف فيها النموذج الأصلى لأول مرة. يترتب على ذلك ايضاً ان هذه الاحتفالات، وهي غير دورية ولا جماعية، توقف مجرى الزمن الدنيوي، وتقذف بمن يقوم بها وفي ذلك الزمان ﴾ . رأينا أن جميع الطقوس تحاكى نموذجاً إلهياً ، وإن إعادة تمثيلها المستمر تحدث في لحظة ميطيقية واحدة ، غير زمانية. ومع ذلك، ان طقوس البناء تكشف لنا شيشاً أكثر: المحاكاة، وبالتالي إعادة التمثيل، لولادة العالم. ان عهداً جديداً عفتتح مع بناء كل بيت . كل بناء فهو ﴿ بدء مطلق ﴾ ، اي يميل الى إعادة انشاء اللحظة الأولية ، والامتلاء بحاضر لا يحتوي أثراً من (تاريخ). غنى عن البيان ان اكثر طقوس البناء التي نصادفها في أيامنا هي بقايا من طقوس قديمة ما زالت قائمة الى اليوم، ومن الصعب ان نحدد بآي مقياس تتوافق مع خبرة قائمة في وعي من

يراعون أداءها. لكن هذا الاعتراض العقلاني لا يؤبه له. ان ما يهمنا هو ان الإنسان قد أحس بحاجة الى إعادة خلق الكون من خلال تشييد الأبنية من اي نوع كانت، وأن تجعله إعادة الخلق هذه معاصراً للحظة الميطيقية التي بدأ فيها العالم، وأنه أحس بالحاجة الى العودة ــ كلما كان ذلك ممكناً للله هذه اللحظة الميطيقية لكي يولد من حديد. والحصيف من يستطيع القول بأي مقياس يقتسم هؤلاء الذين، ما زالوا في عالمنا الحديث يكررون طقوس البناء، ما تنطوي عليه من أسرار. لا شك ان اختباراتهم لها

هي من طبيعة دنيوية أكثر منها قدسية: (العهد الجديد) الذي يميّزه تشييد بناء يُترجم بـ (مرحلة جديدة) من حياة الذين يسكنون البيت. لكن بنية الاسطورة والطقس تظل هدون تغيير، حتى ولو كانت الخبرات المستثارة بواسطة اهادة تمثيلهما لم تعد غير ذات طبيعة دنيوية: ان تشييد بهاء هو تنظيم جديد للعالم والحياة . حَسْبُ امرىء عصري ، دي حساسية اقل انغلاقاً على معجزة الحياة، ان يبنى

والتجديد، (تماماً مثلما لا يزال يحتفظ العام الجديد في عالمنا الحديث بمهابة انتهاء ماض وبدء (حياة جديدة). في كثير من الحالات، تكون الوثائق التي بين أيدينا صريحة تماماً: تشييد مَقْدَس أو مذبح يكرر ولادة الكون؛ وهذا ليس لأن الحرم يمثل العالم، بل لأنه يجسد مختلف الدورات الزمنية. هاكِ مثلاً ما يرويه فلافيوس يوسفوس بهذاالصدد (التحف اليهودية ج ٣، ٧، ٧) بمناسبة الرمزية. التقليدية في معبد أورشلم: الأجزاء الثلاثة من المقدس تتوافق مع الأقاليم الكونية الثلاثة (الباحة تمثل والبحره \_أي الأقاليم الدنيا\_ في حين يمثل البيتُ المقدس الأرضَ، وقدس الأقداس يمشل انسماء)؛ والقطع الاثنتا عشرة الموجودة على المنصّة هي أشهر السنة الاثنــا عشر، والشمعدان الكبير ذو السبعين شعبة يمثل البروج العشرة (اي تقسم قبة الفلك الى سبعة كواكب في كل برج عشرة كواكب). بتشييد الهيكل، لايشيد العالم وحسب، وإنما الزمن الكوني أيضاً .

تُجلِّى رمزية القربان البراهماني مسألة تشييد الزمن

بنكرار ولادة الكون على اوضح ما يكون. كل قربان براهماني فهو علامة على خلق جديد للعالم. وبالفعل، يعتبر تشييد المذبح وخلقاً للعالم). فالماء الذي يجبل به الصلصال هو والماء البدئي، والصلصال الذي يشكل اساس المذبح هو والأرض، والحيطان الجانبية تمثل المحيط الهوائي ، ... الخ. زد على ذلك ان كل مرحلة من مراحل بناءالمذبح يصحبها مقاطع من الشعر صريحة ، بموجبها يجرى تحديد الأقليم الكوني الذي خلق لتوه. لكن، ان كانت إقامة المذبح تحاكى فعل خلق الكون، فإن للقربان، بالمعنى المخصوص للكلمة، هدفاً آخر: إعادة تكوين الوحدة البدئية، الوحدة التي كانت موجودة قبل الخلق. لأن وبراجاباتي، قد خلق الكون من جوهر نفسه أو من ماهيته الخاصة، وما إن فرغ منه حتى صار ديخاف من الموت، وراحت الآلهة تأتيه بالقرابين حتى يعيد بناءه ويرد له الحياة . وعلى نحو مماثل تماماً ، إن من يقوم في أيامنا هذه بتقديم القربان، فإنما يستعيد البناء البدئي الذي قام به

براجاباتي. • كل من يقوم بعمل صالح، بعد ان يكون فهم

هذا، او حتى يكتفي بفهمه، فإنما يعيد تكوين الألوهة المتفرقة مزقاً الى حالتها الكلّية والتامة. الجهد الواعي الذي يبذله مقرب القربان في سبيل إعادة الوحدة البدئية، أي إعادة تكوين «الكل» الذي سبق فعل الخلق، هو خصيصة بالغة الأهمية في الروح الهندية، المتعطشة أبداً الى الوحدة البدئية، لكنه غير مسموح لنا بأن نقف عندها الآن. حَسننا ان نتبين ان البراهماني، في كل قربان يقربه، فإنما يعيد خلق الكون الى حالته المثالية النموذجية، وان هذا التزامن بين «اللحظة الميطيقية»، و«اللحظة الراهنة» ينطوي على إلغاء للزمن الدنيوي مثلما ينطوي على إعادة خلق مستمر للعالم.

ولئن كان ﴿ براجاباتي هو السنة ، فإن السنة هي الموت ، ومن يعرف هذا ينتج من الموت ، المذبح الفيدي ، بحسب صياغة ﴿ موس ، الموفقة ، هو الزمان متجسداً . ﴿ ان مذبح النار » (المحرقة ) هو السنة ... الليالي حجارة تخومِها ، وهذه الحجارة عِدَتُها ، ٣٦٠ حجراً لأن ليالي السنة ، ٣٦٠ ليلة ؛ والأيام (النهارات) لَبناتُها وعِدَتُها ايضاً ، ٣٦٠ يوماً ليلة ؛ والأيام (النهارات) لَبناتُها وعِدَتُها ايضاً ، ٣٦٠ يوماً

(ساتاباتا براهمانا ۱۰، ۵، ۶، ۱۰). في لحظة معينة من تشييد المذبح توضع لبنتان تمثلان الفصول، ويأتي الشرح في النص كما يلي: ﴿ لَمَاذَا تُوضِعُ هَاتَانَ اللَّبِنِتَانَ ؟ ان هذا لأَن آغني Agni (هذا مذبح النار) هو السنة .. هذه المحرقة هي براجاباتي، وبراجاباتي هو السنةِ، (نفس المرجع ١٣، ٢، ۱، ۱۷ – ۱۸). بإعادة تشييد براجاباتي عن طريق المذبح الفيدي، يعاد ايضاً تشييد الزمن الكوني. ويتألف مذبح النار (المحرقة) من خمس طبقات ... (كل طبقة تمثل فصلاً)، والفصول الخمسة تكون السنة وآغني (المذبح) هو السنة ... وهذا الـ ﴿ براجاباتي ﴾ الذي سقط مِزَقاً هو السنة، والأجزاء الخمسة الساقطة من جسده هي الفصول. خمسة فصول، خمس طبقات. كذلك عندما نجمع الطبقات فإنما نشيد براجاباتي بواسطة الفصول. وهذه الأجزاء الخمسة من جسده... التي هي الفصول، هي أيضاً الشروق (ج. شرق)؛ خمسة شروق، خمس طبقات. كذلك عندما نضم الطبقات بعضها الى بعض، فإنما نشيد براجاباتي الذي هو السنة بواسطة الشروق. (ساتاباتا براهمانا ٦: ٨، ١، ١٥؛ ١، ٣، ٣). وهكذا، كلما شُيَّد مذبح فيدي جديد، لا يعاد خلق الكون وحسب، وانما تعاد الحياة الى براجاباتي وتُشيّد السنة ايضاً، اي يعاد توليد الزمن بـ (خلقه) من جديد.

العالم الانكليزي بالأنتروبولوجيا ، أ. م. هوكرت، درس في عمل لامع له ومثير للجدل الاحتفال بتتويج الملك عند كثير من الأقوام المتمدنة و البدائية ، وقارنها بطقوس الشدّ والتلقين Initiation (التي يعتبرها المؤلف مستمدة من سناريو طقس ملكي). ان يكون استلام السر وولادة جديدة »، من حيث إنه يتألف من موت وانبعاث طقسيين ، ان هذا كان معروفاً منذ زمن بعيد . لكن وهوكرت و له فضل توحيد العناصر المريدية بمراسم التتويج ، وبذلك أقام مقاربات موحية بين عدد من المجموعات الطقسية . ولسوف نلاحظ ايضاً ، وباهتام ، ان لدى الفيجيين الذين يسكنون اقليم جبال وفيتي ليفو » مبايعة الفيجيين الذين يسكنون اقليم جبال وفيتي ليفو » مبايعة الفيجيين الذين يسكنون اقليم جبال وفيتي ليفو » مبايعة الفيجيين الذين يسكنون اقليم جبال وفيتي ليفو » مبايعة الفيجيين الذين يسكنون اقليم جبال وفيتي ليفو » مبايعة الفيجيين الذين يسكنون اقليم جبال وفيتي ليفو » مبايعة الفيجيين الذين يسكنون اقليم جبال وفيتي ليفو » مبايعة الفيجيين الذين يسكنون اقليم جبال وفيتي ليفو » مبايعة الفيجيين الذين يسكنون اقليم وباهون المورد المها الم

شيخ القبيلة عندهم تُسمّى (خلق العالم)، بينا تُسمى هذه المبايعة عند الأقوام التي تسكن الى الشرق من وفانوا ليفو، باسم (تشكيل الأرض)، او (خلق الأرض)، على حدّ ترجمة (هوكرت). كنا عرفنا في الفصل السابق كيف ان الاستيلاء على اقليم كان يساوي تكراراً للخلق عند اهالي اسكاندنافيا. ونجد عند الفيجيين ان (الخلق) يحدث عند تتويج كل زعم جديد؛ وهذه الفكرة ما زال يُحتفظ بها في أمكنة أخرى في صيغة على هذه الدرجة او تلك من الظهور. في كل مكان تقريباً ، كان يُعتبر كل حكم جديد ولادةً جديدة لتاريخ شعب او لتاريخ العالم. وكان يبدأ (عهد جديد) مع كل حاكم جديد مهما ضَوُّل شأنه. وكثيراً ما نرى في هذه الصيغ تملَّقاً أو براعة أسلوب، وهي لا تبدو لنا شاذة الا لأنها انتقلت الينا في شيء من التبجيل. لكن، في المفهوم البدائي، يبدأ (عهد جديد) لا عند كل حكم جديد وحسب، وانما عند كل زواج، وكل ولادة طفل، ... الخ. فالكون والإنسان ما يفتاً ان يولدان

وبكل الوسائل، فالماضي ينقضي، والأمراض والخطايا

التي تحدث بها الولادة الجديدة تختلف في صيغها، الا انها تتجه كلها نحو نفس الهدف: الغاء الزمن الماضي، والغاء التاريخ، بالعودة المستمرة الى الزمن البدُّنِّي بواسطة تكرار

تُجتُّنب، ... الخ، على الرغم من ان جميع هذه الأدوات

فعل ولادة العالم. لِنَعُدِ الآن الى الفيجيين. ان هؤلاء لا يكررون (خلق) العالم في مناسبات التتويج وحسب، وإنما كلما

ساءت احوال الموسم. ان هوكرت لا يلحّ على هذا التفصيل لأنه لا يدعم فرضيته المتعلقة به والأصول الطقسية ، للأسطورة الكوسموغونية ؛ ويبدو لنا ان لهذا دلالة كافية. فكلما تهددت الحياة وبات الكون مُستنزَفاً وفارغاً، استشعر الفيجيون حاجة الى العودة الى المبدأ؛ بعبارة أخرى، ينتظرون ولادة حياة كونية جديدة، لا بإصلاح هذه الحياة، بل بخلقها من جديد. من هنا تأتى الأهمية

يُمتَع قبل طلوع النهار؛ في السحر والطب الشعبي وفي موضوعات الطفل اليتم،...).

هذه الفكرة التي تقوم على أن الحياة لا يمكن وإصلاحها، وإنما لا يمكن الا إعادة خلقها عن طريق تكرار ولادة الكون، تبدو جليةً جداً في طقوس الشفاء والحق أنه لدى عدد من الأقوام البدائية، يتألف الشفاء من تلاوة أسطورة كوسموغونية (ولادة الكون) باعتبارها عنصراً أساسياً فيه. نجد هذا، مثلاً، عند أقدم الأقوام الهندية: والباهيل، و السانتالي، و البيغا، وليس كتحيين وحياة، ما يجعلنا نأمل بأن نعيد للمريض صحته الفيزيائية وسلامته الروحية. وعند هذه الأقوام أيضاً، تُتلى أسطورة ولادة الكون بمناسبة الولادة والزواج والموت، اذ ليس كالعودة الرمزية الى اللحظة غير الزمانية من الامتلاء البدئي ما يجعلنا نأمل بشمان التحقيق التام لكل من هذه ما يجعلنا نأمل بشمان التحقيق التام لكل من هذه

والأوضاع ، .

عند البولينيزيين، عدد (الأوضاع) التي تكون فيها تلاوة أسطورة (ولادة الكون) فعالة اكبر بكثير. بحسب الأسطورة، في البدء لم يكن غير والمياه البدئية، الغائرة في الدياجير الكونية. من ورحابة الفراغ، حيث كان يوجد وإيو، الإله الأعلى، أعرب عن رغبته في الخروج من الراحة. وعلى الفور طلع النور. ثم قال: ﴿ لِتَفْتُرُقِ المياه، ولتتشكل السموات، ولتكن الأرض، وما جاء العالم الى الوجود الا بالكلمات التي نطق بها (إيو) 10. احد البولينيزيين في زماننا، وهو «هار هونغي»، اذ يذكرنا بهذه والأقوال المأثورة البدائية القديمة ... الحكمة القديمة البدائية (والنُّغا)، التي تتيح التكاثر ابتداء من الفراغ، ... الح، يضيف ببلاهة بليغة: وويا أصدقائي، هناك ثلاثة تطبيقات بالغة الأهمية لهذه الصيغ القديمة، وهي التي نجدها في طقوسنا المقدسة. الأول يحدث في اثناء طقس إخصاب رحم عقيمة ؛ الثاني في اثناء طقس تنوير الجسد والروح ؛ والثالث والأخير يتعلق بالموضوع الاحتفالي للموت والحرب والمعمودية ورواية الأنساب والموضوعات الأخرى التي لها

مثل هذه الأهمية ويشترك فيها الكهنة على وجه الخصوص. وتُستعمل الكلمات التي بفضلها شكّل (إيو) العالمَ اي بفضل الكلمات التي كان بها حَبَلُ (إيو) وأفضت به الى ولادة عالم من نور \_ تُستعمل هذه الكلمات نفسها في طقس إخصاب رحم عقيمة. وتُستعمل الكلمات التي بفضلها اضاء (إيو) النور في الدياجير في الطقوس التي

تقصد الى ادخال البهجة على قلب مُحزون محطم، والى الشفاء من العجز والشيوخة، وإشاعة الوضوح في الأشياء والأمكنة الخبيعة، وإلهام الذين يؤلفون الأناشيد، وفي شرور

الحرب، وفي عدد كثير من الظروف التي تدفع بالإنسان الى اليأس. وفي جميع الأحوال المماثلة، يجري أداء هذا الطقس الذي يرمى الى إشاعة النور والفرح، ويُعاد النطق بالكلمات التي فأه بها وإيو، لكي يقهر الظلمات ويبددها. في المحل الثالث، يأتي الطقس التحضيري الذي يعصل بالتشكيلات المتتابعة التي حدثت في العالم وفي تاريخ نسب الإنسان نفسه). بذلك تكون الاسطورة الكوسموغونية عند البولينيزيين

1 29

بمثابة نموذج بدُّتي أو أصلي لجميع (أعمال الخلق) على كل صعيد جرت فيه هذه الأعمال: بيولوجي وبسيكولوجي وروحي. فالبولينيزي، حين يستمع الى أسطورة خلق العالم، يصبح معاصراً للفعل الخالق بامتياز، اي للحظة نشأة الكون. ومما له دلالة ان تُروى الاسطورة الكوسمو \_ غونية

عند (الناواهو) بمناسبة شفاء الأمراض؛ اذ (تدور جميع المراسم حول المريض، الذي قد يكون مريضاً في جسمه أو

في عقله، أو مذعوراً من حلم، أز قد يكون محتاجاً الى مراسم من أجل هدف واحد فقط هو تعليمه في اثناء تلقينه السر بما يتمتع به متولّى القداس من صلاحيات واسعة في النشيد ــ ذلك لأن الساحر لا يستطيع أن يتولى

قداس الشفاء قبل ان يكون هذا قد انتقل اليه ، كذلك يتألف القداس من تنفيذ مجموعة من الرسوم على الرمل، ترمز الى مختلف المراحل التي تمّ فيها خلق العالم والتاريخ الميطيقي للآلهة وأسلاف البشر. تُحيّن هذه الرسومات (التي تشبه المندلة الهندية التيبتية شبهاً

كبيراً) الأحداث التي جرت واحداً بعد الآخر (في ذلك

الزمان). بالاستاع الى تلاوة الأسطورة الكوسموغونية (تعقبها تلاوة أساطير الأصول)، وبالتأمل في الرسومات على الرمل، يُقذف بالمريض الى خارج الزمن الدنيوي ويندرج في امتلاء الزمن البدُّئي: ينكفيء راجعاً الى الوراء حتى أصل العالم، وبذلك يشهد العالم في ولادته. في أكثر الأحيان، يستحم المريض في اليوم نفسه الذي يُبدأ فيه بتلاوة الأسطورة أو الذي تُنفّذ فيه الرسومات على الرمل؛ والحق أنه، هو أيضاً، يبتدىء حياته من جديد بالمعنى الحرفي للكلمة. عند «الناواهو»، كما عند البولينيزيين، يعقب الأسطورة الكوسموغونية تلاوة أسطورة الأصول التى تتضمن التاريخ المطيقي لجميع «البدايات»: خلق الإنسان والحيوان والنبات، وأصول المؤسسات التقليدية والثقافية .... الخ. بهذه الطريقة ، يطوف المريض بالتاريخ الميطيقي للعالم ، منذ ان خلق الخلق حتى اللحظة التي حدث فيها الإلهام المتعلق بالتلاوة التي يجري النطق بها. كذلك، في الشرق القديم كما في جميع التقاليد الطبية «الشعبية»، في أوروبا أو في أمكنة أخرى، لا يصبح العلاج ناجعاً الا اذا عُرف أصله، وأصبح تطبيقه \_بالتالى\_ معاصراً للحظة الميطيقية التي تم فيها اكتشافه. وهذا ما يفسر لنا لماذا يُروى في عدد كبير من التعازيم (تاريخ) المرض او الشيطان الذي سببه، باستدعاء اللحظة التي أفلح فيها إله او ولي في القضاء على

المرض. من ذلك مثلاً ما تذكره تعزيمة آشورية ضد أمراض الأسنان انه (بعد ما خلق أنّو Annu السموات، خلقت السموات الأرضَ، والأرضُ الأنهارَ، والأنهارُ الأقنيةَ، والأقنيةُ المستنقعات، والمستنقعاتُ الدودةَ)، توسلت الـدودة

بدموعها للإله شمش وإيا Eá، وسألتهما ما تأكله،

و ( تخرّبه ) . قدّم اليها الإلهان فاكهة ، لكن الدودة طلبت منهما ان يعطياها أسنان الإنسان. وبما أنك تكلمت هكذا، فليكسرك، أيا، بيده القوية! ﴿ . نحن هنا لا نشهد تكرار بسيطاً ما فعله الآسي (الطبيب) النموذجي (تدمير، إيا، للدودة)، الذي يضمن مفعولية العلاج وحسب، وإنما. (التاريخ) الميطيقي للمرض ايضاً، الذي يقذف تذكّره

بالمريض وفي ذلك الزمان ٤. كان بوسعنا أن نكثر من الأمثلة، لكننا هنا لسنا في

صدد استنفاد الموضوعات التي نواجهها في هذا البحث، وإنما نريد عرضها وفق منظور مشترك: الضرورة عند المجتمعات القديمة لأن تلد نفسها من جديد، دورياً، عن طريق إلغاء الزمان. ان طقوس الولادة الجديدة، جماعية او فردیة ، دوریة او متقطعة ، تنطوی دائماً ، فی بنیتها ومعناها ، على عنصر ولادة جديدة، عن طريق تكرار فعل نموذجي، وفي اكثر الأحيان، على تكرار الفعل الكوسموغوني. ان ما يلفتنا في هذه الأنظمة، بصفة رئيسية، هو الغاء الزمن الحسَّى، ومقاومتها للتاريخ، بالتالي. ويبدو لنا ان رفض الاحتفاظ بذكري الماضي، حتى القريب او المباشر، هو العلامة المميزة على انتروبولوجيا من نوع خاص. انه، بكلمة واحدة، رفض الإنسان القديم ان يقبل نفسه كائناً تاريخياً، ورفضه ان يمنح (الذاكرة) قيمة، ثم رفضه للحوادث غير العادية (التي ليس لها نموذج مثالي)، التي تشكل الزمان الحسي، في الواقع. ثم اننا في جميع هذه الطقوس وفي جميع هذه المواقف انما نكشف النقاب عن هذه الأفعال التي أتينا على ذكرها، مدفوعةً الى حدودها ؛ القصوى، يمكننا ان نعبر عنها بما يلي: اذا لم نُعِر الزمان اهتمامنا، لا يكون الزمان. كذلك، حينها يصبح الزمان مُدْرَكاً حسياً (بسبب «خطايا» الإنسان، اي حينا يبتعد الإنسان عن النموذج ويسقط في ديمومة الزمان)، يصبح

الغاء الزمان أمراً ممكناً. في الأساس، اذا نظرنا الى حياة الإنسان القديم في منظورها الصحيح (وقد استحالت الى أفعال نموذجية، اي الى فئات لا إلى حوادث، وتكرار لا

ينقطع للأساطير البدئية نفسها،... الخ)، نجد انها لا تتحمل عبء الزمان رغم انها تجري فيه، ولا تدخل في أ سجل عدم قابلية الارتداد. بعبارة أخرى، لا تأخذ بالاعتبار لما هو تحديداً العنصر المميز والحاسم في الشعور بالزمان. كالصوفي، وكالإنسان المتدين بعامة، لا يعيش البدائي في حاضر متصل. (وبهذا المعنى، يمكننا القول ان الإنسان

المتدين (إنسان بدائي)؛ لأنه يكرر حركات غيره، وهو \_ بهذا التكرار \_ ما ينفك يعيش حاضراً غير زماني). بالنسبة الى الإنسان البدائي، يتجدد الزمان بصورة 105

مستمرة عن طريق تقلبات الفصول على مدار السنة؛ وهذا دليل على أقدمية المعتقدات المتصلة بالقمر وعلى عموميتها. فالقمر هو الميت الأول، لكنه أيضاً هو الميت الأول الذي يبعث حيّاً. لقد بيّنا، في غير مكان، أهمية الأساطير القمرية في نظام أولى «النظريات» المتاسكة ذات العلاقة بالموت والنشور، والخصب والتجدد، واستلام الأسرار... الخ. حسبنا ان نذكّر هنا بأنه اذا كان القمر يفيد في الخ. حسبنا ان نذكّر هنا بأنه اذا كان القمر يفيد في المصلاحات الدالة على الشهر والقمر مشتقة من الجذر

الخ. حسبنا ان نذكر هنا بأنه اذا كان القمر يفيد في وقياس Mesurer الزمن (في اللغات الهندو اوروبية ، اكثر الاصطلاحات الدالة على الشهر والقمر مشتقة من الجذر Me Metior Mensis و Mensis و Metior و Mesurer و Mesurer) ، وإذا كانت هذه المراحل تبين قبل زمن طويل من السنة الشمسية وعلى نحو أكثر حسية بكثير حعن وحدة الزمان (الشهر) ، فهي تبين في الوقت نفسه عن «العود الأبدى».

وقد لعبت مراحل القمر (الظهور التعاظم ــ التناقض الغياب الذي يعقبه ظهور ثان بعـد ثلاث ليـالٍ

من الديجور) دوراً كبيراً في صَوْعَ المفاهيم الدائريـــة . Cyclique

وإننا لنجد مفاهيم مماثلة خصوصاً في الرؤى وأساطير نشأة الإنسان القديمة. فالطوفان او الفيضان علامة على انتهاء بشرية مستنفدة وخاطئة، وابتداء بشرية تولد من جديد من صلب وسلف، ميطيقي عادة، نجا من كارثة، او من نسل حيوان قمري. فالتحليل الذي يجريه علماء طبقات الأرض على هذه المجموعات من الأساطير يكشف عن صفتها القمرية. وهذا يعني ان الإيقاع القمري لا يكشف عن فترات قصيرة (أسبوع، شهر) وحسب، وإنما عن اعتباره نموذجاً بدئياً لدهور طويلة. والحق ان ولادة، بشرية ما وتكاثرها وهرمها (استهلاكها) وانقراضها التمثيل مهماً لأنه يكشف لنا عن البنية والقمرية، وليس هذا الكونية وحسب، وإنما بما له من آثار تفاؤلية: لما كان غياب القمر ليس غياباً نهائياً الى الأبد، ما دام يعقبه قمر غياب القمر ليس غياباً نهائياً الى الأبد، ما دام يعقبه قمر

جديد اضطراراً، كان غياب الإنسان ليس نهائياً ايضاً،

خصوصاً غياب بشرية برمّتها (طوفان، فيضان، ابتلاع قارّة،...) ليس كلياً أبداً، لأن بشرية جديدة تولد من جديد من زوجين بقيا على قيد الحياة. وقد ظلت الثقافات التاريخية تحتفظ بهذا المفهوم

الدائري من الغياب والعودة الى الظهور يتناوبان البشرية. في القرن الثالث قبل المسيح كان (بيروز) Bérose ينشر في جميع انحاء العالم الهليني \_ ومنه شاعت عند الرومان والبيزنطيين \_ العقيدة الكلدانية المتعلقة بـ «السنـة الكبرى ، في هذه العقيدة يعتبر الكون خالداً ، لكنه ينعدم ويخلق من جديد دورياً في كل (سنة كبرى) (يتطابق العدد مع ألفيات تتفاوت بين مدرسة وأخرى). عندما تتحد الكواكب السبعة في برج السرطان ( الشتاء الأعظم ))، يحدث طوفان؛ وعندما تتقابل في برج القرنبيّات تبتلع النارُ الكونَ كله. من المحتمل ان يكون هذا الاعتقاد بالحرائق الكونية الدورية اعتقاد هيراقليط

ايضاً. على كل حال، كانت هذه العقيدة تسيطر على فكر (زينون) وعلى كل الكوسمولوجيا الرواقية. وقد تمتعت 104

أسطورة الحريق الكوني Ekpyrosis بحظوة كبيرة بين القرنين الأول قبل الميلاد والثالث بعده في جميع أنحاء العالم الروماني الشرقي، حتى لقد أصبحت جزءاً لا يتجزأ من عدد كبير من المذاهب الغنوصية المستمدة من توفيقية إغريقية ليرانية \_ يهودية. وإننا لنجد أفكاراً مماثلة في الهند وفي إيران (متأثرة ببابل لا شك، على الأقل في صيغها الفلكية)، كا نجد ما يشبهها عند قبائل «المايا» في يوقاطان والأزتيك في المكسيك. ان لنا عودة الى هذه المسائل، لكننا نستطيع في المكسيك. ان لنا عودة الى هذه المسائل، لكننا نستطيع منذ الآن ان نبين ما أسميناه بـ «صفتها التفاؤلية». ان هذه التفاؤلية ترتد الى الشعور بانتظام الكارثة الدورية، والى اليقين بأن لها «معنى»، خصوصاً وأنها ليست نهائية.

في «المنظور القمري»، ان موت الإنسان، مثل موت البشرية الدوري، هو موت ضروري، كضرورة موت القمر في أيام المحاق الثلاثة التي تسبق «عودة ولادة» القمر. فموت الإنسان وموت البشرية أمران لا بد منهما لعودة ولادتهما. كل شكل مهما كان، بسبب كونه موجوداً كا هو وبسبب من بقائه، معرّض لأن يصيبه

الضعف والاهتراء. فلكي يستعيد قوته، يجب ان يعود لكي يمتصه اللاشكل الذي لا يدوم غير لحظة؛ يعبود الى الانضمام الى الوحدة البدئية التبي صدر عنها؛ بعبارة أخرى، الى الدخول ثانية في «العماء» (على الصعيد

الكوني)، في «الفحش» (على الصعيد الاجتاعي)، في «الدياجير» (بالنسبة للبذار)، في «الماء» (المعمودية على الصعيد البشري، «الأطلانطيد» على الصعيد

التاريخي، ... الخ). يمكننا ان نلاحظ ان ما يسيطر على جميع هذه المفاهم الكوسمو \_ ميطيقية القمرية هو العودة الدورية لما كان موجوداً فيما مضى \_ بكلمة واحدة، «العود الأبدي». هنا ايضاً، نعود فنجد الباعث على تكرار بادرة نموذجية يقذف بها على كل صعيد: كوني، بيولوجي، تاريخي، بشري، ... الخ. لكننا نتبيّن في الوقت نفسه بنية الزمان الدورية، ان هذا «العود الأبدي» يكشف عن أنطولوجية غير ملوثة بالزمان والصيرورة. وكما كان الإغريق ينشدون من أسطورة العود الأبدي إطفاء عطشهم

الميتافيزيقسي لِلْ «موجود» Ontique و«السكونتي» Statique (لأنه، من وجهة نظر اللامنتهي، تُلغي ضمنياً صيرورة الأشياء التي ما تنفك تعود الى حالتها نفسها، حتى ليمكننا التوكيد بأن (العالم لا يبارح مكانه)، كذلك كان (البدائي)، حين يمنح الزمان وجهة دائرية، يلغى عدم قابليته للرجوع. كل شيء يعود الى بدايته في كل لحظة.

وليس الماضي غير تصور سابق للمستقبل. ما من حادثة الا وهي قابلة للرجوع، وما من تغيير الا وهو غير نهائي. بمعنى ما، يمكننا القول انه لا يحدث جديد في العالم، لأن

كل شيء ما هو غير تكرار للناذج البدئية نفسها؛ وهذا التكرار، اذ يحين اللحظة الميطيقية التي تتكشف فيها البادرة النموذجية، ما ينفك يُبقى العالم في لحظة فجر البدايات نفسها. والزمان لا يفعل شيئاً غير أن يتيح للأشياء ان تظهر وأن توجد؛ فليس له تأثير حاسم على هذا الوجود\_

لأنه هو نفسه ما ينفك يولد من جديد. كان هيغل يؤكد ان الأشياء في الطبيعة تتكرر الى مالا نهاية وأنه (لا جديد تحت الشمس). كل ما بيناه 17.

حتى الآن يؤكد وجود مفهوم مماثل عند إنسان المجتمعات القديمة: تتكرر الأشياء عنده الى ما لا نهاية، ولا يحدث شيء جديد تحت الشمس في الحقيقة. لكن لهذا التكرار معنى ، كما رأينا في الفصل السابق: فهو وحده الذي يمنح الحوادث (حقيقتها). وإنما تتكرر الحوادث لأنها تقلَّد نموذجاً اوّلياً: الحدث المثالي. زد على ذلك انه بالتكرار يتوقف الزمان، أو على الأقل يخفف من وطأته. لكين

مهجحظة هيغل مضطرة الى تأسيس فلسفة للتاريخ يمكن فيها للخدث التاريخي ان يوضع في إطار جدلي مفتوح، رغم أنه غير قابل للرجوع ومستقل. وعند هيغل ان التاريخ لأحر،، و ﴿ جديد ﴾ دائماً ، ولا يتكرر ؛ لكنه رغم كل شيء يجرى وفقاً لخطط رسمتها (العناية)؛ ان له نموذجاً (مثلاً أعلى، لكن هذا ليس أقل من نموذج منه) في جدلية الروح نفسها. في وجه هذا التاريخ الذي لا يتكرر يضع هيغل «الطبيعة»، حيث تعيد الأشياء إنتاج نفسها الى ما لا نهاية.

ما لا نهاية . ً لكننا رأينا ان البشرية، على مدى حقبة طويلة نوعاً

ما، كانت محمولة على مقاومة «التاريخ» بكل الوسائل. هل يمكننا ان نستنتج من كل هذا ان البشرية كانت، طوال هذه الحقبة ، باقية في الطبيعة ولما تنفصل عنها بعد؟ يقول هيغل «كان الحيوان وحده هو البريء حقاً في بداية «دروس في فلسفة التاريخ». ما كان البدائيون يشعرون انهم

بريئون دائماً ، بل كانوا يحاولون أن يعودوا الى البراءة عن

طريق الاعتراف الدوري بأخطائهم. هل نستطيع ان نري في هذا الميل نحو التطهير حنينهم الى الفردوس الذي افتقدوه . في الحيوانية؟ أو هل نستطيع ان نستنتج بأننا نرى في رغبة

البدائي في اللا تكون له «ذاكرة»، وفي امتناعه عن تسجيل الزمان والاكتفاء بتحمله فقط باعتباره بعداً من وجوده، لكن دون استبطانه Intérioriser ، ودون تحويله الى وعيي هل نستطيع ان نرى في كل هذا تعطّش البدائي الي «الموجود، Ontique، وإرادته لأن «يكون» مثلما «تكون»

الكائنات النموذجية التي ما تنفك تنتج البوادر والمآثر؟ ان المشكلة رئيسية ولا نستطيع الادعاء بأننا نبحثها في بضعة أسطر. لكن لدينا ما يحملنا على الظن بآن حنين 177

والبدائيين الى الفردوس المفقود يستبعد كلياً رغبتهم في العودة الى وفردوس الحيوانية وفي المقابل، كل ما نعرفه من الذكريات الميطيقية عن والفردوس إنما يعرض لنا صورة بشرية مثالية ، تتمتع بغبطة وامتلاء روحي لا يمكن أن يتحققا في الحالة الراهنة التي عليها والإنسان الساقط والحق أن أساطير الكثير من الأقوام تشير الى عصر بعيد جداً ، لا يعرف فيه الإنسان موتا ولا كدّحاً ولا ألماً ، ويجد في متناول يده وفير الغذاء . وفي ذلك الزمان ، كانت الآلهة تنزل الى الأرض وتختلط بالناس ؛ وكان الناس ، من جانبهم ، يستطيعون الصعود الى السماء في يسر . لكن ، خانيجة لخطيئة طقسية انقطع الاتصال بين السماء والأرض ، وانسحب الآلهة الى السموات العلا . ومنذئيذ ، كان على الناس ان يشتغلوا ليأكلوا ، ولم يعودوا خالدين .

تبعاً لذلك، أكبر الظن هو أن تكون الرغبة التي يستشعرها إنسان المجتمعات التقليدية، عندما كان يرفض «التاريخ»، ويلتزم بتقليد غير محدود للناذج البدئية، تعبيراً

عن تعطَّشه الى والحقيقي)، وخوفه من أن ويضيع نفسه) اذا هو استسلم الى سيطرة لغو الوجود عليه. لا يهمنا الا قليلاً ان تكون الصيغ والأصعدة التي كان يعبر بها (البدائي) عن (الحقيقة) صِيَعاً وأصعدة طفولية وحتى مضحكة. إن ما يهمنا هو المعنى العميق الذي ينطوي عليه السلوك الابتدائي الذي يُظهرنا على السر: إن هذا المسلك يحكمه إيمان بحقيقة مطلقة تتعارض مع العالم الدنيوي، وهو عالم واللاحقائق،؛ وفي نهاية المطاف، لا يشكل هذا العالم الأخير وعالماً ، بالمعنى الحقيقي للكلمة ؛ انه (اللاحقيقي) بامتياز، اللاخلق، اللاوجود: العدم. يحق لنا \_ تبعاً لذلك \_ ان نتكلم عن انطولوجيا قديمة . وليس كأخذنا بالاعتبار لهذه الأنطولوجيا ما يتيح لنا تفهم \_\_وبالتالي، عدم ازدراء\_ سلوك والعالم البدائي، حتى أكثره إسرافاً. والحق ان هذا السلوك يتفق مع جهد يائس يرمى الى عدم فقدان الاتصال مع (الكائن).

## الغصل الثالث

اشقاء والتاريخ

و «الوجود التاريخي» من وجهة نظر جديدة. الإنسان القديم — كا بيّنا — يحاول بكل ما لديه من وسائل ان يقاوم التاريخ، منظوراً إليه تتابعاً للحوادث لا تقبل الرجوع ولا يمكن التنبؤ بها وذات قيمة مستقلة. فهو يرفض القبول به، ويرفض تقويمه بما هو كذلك، اي بما هو تاريخ، بدون أن يتوصل لهذا السبب الى تجنبه دائماً. فهو، مشلاً، لا يستطيع شيئاً أمام الكوارث الكونية، أو النكبات الحربية، أو المظالم الاجتاعية المتصلة ببنية المجتمع نفسها، او المصائب الشخصية، ... الخ. كذلك لعله من الأمور المامة ان نعرف كيف استطاع الإنسان القديم ان يتحمل

177

في هذا الفصل، نريد ان نتناول الحياة الإنسانية

هذا والتاريخ،؛ اي كيف استطاع أن يتحمل المحن والفواجع ووالآلام، التي تدخل في حياة كل فرد وكل جماعة.

ماذا يعني والعيش، لإنسان ينتمي الى الثقافات التقليدية؟ إن معناه، قبل كل شيء، هو أن يعيش وفقاً لنماذج تفوق الشرط البشري، اي وفقاً لنماذج بدئية. وبالتالي، ان يعيش في قلب والحقيقي، ما دام ليس من حقيقي حقاً غير النماذج البدئية، كا بينا ذلك مفصلاً في الفصل الأول. ان يعيش المرء طبقاً للناذج البدئية معناه ان يحترم «الشريعة»، ما دامت الشريعة ليست غير تجل إلهي أولي، وكشفٍ في الزمن البدئي عن قواعد الوجود التي استنتها الألوهة او كائن ميطيقي. ولئن أفلح الإنسان القديم في الغاء الزمان — كا رأينا — عن طريق تكرار البوادثر المثالية وبواسطة المراسم الدورية، الا ان عيشه متوافقاً مع الإيقاعات الكونية لم يكن أقل شأناً، حتى ليمكننا القول إنه الإيقاعات الكونية لم يكن أقل شأناً، حتى ليمكننا القول إنه

كان يتواحد مع هذه الإيقاعات (ما علينا إلا أن نذكر كم

هو دحقيقي، بالنسبة اليه تعاقب الليل والنهار والفصول والدورات القمرية والانقلاب الشتوي والصيفي ... الخ). في إطار مثل هذا الوجود، ماذا كان عساه أن يعني الألم والمعاناة؟ لا يستطيع الإنسان أبداً ان يتحمل خبرة مجردة من المعنى إلا أن تكون مما لا يمكن تجنّبه، كأن

يتحمل قسوة الأحوال الجوية، مثلاً. إن لمعاناته معنى، مهما كانت طبيعتها وأسبابها البادية ؛ فإن لم تكن تستجيب دائماً لنموذج أصلى، فهي تستجيب \_على الأقل\_ لنظام لا يتحتمل قيمته الأخذ والرد. وقد قيل إن أكبر مأثرة للمسيحية، في نظر الأحلاق المتوسطية القديمة، كانت في إعطاء المعاناة قيمة: تحويل الألم من حالة سلبية الى خبرة ذات محتوى روحى (إيجابي). لا يصح هذا التوكيد بمقدار ما يمنح المعاناة قيمة وحسب، وإنما حتى بمقدار ما يتعلق الأمر بالبحث عن الألم من أجل صفاته الخلاصية. لكن إن كانت بشرية ما قبل المسيحية لم تسع وراء الألم ولم تعطه

قيمة (خارج به الاستثناءات النادرة) باعتباره أداة للتطهير والارتقاء الروحي، فهي لم تعتبره مجرداً عن المعنى 179

أبداً. نتكلم هنا، بداهة ، عن المعاناة بما هي «حدث»، بما هي «واقعة تاريخية»، عن المعاناة الناتجة عن كارثة كونية (جفاف، فيضان، صاعقة، ... الخ)، او عن غزو (حرق، رق، مذلة، ... الخ)، او عن المظالم الاجتماعية.

ولئن كان الإنسان القديم استطاع ان يتحمل هذه الأنواع من العذاب، فلأنها \_ تحديداً \_ ما كانت لتبدو له مجانية او اعتباطية. هذا، وربما كان إيراد الأمثلة من الأشياء التي لا لزوم لها، لأنها في متناول أيدينا. فالبدائي الذي يرى حقله وقد اجتاحه الجفاف، وحيواناته وقد فتك بها المرض، وأولاده معذبين، وهو نفسه مصاب بالحمى، أو صياد خائب في أكثر الأحيان، ... الخ، يعلم أن جميع هذه المصائب لم تنزل به بسائق المصادفة، بل تحت تأثيرات معينة، سحرية أو شيطانية، ولا يتوافر السلاح من أجل مكافحتها لأحد غير الساحر أو الكاهن. ولذلك يتوجه الى الساحر لكي يبطل له مفعول «العمل» السحري، أو إلى الكاهن لكي ترضي عنه الآلهة، تماماً كالسحري، أو إلى الكاهن لكي ترضي عنه الآلهة، تماماً كالسحري، أو إلى الكاهن لكي ترضي عنه الآلهة، تماماً كالسحري، أو إلى الكاهن لكي ترضي عنه الآلهة، تماماً كالسحري، أو إلى الكاهن لكي ترضي عنه الآلهة، تماماً كا

تفعل الجماعة عندما تنزل بها كارثة كونية. وإذا لم يسفر تدخلهما عن نتيجة، يتذكر المعنيون الإله الأعظم، الذي كان منسياً تقريباً حتى ذلك الحين، ويقربون له القرابين. «أنت، من عليائك، لا تأخذ مني ولدي؛ فهو ما زال صغيراً جداً»، هكذا تتضرع القبائل الرحل من «السلكمان» الذين يسكنون بلاد النار. وتندب قبائل «هوطانطو»: «آه، يا تسوني — غوم، انت وحدك الذي تعرف أني لست مذنباً!». وإذا هبت العاصفة خدش زنوج «السيمانغ» سيقانهم بسكين من قصب ورشوا قطرات من الدم في كل الجهات: «تابدن، انا لست مظلوماً، بل اكفر عن غلطتي! هأنذا اسدد لك ديني فتقبله أنه إلى النبين عابرين ما فصلناه في كتاب «بحث في فتقبله أنه إلى النبين عابرين ما فصلناه في كتاب «بحث في فتقبله أنه النبين عابرين ما فصلناه في كتاب «بحث في فتقبله أنه النبين عابرين ما فصلناه في كتاب «بحث في في في المنتجاه المنتوزية المنتوزية المنتوزية والمناه في كتاب «بحث في في في في النبين عابرين ما فصلناه في كتاب «بحث في في في في المنتوزية المنتوزية والمنتوزية والمنتوزية

قلبله ١٠٠٠ لبين عابرين ما قصلناه في كتاب الجحث في تاريخ الأديان): في عبادة الأقوام البدائية لا تتدخل الكائنات السماوية العليا الا في نهاية المطاف، عندما لا تجدي جميع الخطوات المتخذة من قِبَلَ الآلهة والشياطين والسَّحَرَة بغية صَرَف العذاب (قحط، أمطار فائضة عن الحاجة، مصيبة، مرض... الخ). في هذه المناسبة، يعترف الحاجة، مصيبة، مرض... الخ). في هذه المناسبة، يعترف

زنوج (السيمانغ) بأخطائهم التي يعتقدون انهم اقترفوها، وهي عادة سوف نعود فنجدها متفرقة هنا وهناك، حين تترافق أيضاً مع آخر إجراء يلجؤون إليه من أجل صرّف العذاب.

ومع ذلك، فكل لحظة من لحظات المعالجة السحرية \_ الدينية للعذاب تكشف عن صفاء (معناه): فهو يأتي من سحر عمله عدو، او من اعتداء على حرام، او من مرور بمكانٍ نحس، او من غضب إله، او عندما يتضع ان جميع الفرضيات الأخرى غير صحيحة \_ من إرادة من الكائن الأعلى او غضب منه. لا يستطيع البدائي \_ وهو في هذا ليس وحده كما سنرى بعد قليل \_ ان يفهم ألماً لم يوقعه به شيء ما او شخص ما؛ انما يأتي الألم من قبل غلطة شخصية ارتكبها (إن كان مقتنعاً أن

ان يفهم ألماً لم يوقعه به شيء ما او شخص ما؛ انما يأتي الألم من قِبَل غلطة شخصية ارتكبها (إن كان مقتنعاً أن غلطته دينية)، أو من قِبَل فعل خبيث بَيْتَهُ له جاره (اذا تبيّن للساحر انه من تأثير سحر)، لكن يوجد دائماً غلطة في الأساس؛ أو على الأقل وسبب، متواحد مع إرادة الإله الأعلى المَنْسيّ، الذي يضطر الإنسان الى التوجّه اليه في

نهاية المطاف. في كل هذه الحالات، يصبح (الآلم) مفهوماً ، وبالتالي محتملاً . فالإنسان البدائي يصارع هذا (الألم) بكل الوسائل السحرية ـ الدينية التي في متناوله ؛ لكنه يتحمله شجاعاً لأنه لم يقع عن عبث. تتكون معنى وسبباً ، وبالتالي يمكن إدراجه في نظام ويمكن تفسيره .

اللحظة الحرجة من الألم ابتداءً من ظهوره، وهو لا يكون مزعجاً الاحين يبقى سببه مجهولاً. وما إن يكتشف الساحر أو الكاهن السبب الذي به يموت الأطفال أو تنفق الحيوانات، ويتطاول القحط، وتتضاعف الأمطار، وتختفي الطرائد، ... الخ، حتى يبدأ (الألم) يصير محتملاً؛ إن له ما ينطبق على الإنسان البدائي، ينطبق أيضاً على شطر كبير من إنسان الثقافات القديمة. لكن العوامل التي تبرر المعاناة والألم تختلف باختلاف الأقوام، ويظل التسويغ موجوداً في كل مكان، مع ذلك. بعامة، يمكننا القول أن الألم يأتي نتيجة لانحراف عن عرف أو عادة أو نظام. ان يختلف هذا العُرْف من قوم الى آخرين، ومن مدينة الى أخرى \_\_إن هذا بين بنفسه. لكن ما يهمنا هنا هو أن 175

العذاب والألم ليسا أبداً \_في نطاق المدنيات القديمة \_ «أعْميَيْن» او مجرّدين من المعنى .

هكذا صاغ أهل الهند منذ القدم مفهوماً للسببية العالمية «الكُّرما»، التي تأخذ بالحسبان الحوادث والآلام الفعلية التي يعاني الفرد منها، وتفسر في الوقت نفسه ضرورة التقمص أو الحلول. في ضوء قانون «الكُرُّما»، لا تجد الآلام معناها وحسب، وإنما تكتسب قيمة إيجابية ايضاً. فآلام الوجود الحالي ليست مستحقة وحسب ــما دامت في الحقيقة هي الأثر المترتب على الجراهم والأخطاء المرتكبة في مجرى حَيُواتِ سابقة \_، وإنما هي محل ترحيب، لأن امتصاص جزء من الدين والكرمي، وتصفيته، ذلك الدين الذي يثقل كاهل الفرد ويقرر دورة حَيواته القادمة، لا يُحكن أن يتمّا الا بهذه الطريقة. بحسب المفهوم الهندوكي ، كل إنسان يولد وعليه دين ، لكنه حرّ في التعاقد على ديون جديدة. فوجوده يشكل سلسلة طويلة من تسديد واستدانة، لا تكون حساباتها ظاهرة دائماً. ومن ليس مجرّداً كلّيا من الذكاء يستطيع ان يتحمّل هادئاً كل

أنواع العذاب والآلام والضربات التي تنزل به والمظالم التي يتعرّض لها، ... الخ، لكن كل واحدة من هذه (النوازل) تتكفل حل معادلة «كرمية» ظلت بلا حل في حياة سابقة. وكان من الطبيعي، أن يسعى التفكير الهندي في وقت باكر الى اكتشاف وسائل بواسطتها يستطيع الإنسان ان يتحرر من هذه السلسلة غير المنتهية من تعاقب السبب والنتيجة ثم السبب، ... الخ، التي يحكمها قانون الكرما. لكن هذه الحلول لا تنفى ابدأ ما للعذاب من معنى ؟ بل \_ بالعكس \_ تدعمه والبوذية، شأنها في هذا كشأن اليوغا، تنطلق من مبدأ أن الوجود ألمَّ كله، وهي تقدم بطريقة حسية ونهائية إمكانية تجاوز هذا التعاقب غير المنقطع من الآلام، الذي يرتد إليه كل وجود إنساني في التحليل الأخير. لكن البوذية لا تلقى ظلاً من الشك، ولا لحظة واحدة، على «طبيعية» الألم\_ يستوي في هذا اليوغا وكل طريقة هندية أخرى ترمي الى غزو الحرية. اما الفيدانتا، التي لا تعتبر العذاب (وهماً) الا بمقدار ما يكون الكون كله كذلك، فلا الخبرة البشرية للألم (حقيقة)، ولا الكون يشكل وحقيقة عندها ، بالمعنى الأنطولوجي للكلمة . خارج نطاق الاستثناء الذي كوّنته المدارس المادية ، كمدرسة ولوكاياتا » ووشرواكا » اللتين لا وجود عندهما للنفس ولا لله وتعتبران الهرب من الألم والبحث عن اللذة الهدف الوحيد الذي له المعنى الذي يستطيع الإنسان ان يُتيحه لنفسه خارج هاتين المدرستين نجد ان الهند كلها قد أضفت على الآلام ، من اي طبيعة كانت (كونية او نفسية او تاريخية) معنى وأداء محددين تماما . تزعم والكرنما » أن كل ما يحدث في العالم فإنما يحدث طبقاً لهنون ثابت من السبب والنتيجة .

ولتن كنا لا نجد في العالم صيغة صريحة في مثل وحواحة والكرما في تفسير وطبيعية والآلام الا اننا نجد مع ذلك في كل مكان ميلاً مساوياً لمنع الألم و حوادث التاريخ ومعنى طبيعياً وليست المسألة هنا ان نقدم بياناً بجميع التعابير التي عبر بها هذا الميل عن نفسه ففي كل مكان تقريباً نجد المفهوم القديم (الذي يسود عند البدائيين) الذي يُعزى الألم بموجبه الى الإرادة الإلهية ، وأن

هذه تتدخل مباشرة لكى تحدثه، أو تسمع لقوى أخرى، إلهية او شيطانية، لكي تستثيره. دمار الموسم، جفاف،

استباحة العدو لمدينة، فقدان الحرية او الحياة، نكبة من اي نوع كان (وباء، زلزال، ... الخ)، لا شيء الا ويجد تفسيره ومسوَّغه، على نحو او آخر، في قوة مفارقة، في التدبير الإلهي. فإما ان يكون إله المدينة المغلوبة أقل قدرة من إله الجيش الظافر، وإما ان يكون ثمة خطأ طقسي

ارتكبته الجماعة بأسرها وارتكبته عائلة بسيطة بحق ألوهة كائنةً ما كانت، وإما ان يكون في المسألة سحر او عفريت او تقصير في أداء واجب أو لعنة ، في تفسير الآلام الفردية . او الجماعية. وتبعاً لذلك يكون الألم، ويمكن أن يكون، أمرأ محتملاً.

هناك ما هو أكثر: في عالم المتوسط وما بين النهرين، وُضعت آلام الإنسان في وقت باكر في علاقة مع آلام إله ما. وليس كمنح هذه الآلام نموذجاً بدئياً ما يكسبها في الوقت نفسه صفة (الحقيقة) و(الطبيعية). وأقدم اسطورة تتحدث عن عذاب إله وآلامه هي أسطورة موت الإله تموز وانبعاثه، وقد عرفت هذه الأسطورة تكراراً وتقليداً في جميع أنحاء الشرق القديم تقريباً، وقد ظلت آثار سيناريو هذه الأسطورة باقية حتى ظهور المذاهب العرفانية (الغنوصية) التي عُرفت بعد نشوء المسيحية. ولعل من قبيل الخروج عن الموضوع ان نتناول هنا الأصول الكوسمولوجية الزراعية والبنية الإسكاتولوجية للإله تموز. لذلك سنقتصر على التذكير بأن الآلام التي عاناها تموز والانبعاث الذي أعقبها قدمت ايضا نموذجا لآلام آلهة أخرى

(مردوك مثلاً)، ولا شك ان الملك كان يقلدها (وبالتالي يكررها) في كل سنة. فالنواح والابتهاج الشعبيان إحياء لذكرى موت تموز وانبعاثه، أو أي إله كوني \_زراعي آخر \_ كل ذلك كان له في وجدان الشرق القديم طنين تفوق رحابته كل مقياس. فالموضوع لم يكن يتعلق باستشراف الانبعاث الذي يعقب موت الإنسان وحسب، وإنما بالفضيلة العزائية التي تقدمها آلام تموز لكل إنسان.

فهذه الدرامة الميطيقية كانت تذكّر الإنسان بأن الألم ليس نهائياً ابداً ، وأن الموت يعقبه انبعاث دائماً ، وأن كل هزيمة تمحى ويتجاوزها ظفر نهائي. إن المشابهة ظاهرة بين هذه الأساطير والدرامة القمرية، التي رسمنا خطوطها في الفصل السابق. ان ما نريد ان نبيّنه منذ الآن أن الإله تموز \_أو كل إله آخر من النموذج نفسه\_ يمنح التسويغ للآلام تنزل بـ «العادل)؛ بعبارة أخرى، تجعلها محمولة. فالإله\_ بما هو في كثير من الأحيان «العادل» و البريء ، \_ كان يلاقى العذاب من دون أن يكون مذنباً. فقد كان يلقى الإذلال، ويضرب حتى يسيل دمه، ويغلق عليه في «جُبّ»، أي يقذف في الجحم. وعندئذ تقوم الإلهة العظمي (أو في الروايات المتأخرة والغنوصية، (رسول)) بزيارته، وتمنحه الشجاعة، وتعيد إليه الحياة. هذه الأسطورة، التي تقدم أفضل العزاء بما يلاقيه الإله من عذاب، وتجعل الزمن يغيب عن وجدان الأقوام الشرقية. ويذهب البروفسور، جيو ويدنغرن، الى أنه استطاع العثور على هذه الأسطورة في الأصول المانوية والمنديّة، لكن طبعاً مع التحويرات التي لا بد منها، ومع القيم الجديدة المكتسبة في حقبة التوليفة الإغريقية \_ الشرقية . على كل حال ، ثمة واقعة تفرض نفسها على انتباهنا: إن هذه المشاهد الميثولوجية تكشف عن بنية قديمة إلى أقصى حد، تستمد أصولها \_إن لم يكن وتاريخياً ، فشكلياً على الأقل \_من الأساطير القمرية التي لا يحق لنا أن نضع قِدَميّتها في موضع الشك. لقد بينا ان الأساطير القمرية كانت تُشيع رؤية متفائلة للحياة عموماً؛ كل شيء يحدث على نحو دوری، الموت لا بد أن يعقبه انبعاث، والخراب الشامل يعقبه خلق جديد. فأسطورة تموز النموذجية (التي تُساق ايضاً على آلهة ما بين ــنهرية أخرى) تطرح علينا بعداً جديداً لهذا التفاؤل نفسه: ليس موت الفرد وحده هو الذي ﴿ يُخلُّص ﴾ ، وانما ينطبق هذا حتى على آلامه ايضاً . واننا لنستطيع ان نسمع هذا في الطنين الغنوصي، المنديّ والمانوي، الذي ينبعث من الأسطورة التموزية. وترى هذه المذاهب أن الإنسان، بما هو كذلك، يجب أن يتحمل

مصير تموز الذي سقط في القديم، وألقى في غيابة

والجُبّ)، عبداً لِ وأمير الظلمات، ثم أيقظه رسول وأعلن له النبأ الجديد بسلامته الآتيه وتحريره. وبما أننا لا غلك من الوثائق ما يسمح لنا أن نسوق النتائج نفسها على الإله تموز، نجدنا محمولين على الاعتقاد بأن هذه الدرامة ليست غريبة على الدرامة الإنسانية نفسها. من هنا والشعبية التي تحرزها الطقوس المتعلقة بالآلهة الزراعية.

## التاريخ.. تجلّياً إلهياً

كان العبريون كلما حلّت بهم كارثة تاريخية كانت في نظرهم عقاباً ينزله بهم (يهوه)، الغاضب من عظم الذنوب التي كان يقترفها شعبه المختار. ما من هزيمة عسكرية كانت عبثاً، وما من عذاب كان لَغُواً، لأن وراء الحدث دائماً كأنت إرادة يهوه . حتى ليمكننا القول إن هذه الكوارث والنكبات التي كانت تنزل بهم كانت (ضرورية)، لأنها مقدّرة من الله حتى لا ينحرف الشعب اليهودي عن مصيره المرسوم له عندما يتخلَّى عن موروثه الديني الذي عهد به موسى إليه. والحق أنه كلما سمح لهم التاريخ، وعاشوا حقبة من السلام والرفاه الاقتصادي النسبيّين، ابتعد العبريون عن يهوه ودَنُوا قُرْباً من آلهة جيرانهم كالإله « بعل » ، والإلهة «عشتار » . وما كان غير الكوارث التاريخية يعيدهم الى الصراط المستقم ويجبرهم على تحويل انظارهم نحو الإله الحقيقي. وفصرخوا الى الرب وقالوا اخطأنا لأننا تركنا الرب وعبدنا البعليم والعشتاروت. فالآن انقذنا من يد

العودة الى الإله الحقيقي في ساعة المحنة بالبادرة اليائسة التي كان يقوم بها البدائيون عندما كانوا لا يرجعون الى الكائن الأعلى ولا يكتشفون وجوده من جديد الا بعد ان تمرّ عليهم أشد المخاطر وتُمنى بالإخفاق جميع التضرعات التي كانوا يتوجهون بها الى «الأشكال» الإلهية الأخرى (آلهة، اسلاف، شياطين). ومع ذلك، فقد ظل العبريون، بعد ظهور الامبراطوريات العسكرية الكبرى الآشورية البابلية

اعدائنا فنعبدك (صموئيل الأول ١٢: ١٠). تذكّرنا هذه

ظهور الامبراطوريات العسكرية الكبرى الآشورية البابلية في أفقهم التاريخي، يعيشون تحت وطأة الوعيد الذي أعلنه لهم يهوه: (وإن لم تسمعوا صوت الرب بل عصيتم قول الرب تكن يد الرب عليكم كا على آباكم) (صموئيل الأول

10:17).
وكان دأب الأنبياء أن يؤيدوا ويفسروا، من خلال رؤاهم المرعبة، العقاب الحتم ينزله يهوه بشعبه الذي لم يكن يعرف كيف يحافظ على إيمانه. وبمقدار ما كانت الحوادث تأتى مصدّقةً للنموات كا هم الحال في نموات اللما

تأتي مصدّقة للنبوءات كما هو الحال في نبوءات ايليا وإرميا كانت تكتسب معنى دينياً، أي كانت تظهر

جلّباً وكأنها عقوبات أوقعها الرب على بني اسرائيل جزاء لما اقترفوه من ذنوب. وبفضل الأنبياء الذين كانوا يفسرون الحوادث المعاصرة على ضوء من قوة الإيمان، كانت تتحول هذه الحوادث الى وتجليات إلهية سلبية، إلى وغضب يحل عليهم من يهوه. بهذه الطريقة، لا تكتسب هذه الحوادث معنى وحسب (لأن كل حادث تاريخي كان له معناه الخاص في جميع أنحاء عالم المشرق، كما رأينا)، وإنما كانت تكشف الستار عن تماسكها الداخلي، حين تبدو تعبيراً حسياً عن الإرادة الإلهية والوحيدة في نفسها. وهكذا يقوم الأنبياء التاريخ، لأول مرة، ويصلون به الى تجاوز الرؤية الدائرية التقليدية ويكشفون عن زمان ذي اتجاه وحيد. لم المدائرية الأشياء ويكشفون عن زمان ذي اتجاه وحيد. لم

وكلياً، بل ظل يحتضن المفاهيم القديمة مدة طويلة.
لكننا نرى هنا، لأول مرة، تترسّخ وتطّرد فكرة جديدة تنهض على أساس أن للحوادث قيمة بحد ذاتها، عقدار ما تحدّدها إرادة الله. اذ لم يعد هذا الإله وأعنى

يكن وجدان الشعب اليهودي ليقبل هذا الكشف فوراً

به إله الشعب اليهودي \_ مجرد إله مشرقي خالق للحركات النموذجية \_ البدئية، بل أصبح (شخصية) ما ينفك يتدخل في التاريخ، ويكشف عن إرادته من خلال الحوادث (غزو، حصار، معركة، ... الله) بذلك تصبح وقائع التاريخ (مواقف) إنسانية بإزاء الله، وهي بهذه الصفة تكتسب قيمة دينية ما كان لشيء أن يؤكدها حتى حينئذ. كذلك يصح القول أن العبريين كانوا أول من كشف عن معنى التاريخ من حيث هو تجل لله. وهذا المفهوم، كما يجب علينا ان نتوقع، أخذته المسيحية وزادت

ولعلنا نستطيع ان نتساءل إن كان التوحيد، المبنى على الوحي المباشر والشخصي للألوهة، لا يجلب معه اضطراراً (سلام) الزمان، أي (تقويمه) في إطار التاريخ. لا شك ان مفهوم الوحي مفهوم يواجهنا، في أشكال متفاوتة من الشفافية، في جميع الأديان، ونستطيع القول في جميع الثقافات. والحق ان البوادر النموذجية التي ما ينفك يعيد إنتاجها الإنسان في نهاية المطاف انما هي في الوقت نفسه

عليه.

تجليات قدسية او تجليات إلهية. فالرقصة الأولى، والمبارزة الأولى، وأول بعثة لصيد السمك، وكذلك مراسم أول زواج أو أول طقس كل هذه تصبح نماذج للإنسانية لأنها توحي بنمط وجود الألوهة، او الإنسان البدّئي، أو البطل الذي علم الناس الحضارة، ... الخ لكن هذا الوحي قد حدث في الزمن الميطيقي، في اللحظة الخارجة عن الزمن، وهي لحظة البدء. وكما رأينا في الفصل الأول، كل شيء فإنما يتزامن، بمعنى معين، مع بداية العالم، اي مع نشوء الكون. كل شيء فإنما حدث وأوحي به (في تلك الكون. كل شيء فإنما حدث وأوحي به (في تلك اللحظة، في الزمن البدئي: خلق العالم، وخلق الإنسان، وإقامته في الوضع المقرر له سلفاً في الكون، حتى أدق التفصيلات المتعلقة بمياته (الفيزيولوجية، الاجتاعية، النقافية، ... الخ).

الأمر يختلف كلّياً في حالة الوحي التوحيدي. لقد حدث هذا (في الزمان)، في زمن تاريخي: تلقى موسى «الشريعة) في «مكان» معين، وفي (تاريخ» معين. طبعاً، هذا تتدخل النماذج البدئية، بمعنى أن هذه الحوادث، هذه

النماذج المرتقية، سوف تتكرر؛ لكنها لا تتكرر الا عندما تكتمل الأزمنة، أي في زمن بدئي جديد. فمثلاً نبوءة إشعيا تقرر ان معجزتي عبور البحر الأحمر ونهر الأردن

سوف تتكرران (في ذلك اليوم) (إشعيا ١١: ١٥ ــ ١٨). لكن لحظة الوحى التي جعلها الله لموسى لم يدم فيها الوحى الا أقل من لحظة محدودة ومعينة من الزمان، وبما أنها تمثل في الوقت نفسه ظهوراً إلهياً، تكتسب بعداً جديداً: تصبح ذات قيمة بمقدار ما لم تعد رجعية ، وبمقدار ما هي

تاريخية . ومع ذلك فقد كادت المسّيانية (عودة المسيح في

آخر الزمان) ان تبلغ الى تكملة القيمة الاسكاتولوجية (الأخروية) للزمان: المستقبل سوف يجدد الزمان، بمعنى انه سوف يعيد إليه نقاءه وكاله الأصليين. ﴿ فِي ذلكِ الزمانِ ﴾ لا يقع في البدء وحسب، وإنما في نهاية الأزمنة ايضاً. ومن السهل علينا ان نتبيّن أيضاً في هذه الرؤى المسيانية الرحيبة ذلك المشهد الغارق في القدم الذي يجري فيه تجديد الكون سنوياً عن طريق تكرار الخلق وتكرار درامة الملك المؤثرة. 1 1 1

فالمسيح يتخذ لنفسه على درجة عالية، طبعاً دور الملك الاسكاتولوجي، الملك الإله أو الملك المثل للألوهة على الأرض، الذي كانت مهمته الرئيسية تجديد حياة والطبيعة ، كلها دورياً. تذكّرنا آلامه بآلام الملك، لكن النصر كا في المشاهد القديمة كان دائماً للملك

لكن النصر \_ كما في المشاهد القديمة \_ كان دائماً للملك في النهاية. والفرق الوحيد هو أن النصر الذي يحرزه الملك على قوى الظلام والعماء لم يعد يحدث بصورة منتظمة في كل سنة، بل يقذف في (ذلك الزمان) المستقبلي

والمسياني.
وهكذا ظهر الى النور، تحت ووطأة التاريخ، في قلب شعب اسرائيل، تفسير جديد للحوادث التاريخية، تؤيده الخبرة النبوية والمسيانية. لقد حاول إسرائيل وتخليص، الحوادث التاريخية إذ اعتبرها حضورات فاعلةً ليهوه، لكن دون ان يتخلّى نهائياً عن المفهوم التقليدي المتعلق بالنماذج البدئية، ودون ان يتخلّى عن التكرار. بينا كانت والآلام، الفردية او الجماعية، عند سكان ما بين النهرين مثلاً، آلاماً وحمولة، بمقدار ما كانت تُعزى الى الصراع بين القوى

الإلهية والقوى الشيطانية، اي باعتبارها جزءاً من الدرامة الكونية (منذ الأزل والى الأبد يسبق الخلق عماءً يميل الى ابتلاعه في داخله؛ منذ الأزل وإلى الأبد ولادة كونية جديدة تنطوي على عذاب وألم، ... الخ). اما بالنسبة الى انبياء اسرائيل المسيانيين فالحوادث التاريخية تكون محمولة لأنها

مُرادة من يهوه من جهة، ولأنها ضرورية لكي يصل شعبه المختار الى سلامه النهائي، من جهة ثانية. ان اقتباس المسيانية للمشاهد القديمة (من النموذج التموّزي) التي تُظهر (آلام) الإله، قد أضفى عليها قيمة جديدة إذ ألغي إمكانية تكرارها والى ما لا نهاية ، عندما يأتي المسيح ، يخلص العالم نهائياً ، ويتوقف التاريخ عن الوجود . بهذا المعنى، لا يمكننا الكلام عن قيمة اسكاتولوجية نضفيها على المستقبل، (في ذلك اليوم) وحسب، وإنما عن (سلام) الصيرورة التاريخية أيضاً. لا يعود التاريخ دورة تتكرر الى ما لا نهاية، كما كان يفهمه البدائيون (خلق، استنفاد، تدمير، خلق سنوي جديد للكون)، وبذلك يأتي وفقاً لصيغة نظريات الأصل البابلية (خلق، تدمير، خلق يمتد على دهور طويلة من الزمن: ألفيّات، وسنوات عظمى»، دهور)؛ بل يبدو التاريخ، محكوماً مباشرة بإرادة يهوه، تعاقباً من التجليات الإلهية، سلبية أو إيجابية، لكل منها قيمته الداخلية. صحيح أن جميع الهزائم العسكرية يمكن إرجاعها الى نموذج بذيّ : غضب يهوه. لكن كلاً من هذه الهزائم، لكي يكون في العمق تكراراً للنموذج البدي نفسه، لا يكتسب أقل من مُعامِل من عدم قابلية للرجوع أو الارتداد: التدخل الشخصي من قبل يهوه. فسقوط الرشليم، يتميز السامرة، مثلاً، الذي يمكن تمثيله بسقوط أورشليم، يتميز من هذا الأخير بأنه حدث بإشارة جديدة من يهوه، اي بتدخل من قبل الرب في التاريخ.

لكن يجب ألا يغيب عن بالنا ان هذه المفاهيم المسيانية إنما كانت من خلق نخبة دينية. فقد قامت هذه النخبة، عبر سلسلة طويلة من القرون، بتعليم شعب اسرائيل أصول ديانته، لكنها لم تفلح دائماً في اقتلاع القيم الشرقية التقليدية القديمة التي تُضفى على الحياة والتاريخ من

نفوسهم. فقد كان العبريون يعودون حيناً بعد آخر الى عبادة البعلم والعشتاروت، ويرجع تفسير ذلك الى حد كبير انهم كانوا يرفضون القيمة التي كان يمنحها أنبياؤهم للتاريخ في اعتبارهم له تجلّياً إلهياً. وكان المفهوم الديني القديم (مفهوم البعليم والعشتاروت) أثيراً عند الطبقات الشعبية ، وخصوصاً عند الزراعية منها ، فكان عندها أقرب الى «الحياة»، وكان يعينها على تحمل التاريخ، ان لم يكن على تجاهله. لكن إرادة الأنبياء المسّيانيين ــوكانت إرادة لا تتزعز ع ــ المتمثلة في النظر الى التاريخ وجهاً لوجه، والقبول به حواراً مخيفاً مع يهوه ، وإرادتهم أن تثمر الهزامم العسكرية أخلاقياً ودينياً، وأن يتحملوها باعتبارها «ضرورية» للمصالحة بين يهوه وشعب إسرائيل وللسلام النهائي ــ هذه الإرادة لاعتبار كل لحظة لحظة حاسمة وبالتالي ذات قيمة دينية \_ كانت تستوجب توتّراً روحياً بالغ الشدّة، وكان أكثر الاسرائيليين يرفض الخضوع لها، مثلما صار اكثر المسيحيين من بعد لل سيما العناصر الشعبية لل يرفض

ان يعيش حياة المسيحية الأصلية. لأنه أدعى الى العزاء 191

\_ بل الى الراحة\_ ان يظل المرء يشكو من «حظ» (سحر، ... الخ)، او من «غفلة» (هَنَة طقسية، ... الخ) يَسْهُلُ إصلاحها بتقريب قربان.

بهذا الصدد، يبيّن لنا المثال الكلاسيكي الذي يمثله القربان الإراهيمي الفرق الكبير بين المفهوم التقليدي الذي ينهض على أساس تكرار البادرة النموذجية البدّئية، وبين البعد الجديد الذي ينهض على أساس والإيمان، المستفاد في الحبرة الدينية. من حيث الشكل، ليس القربان الإبراهيمي غير التضحية بالولد البكر، وهو العرف الذي جرى عليه التعامل في عالم الشرق القديم الذي تطور العبريون في ربوعه حتى عصر الأنبياء. فقد كان الولد البكر يعتبر في الغالب ابناً لله. والحق أنه كان من عادة الصبايا في جميع انحاء الشرق القديم ان يقضين ليلةً في المعبد لكي يحبلن من الله الشرق القديم ان يقضين ليلةً في المعبد لكي يحبلن من الله الشرق القديم ان يقضين أو من مبعوثه، والغريب،). (من ممثله، الكاهن، أو من مبعوثه، والغريب،). وبذلك يزيد الدم الفتيّ في طاقة الإله المستنفدة (لأن آلهة الخصوبة كانت تستنفد مادتها الخاصة بها في جهدها الخصوبة كانت تستنفد مادتها الخاصة بها في جهدها

المبذول للإمساك بالعالم وتأمين ثرائه؛ فقد كانت هي نفسها بحاجة الى ولادة جديدة دوريّاً). وقد كان اسحق، بمعنى ما، ابناً لله، ما دام قد وهبه الله ابراهيم وسارة في وقت كانت هذه قطعت سنّ اليأس بمدة طويلة. لكن اسحق أعطى لهما بفضل إيمانهما؛ لقد كان اسحق ابناً للوعد والإيمان. وتضحية إبراهيم، رغم انها من حيث الشكل مثل جميع التضحيات بالمواليد الجدد في العالم السامي القديم، تختلف اختلافاً كبيراً من حيث المضمون. ففي جميع انحاء العالم السامي القديم كانت هذه التضحية، بالرغم من وظيفتها الدينية، كانت (عادة) ليس إلا، طقساً كان مفهوماً معناه تماماً؛ لكنها في حالة ابراهيم كانت وفعل إيمان ». لم يفهم ابراهيم لماذا طُلب منه تقديم هذه التضحية، لكنه نفَّذها مع ذلك لأن الرب هو الذي طلبها منه. بهذا الفعل الذي لا معنى له في الظاهر، أسس ابراهيم لخبرة دينية جديدة، هي (الإيمان). اما الآخرون

(كل عالم المشرق) فظلوا يتحركون في نطاق من القدسي تجاوزه

حد تعبير كيركيغارد الى والعام؛ أي أنها كانت مؤسسة على تجليات إلهية قديمة لا صلة لها إلا بدوران الطاقة المقدسة في الكون (في الألوهة الى الطبيعة والإنسان، ثم من الإنسان بالتضحية من جديد إلى الألوهة، ... الخ). كانت أفعالاً تجد مسوّغاتها في حدّ ذاتها؛ وكانت تتأطّر في نظام منطقي ومتاسك: فما كان ملكاً لله، يجب ان يرجع إليه. ولقد كان إسحق في عين ابراهيم وهبة من الرب، لا نتاجاً من حبل مباشر ومادي. وكان بين الله وابراهيم هوة، وانقطاع جذري للاستمرائية, وكان فعل الإيمان الذي أتى به ابراهيم فاتحة ولبعد ديني جديد: يتبدّى الله شخصاً ووجوداً ومتميزاً كلياً ، يأمر وينعم، ويطلب بدون مسوّغ عقلي، وعنده أن وكل شيء مكن ». هذا البعد الديني الجديد يجعل ومن الألوهة » بالمعنى اليهودي للسيحي، أمراً ممكناً.

ضربنا هذا المثل بغية تسليط الضوء على وجدّة » الديانة اليهودية بالنسبة الى الأبنية التقليدية. وكما يمكن اعتبار

خبرة ابراهيم وضعاً دينياً جديداً للإنسان في الكون، كذلك تتكشف الحوادث التاريخية بفضل النبوية والمسيانية، في وجدان النخبة الاسرائيلية، عن بُعْدٍ لم يكن لها حتى ذلك الحين: فالحادث التاريخي يصبح تجلياً إلهياً، ينحسر فيه القناع عن الإرادة الإلهية، وعن الصلات والشخصية، بينه وبين الشعب الذي اختاره. وقد أخذت المسيحية المفهوم نفسه وأغنته، واعتمدته أساساً لفلسفة في التاريخ اضطرت المسيحية الى تشييدها بدءاً من القسديس

بينه وبين الشعب الذي اختاره. وقد أخذت المسيحية المفهوم نفسه وأغنته، واعتمدته أساساً لفلسفة في التاريخ اضطرت المسيحية الى تشييدها بدءاً من القيديس أوغسطين نكرر أن اكتشاف هذا البعد الجديد من الخبرة الدينية المتمثلة في «الإيمان»، في المسيحية كا في اليهودية، لا يترتب عليه تعديل جذري للمفاهيم التقليدية. ليس الإيمان ممكناً إلا لكل مسيحي بصفة خاصة. أما الأكثرية العظمي من الناس المحسوبين على المسيحية فظلوا حتى يومنا هذا يحترسون من التاريخ، يتجاهلونه ويتحملونه اكثر مما منحونه معنى تجل إلهي، سلبي أو إيجابي.

لكن قبول النخبة اليهودية للتاريخ، وإضفاءها قيمة عليه، ليس معناه أن الموقف التقليدي، الذي درسناه في ١٩٥

الفصل السابق، قد تجاوزه الزمان. لأن العقيدة المسيانية التي تنهض على أساس ولادة جديدة نهائية للعالم تدل، هي أيضاً ، على موقف مُعادِ للتاريخ . وبما ان العبري لم يعد باستطاعته أن يتجاهل التاريخ او يلغيه دورياً ، صار مضطراً الى تحمَّله على أمل ان سوف ينقطع نهائياً في لحظة بعيدة غير مسمّاة، أو غير محدّدة. ويعوّض عن عدم قابلية الحوادث التاريخية والزمان للرجوع، يعوّضه تحديد للتاريخ في الزمان. في الأفق الروحي المسياني، تبدو مقاومة التاريخ أشد منها في الأفق التقليدي الذي يتكون من النماذج البدئية وأفعال التكرار . فإذا كان التاريخ مرفوضاً هنا، أو عرضةً للتجاهل او الإلغاء بالتكرار الدوري للخلق وتجديد الزمان دورياً، فإن التاريخ في المفهوم المسياني يجب ان نتحمله لأن له وظيفة اسكاتولوجية (أخروية)، ونحن لا نتحمله الا لأننا نعلم ان سوف ينقطع يوماً. وبذلك يُلغى التاريخ، لا عن طريق الشعور بحياة أبدية حاضرة (تزامن مع لحظة لا زمانية تتكشف فيها النماذج البدئية)، ولا عن طريق طقس يتكرر دورياً (مثلاً، طقوس بداية السنة، ... الخ)، وإنما وفي

المستقبل). ويستعاض عن تجدد الخلق دورياً بولادة جديدة وحيدة) تحدث في (ذلك الزمان) القادم. لكن إرادة وضع حد نهائي للتاريخ ما زالت، هي أيضاً، موقفاً معادياً للتاريخ، تماماً مثل جميع المفاهيم التقليدية.

## الأدوار الكونية والتاريخ

لا يتكشف لنا المعنى الذي اكتسبه (التاريخ) في إطار مختلف المدنيات القديمة، على أوضح ما يكون، كما يتكشف لنا في نظريات والزمان الكبير،، اي الأدوار الكونية الكبيرة، التي أشرنا اليها إشارة عابرة في الفصل السابق. نعود اليها الآن، لأن فيها تتضح، لأول مرة، وجهتان متايزتان: الأولى تقليدية، ونستشفها (بدون ان تكون مصوغة صياغة واضحة ابدأ) في جميع الثقافات ﴿ البدائية ﴾ ، وهي وجهة الزمن الدائري الذي يتجدد دورياً الى ما لا نهاية. والثانية (حديثة)، وهي وجهة الزمن المحدود الذي يشكل مرحلة (مع انها داثرية هي أيضاً) بين نهايتين غير زمانيتين. وتصادفنا نظريات (الزمان الكبير) هذه في كل مكان تقريباً، مصحوبة بأسطورة العصور المتعاقبة ، نجد فيها والعصر الذهبي، دائماً في بداية الدورة ، قريباً من واللازمان ، المثالي. وفي العقيدتين ، عقيدة الزمان الدوري غير النهائي، وعقيدة الزمان الدوري المحدود، يمكن

استرجاع هذا العصر الذهبي. بعبارة أخرى، فقابل للتكرار، مرات غير نهائية في العقيدة الأولى، ومرة واحدة فقط في العقيدة الثانية. ولا نذكر بهذه الوقائع لما فيها من أهمية داخلية، وهي أهمية كبيرة كما هو واضح، وإنما لتجلية معنى (التاريخ) من وجهة نظر كل من العقيدتين، بادئين بالتقليد الهندي لأن فيه وَجَدت عقيدة التكرار الأبدي اجرأ صيغة لها. واننا لنجد الاعتقاد بأن الكون ما فتيء يخرب ويخلق دورياً في «اثار فيدا» (١٠، ٨: ٣٩ـــ ٤٠). ونجد في التقليد الجرماني افكاراً مماثلة (حريق كوني، (رانياروك)، يعقبه خلق جديد)، مما يؤكد البنية الهندو \_\_ آرية لهذه الأسطورة، التي يمكن اعتبارها إحدى الروايات العديدة من النموذج البدني الذي درسناه في البفصل السابق. (التأثيرات الشرقية المحتملة الواقعة على الميثولوجيا الجرمانية لا تُفسد بالضرورة أصالة اسطورة (رانياروك) ولا صفتها الوطنية. ولعله يصعب علينا ان نفسر لماذا لم يشترك الهندو \_ آريون، هم ايضاً، منذ عصور ما قبل تاريخهم

المشترك، في مفهوم الزمان الذي كان عند غيرهم من

البدائيين).

غير أن الفكر الهندوكي وستع ونظم الإيقاعات التئ تحكم دورات أعمال الخلق والخراب الكؤنيين، اذ اعتبرُ الوحدة القياسية لأقصر دور (يوغسا 4 Y- uga ، اي (عصم )، يسبق كلِّ يوغا فجرٌّ ويعقبه غَسَق، هما همزتا الوصل بين «العصور». ويتألف الدور التام Mahayuga من أربعة وأعصر ، تتفاوت في مدتها ، فأطولها ما كان في بداية الدور، وأقصرها ما كان في نهايته. ولهذا يدوم أولها، وهو الكريتا\_ يوغا، Krita- yuga، مدة ١٠٠٠ عام، يضاف: اليه ٤٠٠ عام من الفجر، ومثلها من الغسق. ثم يأتي بعده تریتا\_ یوغا Tretâ- yuga ومدتــه ۲۰۰۰ ۳ عام ۵ ودوابارا ... يوغا Duapara - yuga ومدتــه ٢٠٠٠ عام، وكالى \_ يوغا Kali- yuga ومدته ١٠٠٠ عام (طبعاً، يتعاقب الفجر والغسق على كل عصر). ثم هناك ماها ــ يوغا Mahâyuga ويدوم ١٢٠٠٠ عام. وكل نقص في مدة كل عصر (يوغا) يناسبه نقص في مدة الحياة على الصعيد البشرى، يصحبه تحلل من العادات والأعراف وانحطاط في المدارك العقلية أو الذكاء. ثم يمتد هذا الانحطاط على جميع.

الأصعدة، بيولوجية وعقلية، أخلاقية واجتماعية، ... الخ، ويظهر هذا الانحطاط خصوصاً في النصوص البورانيقية Puranique . ويحدث الانتقال من عصر (يوغا) الى آخر في أثناء (غسق) يكون علامة على (ظلمة) في قلب كل (يوغا)، لأن كلَّا منها يصير الى ظلام دامس. وكلما دنوناً قرباً من نهاية الدور، اي من اليوغا الرابع والأخير، ادْلهمت الدور الألف.

الظلمات وتكاثفت. وينتهى الدور التام بانحلال Pralaya يتكرر على نحو اكثر جذرية ( ( الانحلال الكبير ) في نهاية يذهب ه. جاكوبي، محقاً فيما ذهب اليه، الى ان (اليوغا) الواحد، في العقيدة الأصلية، يعادل دورة تامة، اذ يشتمل على الولادة و (الاستنفاد) أو (التآكل) وعلى الخراب، وهي الأحوال الثلاث التي تتعاقب على الكون. هذه العقيدة هي، من جهة أخرى، اقرب ما تكون الى أسطورة النموذج البدئي المتمثلة في البنية القمرية التي قمنا بدرسها في كتابنا (بحث في تاريخ الأديان). والفكرة الأخيرة لم تفعل شيئاً سوى أنها وسّعت وأعادت إنتاج

الإيقاع البدُّني المؤلف من وخلق حراب \_ خلق، الى ما لا نهاية، اذ قذفت بالوحدة القياسية، اليوغا، في أدوار ما برحت ترجُب وترجُب. وبحسب هذه العقيدة، تعتبر المهايوغا، ومدتها ١٢٠٠٠ عام، (سنين إلهية) يدوم كل منها ٣٦٠ عاماً، مما يعطينا مجموعاً قدره ٣٦٠، ٣٢٠,٤ عام لكل دورة كونية واحدة. وكل ألف مهايوغا يؤلف

Manuantra . وكل كالبا تساوي نهاراً واحداً من حياة وبراهما ، وكالبا ثانية تساوى ليلة واحدة . وكل مائة من

هذه والسنين، تشكل حياته. لكن هذه الدهور الطويلة من حياة (براهما) لا تستنفد كل الزمان مع ذلك، لأن الآلهة غير خالدة، والخلق والخراب الكونيان يتعاقبان إلى ما لا نهاية (من جهة ثانية، توسع أنظمة أخرى من الحساب الأزمنة المطابقة بمقياس أكبر).

ولعل أنسب ما نحفظه من هذا الركام الرقمي هو الصفة الدائرية التي يتصف بها الزمان الكوني. والحق اننا نشهد تكراراً لا نهائياً للظاهرة نفسها (خلق خراب 7 . 7

خلق جديد) نستشعره في كل يوغا (وفجر) ووغسق)، لكنها تتحقق تماماً بالمهايوغا. بهذا تكون حياة وبراهما مشتملة على ١٠٠٠ر٢ مهايوغا، كل منها يمرالما بالمراحل نفسها (كريتا، تريتا، دوابارا)، وتنتهي بوبرالايا، من نوع رانياروك (الخراب النهائي، بمعنى أن جميع الأشكال تعود كتلة لا شكل لها ويحدث هذا في نهاية كل كالبا في أثناء المهابرالايا). بالإضافة الى الانتقاص الميتافيزيقي من قيمة التاريخ الذي، بنسبة ديمومته وبسبب منها فقط، يبعث التآكل في جميع الأشكال، باستنفاد قوامها الأنطولوجي وبالإضافة الى أسطورة وكال البدايات، التي نجدها هنا (أسطورة الفردوس الذي يضيع

البدايات التي نجدها هنا (أسطورة الفردوس الذي يضيع تدريجياً ، لمجرد أنه ويتحقق وويتخذ شكلاً وو يدوم ») ، إن ما يستحق لفت انتباهنا في هذا السَّرفَ الرقمي هو والتكرار الأبدي الذي يتصف به الإيقاع الأساسي في الكون ، أعني الخراب والخلق الدوريين . أمام هذه الدورة التي لا بداية لها ولا نهاية ، لا يستطيع الإنسان إلا أن يتعلق بفعل حرية روحية (ذلك أن جميع الحلول

السوتر يولوجية الهندية ترتد الى التحرير الأولي من الوهم الكوني وإلى الحرية الروحية).

وتؤمن البدعتان الكبيرتان، البوذية والجايئية، بالعقيدة الهندوكية نفسها المتعلقة بالزمن الدائري في خطوطها العريضة، وتشبّهانها بدولاب ذي اثني عشر شعاعاً (وقد استعملت النصوص الفيدية هذا التشبيه ايضاً). وتتخذ البوذية الكالبا Kalpa (في لغة بالي: كابا الخياة) وحدة لقياس الدوائر الكونية، مقسومة على عدد متحول من الوحدات وغير القابلة العدّ؛ (أساعيًا، في لغة بالي: أساغيًا). وتتكلم المصادر الباليّة بعامة عن أربع وأساغيًا؛ ومائة ألف كابا. وفي الأدب المهاياني يتفاوت عدد الوحدات وغير القابلة العدّ؛ بين ٣ و٧ و٣٣ وهي عدد الوحدات وغير القابلة العدّ؛ بين ٣ و٧ و٣٣ وهي ذات صلة بحياة وبوذي ساتوا؛ في الأكوان المختلفة. ويتبدّى المطاط الإنسان التدريجي في التقليد البوذي تناقصاً مستمراً في عمر الإنسان. بحسب وديغانيكايا؛، في عصر أول بوذا، فيباسي، الذي أظهر نفسه قبل ٩١ كابا، كان يعيش الإنسان ٠٠٠٠ مسنة. وفي عصر ثاني بوذا، يعيش الإنسان ٠٠٠٠ مسنة.

سیخی، (قبل ۳۱ کابا)، کان یعیش ۲۰ ،۰۰ سنة؛ وهكذا دواليك. اما سابع بوذا، وهو غوتاما، فقد أظهر نفسه في دورة لا يعيش فيها الإنسان اكثر من ١٠٠ سنة؛ وهذا يعني ان عمر الإنسان قد بلغ حدّه الأدني. ومع ذلك، فالزمان غير محدود في البوذية، وهي في هذا تتفق مع الفكر الهندوكي ؛ وهي تذهب الى أن ( بوذي ساتوا ) سوف يتجسّد لكي يعلن الى جميع الكائنات عن إنجيل السلام الى أبد الآبدين. وهي ترى أن الإمكانية الوحيدة للخروج من الزمان، لكسر طوق (الوجودات) هي الغاء الشرط البشرى وغزو (النرفانا). من ناحية ثانية، إن لجميع هذه الوحدات (غير القابلة العدّ)، ولجميع هذه الدهور التي لا حصر لها وظيفة سوتريولوجية أيضاً. وإن مجرد التفكير في رحابة هذه الدهور يوقع الرعب في قلب الإنسان ويجبره على ان يتحقق بأن عليه ان يعيد مليارات المرّات بداية هذه الوجودات نفسها، وأن يتحمل الآلام نفسها التي لا نهاية لها، مما يترتب عليه استثارة إرادة الهرب، أي تحريضه على

ان يتجاوز نهائياً شرطه كـ (مَوْجود).

ان الأفكار الهندوكية المتعلقة بالزمان الدوري تشعرنا بإصرار شديد على ورفض التاريخ ، ولنبيّن الآن فرقاً أساسياً بينها وبين المفاهيم القديمة . فبينها يرفض إنسان الثقافات التقليدية التاريخ بإلغائه الخلق دوريّاً ، وبذلك ما منتأ بيد ما المات في المات اللانان أن أما

الثقافات التقليدية التاريخ بإلغائه الخَلقَ دوريّاً، وبذلك ما يفتاً يعود الى الحياة في لحظة البدايات اللازمانية، نجد الروح الهندوكية، في أعلى توتراتها، تنتقص بل تنبذ هذا التّحيين Réactualisation للزمن الفجري الذي لم تعد تعتبره حلّاً ناجعاً لمشكلة العذاب. الفرق بين الرؤية الفيدية (وهي رؤية قديمة و (بدائية ) والرؤية المهايانية للدورة الكونية

(وهي رؤية قديمة و ابدائية ) والرؤية المهايانية للدورة الكونية هو ، في صيغة إجمالية ، الفرق نفسه الذي يميّز الموقف الانتروبولوجي (التقليدي) من الموقف الوجودي (التاريخي). فقانون السببية الكونية (الكرما) الذي كان . يمكن أن يكون مصدر عزاء للوجدان الهندوكي السابق على البوذية ، اذ يبرّر الشرط الإنساني ويأخذ الخبرة التاريخية بالحسبان ، يصبح مع الزمن رمزاً لاسترقاق الإنسان . ولذلك تسعى جميع الميتافيزيقيات والتقانيّات الهندوكية ، بمقدار ما

تتصدّى لتحرير الإنسان، الى إلغاء «الكرْما». لكن، لو

كانت تعاليم الأدوار الكونية ليست غير توضيح لنظرية السببية الكونية، لكنّا في حلّ من ذكرها في هذا السياق. إن مفهوم الأعصر الأربعة يأتينا بعنصر جديد: تفسير (وبالتالي تبير) الكوارث التاريخية، والانحطاط التدريجي يُصيب الإنسان على جميع الأصعدة، بيولوجية واجتاعية، أخلاقية وروحية . الزمان ، لمجرد أنه يدوم ، يزداد سوءاً باستمرار الشرط الكوني، وضمناً باستمرار الشرط الإنساني. لمجرد أننا نعيش حالياً في الـ (كالي\_ يوغو)، وبالتالي في وعصر الظلمات، الذي يجري تحت علامة التفكُّك وينتهي بكارثة، إن قَدَرنا هو أن نتألم أكثر من إنسان والأعصر، السابقة. لا نستطيع حالياً، في لحظتنا التاريخية هذه ، أن نأمل بشيء آخر ؛ على الأكثر (وهذا ما نستشفه من وظیفة سوترپولوجیة تقوم بها اله ( کالی ــ یوغا ) والامتيازات يمنحنا إياها التاريخ العُسَقيّ المفجع) نستطيع أن نتخلص من الرقّ الكوني. إن نظرية الأعصر الأربعة الهندوكية تجدد قوى الإنسان الذي يرهبه التاريخ وتهيه

العزاء. في الواقع: ١) من جهة، الآلام التي تنزل به، بما

هو معاصر للتفكّك الغَسَقيّ، تساعده على فهم هشاشة الشرط الإنساني، وبذلك تيسر عليه تحرّره؛ ٢) من جهة ثانية، تضفي النظرية صفة الشرعية على الآلام وتسوّغها، لمن لم يختر التحرر وآثر أن يسلم نفسه للخضوع الى وجوده، بسبب معرفته للبنية الدرامية والمفجعة التي ينهض عليها العصر الذي قُدر عليه أن يعيش فيه (أو، بعبارة أدقّ، أن يعيش فيه ثانيةً).

هذه الإمكانية الثانية التي يجد فيها الإنسان نفسه يعيش في «عصر الظلمات»، وفي نهاية الدورة، تهمنا بصفة خاصة. وإننا لنجدها في ثقافات أخرى، وفي لحظات تاريخية أخرى. ان يتحمل الإنسان معاصرة حقية كارثيّة، عالماً بالمكان الذي تحتله هذه الحقبة في المسار الانحداري الذي تسلكه الدورة الكونية، إنّ هذا موقف لا بد وأن برهن على فعاليته في غَسنق الحضارة الإغريقية الشرقية، على وجه الخصوص.

ليس علينا هنا أن ننصرف الى المشاكل العديدة التي

تثيرها الحضارات الشرقية \_ الهلّينية . فالجانب الوحيد الذي يهمنا هو الموقع الذي يكتشف فيه الإنسان نفسه في مواجهة التاريخ، وخصوصاً التاريخ الذي يعاصره. وهذا ما يفسر لنا لماذا لا نتوقف عند الأصل والبنية والتطور في مختلف الأنظمة الكوسمولوجية حيث تتنامى وتتعمق أسطورة الدورات الكونية القديمة، ولا عند نتائجها الفلسفية. نحن لا نذكّر بهذه الأنظمة الكوسمولوجية ... منذ العهد ما قبل السقراطي الى الفيثاغورية الحديثة \_ الا بمقدار ما تجيب عن السؤال التالي: ما معنى التاريخ، أي جماع الاختبارات الإنسانية التي تدعو إليها القدرية الجغرافية والأبنية الاجتاعية والأوضاع السياسية ، ... الخ ؟ لِنبيّن ، بادىء ذي بدء ، أن هذا السؤال لم يكن له معنى إلا لدى أقلية ضئيلة في عصر الحضارات الهلّينية \_ الشرقية ؛ فقد كان هؤلاء وحدهم هم الذين كانوا يجدون أنفسهم منفصلين عن أفق الروحانية القديمة. أما الغالبية العظمى من معاصريهم فقد ظلوًا يعيشون، وخصوصاً في البداية، تحت نظام النماذج البدئية، ولم يخرجوا منها إلا في وقت متأخر جداً (وربما ليس نهائياً أبداً، كما هو الحال مثلاً في المجتمعات الزراعية)، في أثناء التوترات التاريخية الشديدة التي اثارتها حروب الاسكندر التي انتهت قبيل سقوط روما. لكن الأساطير الفلسفية والكونيات شبه العلمية التي صاغتها هذه الأقلية في بداية

التي انتهت قبيل سقوط روما. لكن الاساطير الفلسفية والكونيات شبه العلمية التي صاغتها هذه الأقلية في بداية العصر ما قبل السقراطي، شهدت انتشاراً واسعاً بمرور الزمن. فما كان، في القرن الخامس قبل المسيح، غنوصاً (عرفاناً) يصعب الوصول اليه، أصبح بعد أربعة قرون عقيدة تهب العزاء لمئات الألوف من الناس (والشاهد على ذلك، مثلاً الفيثاغورية الحديثة، والرواقية الحديثة في العالم

عقيدة تهب العزاء لمئات الألوف من الناس (والشاهد على ذلك، مثلاً الفيثاغورية الحديثة، والرواقية الحديثة في العالم الروماني). إن ما يهمنا هنا هو «الشعبية» التي أحرزتها في القرون التالية جميع هذه العقائد الإغريقية، والإغريقية للشرقية، المؤسسة على أسطورة الأدوار الكونية، دون ما تتصف به من قيمة داخلية.

الأولى في عهد ما قبل سقراط. فكان انكسمندر يعلم أن جميع الأشياء تولد وتعود الى اله Apeiron (ولعله مبدأ النار \_\_المترجم\_\_)، وكان امبدوكليس يفسر بتناوب الغلبة بين

الكونيين الأبديين (دورة نميز فيها أربع مراحل قريبة الشبه من الأربع وغير القابلة العدّ، في العقيدة البوذية). كذلك نجد الحريق الكوني مقبولاً عند هيراقليط، كما رأينا. أما «العود الأبدي» استعادة جميع الكائنات لوجوداتها السابقة بصورة دورية فمن العقائد النادرة التي نعرف نسبتها في شيء من اليقين الى الفيثاغورية البدائية. ثم،

المبدأين المتعارضين، وهما المحبة والبغضاء، الخلق والخراب

السابقة بصورة دورية فمن العقائد النادرة التي نعرف نسبتها في شيء من اليقين الى الفيثاغورية البدائية. ثم، بحسب الأبحاث الحديثة، التي استثمرها وركبها بطريقة تبعث على الإعجاب ج. بيديه J. Bidez ، تتضح قوة الاحتمال بأن عناصر معينة من النظام الأفلاطوني على الأقل ترتد الى أصل إيراني ببابلى.

لنا عودة الى هذه التأثيرات الشرقية المحتملة. اما الآن فلنتوقف عند تفسير أفلاطون لأسطورة العود الدائري، وعلى الأخص في نصه الأساسي، «السياسة». لقد وحد أفلاطون علة النكوص والكوارث الكونية في ازدواجية حركة الكون: «... هذا الكون، الذي هو كوننا، تقوم الآلهة

حيناً بتوجيه جملة حركته الدائريّة، وحيناً تدعه وشأنه. وما إن تصل الدورات في دوامها الى القياس الذي يناسب هذا الكون حتى يعود الى الدَوَران في الوجهة المضادة، من تلقاء ذاته ... ٤. ويكون تغيير الوجهة مصحوباً بكوارث هائلة: الخراب الأعظم، سواء ما طال منه الحيوانات عموماً أو النوع البشري الذي لا يبقى منه غير نفر قليل من الممثلين له. لكن هذه الكارثة تعقبها ولادة جديدة معاكسة؛ فيها يجدد الناس شبابهم، و1شعر الشيوخ الأبيض ينقلب أسود،، ... الخ، على حين ان الذين بلغوا الحلم تقصر قاماتهم يوماً بعد يوم، حتى يعودوا في حجم الأطفال المولودين حديثاً، فما يلبثون يضمرون حتى يهلكوا عن آخرهم ﴾. اما جثث الذين يموتون عندئذ، فكانت تغيب نهائياً ، بعد بضعة أيام ، دون ان تترك أثراً يُرى بالعين » . ثم يولد جنس جديد هو جنس وأبناء الأرض، الذين حفظ لنا ذكراهم أسلافنا. في هذه الحقبة من حياة وكرونوس، (الزمان)، لم يكن ثمة حيوانات متوحشة، ولا عداوة فيما بين الحيوانات. ولم يكن عند الرجال في ذلك الزمان نساء ولا أولاد: «وعند خروجهم من الأرض، يعودون جميعاً الى الحياة، ولا يذكرون شيئاً من أحوالهم في وجودهم السابق». الأشجار تعطي ثمرها في وفرة، وينامون على الأرض عراة، اذ لا يحتاجون إلى أسرّة، لاعتدال فصول السنة...

كانت اسطورة الفردوس البدئي، التي ذكرها أفلاطون، ونجدها ظاهرة جداً في المعتقدات الهندوكية،

أفلاطون، ونجدها ظاهرة جداً في المعتقدات الهندوكية، كانت معروفة ايضاً لدى العبريين (مثلاً انظر اشعبا ١١: ٢، ٨؛ ٦٥: ٢٥)، مثلما كانت معروفة في التقاليد الاغريقية ـ اللاتينية. زيادة على ذلك، انها تندرج في اطار المفهوم القديم (وربما العالمي) المتعلق بالبدايات الفردوسية. أن يقوم أفلاطون باقتباس هذه الرؤى التقليدية ويضمنها

المحاورات التي جرت في زمانه، إنّ هذا ليس بالأمر الذي

يبعث على العجب؛ لأن تطور تفكيره الفلسفي كان يضطره الى التنقيب عن المقولات الميطيقية. يقيناً، كان في متناوله ذكرى والعصر الذهبي، وهو عصر وكرونوس، المعروف في التقليد الهليني (يرجع الى الأعصر الأربعة التي وصفها وهزيود). ثم ان تحققنا من هذا لا يمنعنا من ان

نتعرف في (السياسة) على تأثيرات بابلية معينة. فمثلاً، عندما ينسب أفلاطون الكوارث الدورية الى دورة الأجرام السماوية، صرنا نعلم ان هذا التفسير قد كشفت عنه بعض الابحاث الحديثة وقررت انه مستمد من الأفكار الفلكية البابلية، التي آلت فيما بعد الى العالم الهليني عن طريق (بابليّات) بيروز Bérose. بحسب (تيماوس)، تحدث

طريق (بابليّات) بيروز Bérose. بحسب (تيماوس)، تحدث الكوارث الجزئية عن انحراف كوكبي، بينا لحظة (الزمان التام) هي اللحظة التي تتجمع فيها جميع الكواكب، وهي لحظة (السنة العظمى). وكا بيّن (بيديه) Bidez ، إن والفكرة التي تقول حَسْبُ الكواكب ان ينضم بعضها الى بعض حتى يحدث اضطراب عالمي هي فكرة ذات أصل كلداني قطعاً). من ناحية ثانية، يبدو أن أفلاطون اطّلع ايضاً على المفهوم الإيراني الذي يرى أن لهذه الكوارث هدفاً ايضاً على المفهوم الإيراني الذي يرى أن لهذه الكوارث هدفاً هو تطهير الجنس البشرى.

أخمذ الرواقيون هذه الأفكار المتعلقة بالمدورات الكونية، وألحوا إما على الكونية، وألحوا إما على الحريق الكون. استوحت الحريق الكون. استوحت

الرواقية هيراقليط، أو الغنوص الشرقي مباشرة، فعمّمت جميع هذه الأفكار التي تتصل بالسنة العظمي والحريق الكوني الذي يضع حدّاً للعالم ثم يعود لكي يجدده. مع الزمن، انتهت فكرتا والعود الأبدى، وونهاية العالم، الى السيطرة على الثقافة الإغريقية ... الرومانية كلها. بالإضافة

الى هذا، كانت عقيدة (تجدد العالم) دورياً ذات حظوة كبيرة عند أتباع الفيثاغورية الحديثة التي اقتسمت مع الرواقية قبول المجتمع الروماني كله لها، في القرنين الثاني والأول قبل المسيح. لكن اعتناق اسطورة (التكرار الأبدي)

وأسطورة (نهاية العالم) كان يمثل موقفين فلسفيين يسمحان لنا ان نستشف من خلالهما موقفاً معادياً للتاريخ بعيد الرسوخ، وكذلك إرادة للوقاية من التاريخ. ولذلك سنتوقف عند كل منهما.

بيّنا في الفصل السابق ان اسطورة التكرار الأبدي، بحسب تفسير الفكر الإغريقي، لها معنى محاولة كبرى ترمى الى (تجميد) الصيرورة، وإلغاء عدم قابلية الزمان للنكوص. وبما ان جميع اللحظات وجميع الأوضاع في الكون تتكرر الى ما لا نهاية، يصبح تلاشيها أمراً واضحاً في التحليل الأخير؛ في منظور اللانهاية، كل اللحظات وكل الأوضاع وتبقى على حالها، وبذلك تندرج في النظام الأنطولوجي الذي تتميز به الخاذج البدئية. وبذلك تكون الصيرورة التاريخية ايضاً ، من بين جميع اشكال الصيرورة ، مشبعة بـ (الكينونة). ومن وجهة نظر التكرار الأبدي، تتحول الحوادث التاريخية الى (مقولات)، او (فات )،

فتستعيد بذلك النظام الأنطولوجي الذي كان لها في افق الروحانية القديمة. بمعنى ما، يمكننا القول بأن النظرية الإغريقية في العَوْد الأبدي كانت الرواية الأخيرة للأسطورة القديمة المتعلقة بتكرار البادرة النموذجية الأصلية، تماماً مثلما صارت عقيدة المُثُل او الفِكر الأفلاطونية آخر رواية لمفهوم

النموذج البدئي وأكثرها إتقاناً. ويجدر بنا ان نشير الى ان هاتين العقيدتين قد وجدتا خير تعبير لهما في ذروة الفكر الفلسفي الإغريقي. لكن اسطورة (الحريق الكوني) بخاصة هي التي

حظيت بشعبية كبيرة في جميع أنحاء العالم الإغريقي\_ 717

الشرقي. وأغلب الظن ان اسطورة انتهاء العالم بالحريق، الذي يخرج منه الصالحون سالمين، من أصل إيراني، على الأقل في صيغتها التي عرفها بها (السَّحَرةُ الغربيّون) الذين قاموا بنشرها في العالم الغربي. وقد جعلت الرواقية، والعرافة

قاموا بنشرها في العالم الغربي. وقد جعلت الرواقية، والعرافة السيبلية، وكذا الأدبيات اليهودية للسيحية، من هذه الأسطورة الأساس الذي قامت عليه رؤى نهاية العالم والآخرة. رغم كل ما يبدو في هذا من غرابة، لقد كانت هذه الأسطورة تهب الإنسان عزاء. فالنار تجدد العالم، بها يعاد إنشاء (عالم جديد، لا شيخوخة فيه ولا موت، لا

يعاد إنشاء (عالم جديد، لا شيخوخة فيه ولا موت، لا تفسخ ولا إنتان، عالم يعيش ابداً، ويتزايد أبداً؛ فيه يبعث الموتى، ويخلد الأحياء، ويتجدد العالم على ما يتمنّى». اما فيما يتعلق بنهاية العالم فلا خوف على الصلحاء منها، لأن الكارثة النهائية سوف تضع حداً للتاريخ، وتعيد الى الإنسان الحياة والغبطة الأبديّتين.

أدّت المباحث الحديثة التي قام بها ف. كومونت، و هـ. س. نيبرغ الى تجلية شيء من الغموض الذي ٢١٧

يكتنف تأثيرات الاسكاتولوجيا الإيرانية في الرؤيا اليهودية \_\_ المسيحية المتعلقة بنهاية العالم. فقد كانت إيران تعرف، كما كانت تعرف الهند، (وبمعنى ما، الإغريق) أسطورة الأعصر الكونية الأربعة. ثمة نص مزدكي مفقود، هو سُلكار\_ نَسْكُ (ظل مضمونه يحتفظ به كتاب دينكرت ١٠: ٨)، يتكلم عن الأعصر الأربعة: العصر الذهبي، العصر الفضي، العصر الفولاذي، العصر والمختلط بالحديد). المعادن مذكورة نفسها في بداية بَهْمَنْ يَشْت (١، ٣)، حيث نجد بعد ذلك بقليل (١١، ١٤) وصغاً لشجرة كونية ذات أغصان سبعة (من ذهب وفضة وبرونز ونحاس وقصدير وفولاذ و (أخلاط حديد) ، تتفق مع السَّباعي الميطيقي المتعلق بالتاريخ عند الفرس. ولا شك في أن هذا السُّباعي الميطيقي ذو صلة بالعقائد النجمية الكلدانية ؛ كل كوكب ( يحكم ) أَلْفيَّة . لكن المزدكية كانت رأت ، من قبل بكثير، ان الكون يدوم ٠٠٠ ٩ عام (٣ × ٠٠٠ ٣)، بينها مدّت الزروانية الحد الأقصى لهذا الكون الى ١٢٫٠٠٠

عام، على ما بيّـن ذلك نيبرغ في امسائــل في

الكوسمولوجيا). في كلا النظامين الإيرانيين (مثلما هو الحال في جميع عقائد الدورات الكونية)، ينتهي العالم بالنار والماء، على حسب ما وصفه فيرميكوس ماترنوس فيما بعد (٣: ١). ان يكون (الزمن غير المحدود) في النظام الزرواني يسبق او يلي الـ ١٢٠٠٠ عام من «الزمن المحدود» التي خلقها اهورمَزْد، وأن يكون «الزمان» في هذا النظام أقوى من (الخلقين)، اي أقوى من خلق اهورمَزْد وأهريمَنْ، وأن يكون (الزمن غير المحدود) لم يخلقه اهورمَزْد فلا يكون خاضعاً له تبعاً لذلك\_ كل هذه مسائل نستطيع ان نعفى أنفسنا منها هنا. إن ما نريد أن نبيّنه أن التاريخ في المفهوم الإيراني ليس أبديّاً ، سواء أكان متبوعاً بزمان غير نهاتي أم لا. لا يتكرر، لكنه سوف ينتهي بالحريق أو بكارثة اسكاتولوجية. ذلك أن الكارثة النهائية التي تضع حداً للتاريخ سوف تكون في الوقت نفسه ودينونة ، لهذا التاريخ. وعندئذ، وفي ذلك الزمان، كل يأخذ بحسبانه ما عساه ان يصنع وفي التاريخ، ولا ينال الغبطة والأبدية الاغير المذنبين.

لقد بين وونديش، أهمية هذه الأفكار المزدكية بالنسبة الى المدافع عن المسيحية، لاكتانس، (يرجع الى (كومونت)، ص ٦٨ وما بعدها). خلق الله العالم في ستة ايام، واستراح في اليوم السابع؛ ولهذا السبب سوف يدوم العالم ستة دهور، في اثنائها وينتصر الشر، في الأرض. وفي الألفيّة السابعة، يُقيّد أمير الشياطين بالآصفاد والسلاسل، وتعيش البشرية ألف سنة من الراحة والعدالة التامة. ثم يتفلَّت الشيطان من قيوده ويستأنف حربه على الأخيار، وينتصر في نهاية المطاف، وعند نهاية الألفية الثامنة يخلق العالم من جديد ويبقى الى الأبد. لكن هذا التقسيم للعالم الى ثلاثة مشاهد وثماني ألفيات كان معروفاً لدى الشيلياست من المسيحيين، لكننا لا يمكن ان نشك في بنيتها الإيرانية، حتى ولو كانت رؤيةً اسكاتولوجية مماثلةً للتاريخ منتشرةً في جميع أنحاء الشرق المتوسطي، وفي الامبراطورية الرومانية بواسطة الغنوصية الإغريقية . ان سلسلة من الكوارث تنذر بقرب انتهاء العالم، ومن أوْلاها سقوط روما وخراب الامبراطورية الرومانية، وهي نبوءة كثيراً ما نجدها في الرؤى اليهودية \_ المسيحية ، إلا أنها كانت معروفة لدى الإيرانيين ايضاً. ان اجتاع أشراط الساعة هو عنصر مشترك في جميع هذه التقاليد. فلاكتانس، وكذلك بَهْمَن يَشْت، ينذراننا بأن (السنة سوف تقصر ، والشهر سوف ينقص ، واليوم سوف يتقلص)، وهي رؤيا تكشف عن تدهور كؤني وبشري رأيناه في الهند أيضاً (حيث ينتقل عمر الإنسان من ٠٠٠ ١٨ الى ١٠٠ سنة)، وقد قامت العقائد النجمية بنشر هذه الرؤيا في جميع أنحاء العالم الإغريقي\_ الشرقي. وعندثيد تندك الجبال، وتصبح الأرض ملساء، ويشتهي الناس الموت ويحسدون الأموات، ولا يبقى على قيد الحياة منهم غير العشر. وإنه زمان \_يقول لاكتانس\_ يُنبذ فيه العدل وتعود البراءة غريبة ، ويمارس الأشرار النهب والعدوان بحق الأخيار؛ لا يُراعى فيه نظام ولا قانون ولا انضباط عسكري؛ لا أحد يحترم الشيوخ، ولا أحد يقوم بواجبات التقوى، ولا أحد يرحم امرأة أو طفلاً، ... الخ». بعد ثم تعقبها ألفية من الغبطة، كان ينتظرها الشيلياست من المسيحيين ايضاً، وكان أعلن عنها من قبل إشعياء و العرافة السيبلية ، ثم يعيش الناس عصراً ذهبياً جديداً يدوم حتى نهاية الألفية السابعة . ثم تنشب نار كونية هائلة تأتي على الكون برمته ، مما يسمح بولادة عالم جديد ، يتمتع أهلوه بالصحة والسعادة والخلود ، لا يخضعون للتأثيرات النجمية لتحررهم من حكم الزمان .

كذلك حدّد العبريّون عمر العالم بسبع ألفيّات، لكن (الربانيين) لم يشجعوا على تعيين نهاية العالم بالحساب الرياضي، بل اقتصروا على القول بأن سلسلة من الكوارث الكونية والتاريخية (مجاعات، قحط، حروب، ... الخ) سوف تحدث منذرةً بنهاية العالم. ثم يأتي المسيح، فيبعث الموتى (اشعيا ٢٦: ١٩)، ويقهر الله الموت، ثم يتجدد العالم (اشعيا ٢٥: ١٧).

هنا نعود فنجد أيضاً ، مثلما وجدنا في جميع العقائد الرؤيوية التي ذكرناها آنفاً ، نذيراً بأقصى درجات الأنحطاط،

دفوز الشر والظلام يسبق تغير الزمان وتجدد الكون. ثمة نص بابلي ترجمه أ. يرميا يتنبأ بيوم القيامة كما يلي: وعندما تحدث هذه الأشياء، يصبح الواضح غامضاً، والنظيف وسخاً، وتعم الفوضى جميع الأمم، ولا يسمع الناس الصلوات، وتكون التكهنات غير ملائمة ... ). ( في ظل حكم كهذا يأكل الناس بعضهم بعضاً، ويبيعون اولادهم طمعاً بالمال، ويهجر الزوج زوجته والزوجة زوجها، وتوصد الأم الباب على ابنتها ). ثمة ترنيمة أخرى تنذر بالقيامة عندما لا تعود الشمس تطلع، ولا القمر يظهر، ... الح. لكن، في المفهوم البابلي، يعقب هذه الفترة الغسقية دائماً فجر جديد. وفي الغالب، تبدأ الفترة الفردوسية بتتو يج ملك جديد. فقد كان آشور بانيبال مُوَلِّداً جديداً للكون، ذلك انه ومنذ أن أقامتني الآلهة، بفضل منها، على عرش آبائي، أرسل (حَدَد) المطر من عنده ... فنبت القمح ... وكثرت الغلَّة ... وتناسلت الماشية ، ... الخرا . ويقول نبوخذ نصر عن نفسه: ﴿ بفضلي عرفت بلادي حكماً ساد فيه الرخاء، وسنين من البحبوحة). وفي نص

حتى يصف (مُرْشيليش) حكم أبيه بقوله: (... في ظل حكمه، عاشت جميع بلاد خطّي في رفاهية، وفي عهده تكاثر الناس وقطعان الماشية ، (المفهوم قديم وعالمي: نجده عند هوميروس وهزيود، ونجده في «العهد القديم)، وفي الصين، ... الخ). يمكننا القول، تبسيطاً، ان والتاريخ، الآيل الى نهاية

العالم محدود، يستوي في ذلك الإيرانيون واليهود والمسيحيون، وأن نهاية العالم تتزامن مع القضاء على الخاطئين، وانبعاث الموتى، وانتصار الأبدية على الزمان. لكن بالرغم من ان هذه العقيدة أصبحت بالتدريج عقيدة شعبية في القرن الأول قبل المسيح، وفي القرون الأولى التالية له، إلا أنها لم تستطع زعزعة العقيدة التقليدية عن موقعها، وهي العقيدة

القائمة على تجدد الزمان دورياً وتكرار الخلق في كل سنة. رأينا في الفصل السابق أن آثاراً من هذه العقيدة ظل يحتفظ بها الإيرانيون حتى تاريخ متأخر من العصر الوسيط. وقد كانت سائدة بين يهود ما قبل المسيحية، ولم يمكن القضاء عليها بالكلّية، لأن كُهّانهم كانوا يترددون في 277

بيان المدة التي حددها الله لنهاية العالم، مكتفين بالإعلان بأن والقيامة ولا محالة آتية يوماً. اما في المسيحية فيعلمنا التقليد الإنجيلي أن ملكوت السماء حاضر فيما بين الذين يؤمنون، وبالتالي إن و آخر الزمان و حاضر أبداً، وفي متناول كل إنسان في كل لحظة ، عن طريق والولادة الجديدة ولما كان الأمر يتعلق بخبرة دينية تختلف كلياً عن الخبرة التقليدية ، ما دامت المسألة مسألة وإيمان و بالنساني . تجديد العالم في المسيحية الى تجديد للشخص الإنساني . لكن عند من يشترك في هذه اللحظة الأبدية من الحكم الإفهي ، ينقطع والتاريخ وحتى ليشمل انقطاعه انسان الثقافات القديمة الذي يلغيه دورياً . يترتب على ذلك أن التاريخ ومن خلاله ، حتى قبل المجيء الثاني للمخلص كل مؤمن ومن خلاله ، حتى قبل المجيء الثاني للمخلص ،

حين يتوقف على نحو مطلق بالنسبة لجميع الخلق. ولو رحنا نبحث في الثورة التي أدخلتها المسيحية على جدلية التاريخ والتفلت من قبضة الزمان، لأدّى بنا ذلك الحروج عن هذا الموضوع. لكن حسبنا أن نبيّن أنه

حتى في نطاق الأديان الثلاثة بالإيراني واليهودي والمسيحي التي حددت عمر الكون بعدد من الألفيات، مؤكدة ان التاريخ لا بد وأن يتوقف نهائياً ﴿ في ذلك الزمان ﴾ ، يبقى مع ذلك آثار من العقيدة القديمة المتعلقة بتجدد التاريخ بصورة دورية . بعبارة أخرى ، يمكن أن يُلغى التاريخ ، وبالتالي يتجدد ، عدداً كبيراً من المرات قبل القيامة الأخيرة . فالسنة الليتورجية المسيحية تقوم على تكرار دوري وحقيقي لولادة يسوع وآلامه وموته وانبعاثه بكل ما تنطوي عليه هذه الدرامة المستطيقية (الصوفية ) بالنسبة للمسيحي ؛ اي انها تجدد ولادة شخصية وكونية بواسطة تحيين محسوس لولادة المخلص وموته وانبعاثه .

## القدر والتاريخ

لقد ذكّرنا بجميع هذه العقائد الهلّنية \_ الشرقية المتعلقة بالدورات الكونية، لكي نستخلص جواباً عن السؤال الذي كنا طرحناه في مطلع هذا الفصل: كيف كان الإنسان يتحمّل التاريخ؟ ان الجواب يشفّ عن نفسه في كل نظام على حدة: على الإنسان ان يتحمل قسطاً معيناً من التاريخ، بحسب موقعه من دورة كونية معينة، سواء أكانت هذه الدورة قابلة للتكرار أم لا. على أننا يجب ان نحترس بأن هذا يختلف عن الجبرية التي تأخذ في حسبانها سعادة الفرد وشقاءه ، مأخوذاً على حدة . ان هذه العقائد تجيب عن الأسئلة التي يطرحها قدر التاريخ المعاصر برمّته، لا قدر فرد واحد فقط. إن قدراً معيّناً من العذاب يُحتفظ به للبشرية (وبكلمة (بشرية) يفهم كل أحد على أنها الكتلة البشرية التي يعرفها) لمجرد أنها وُجدت في لحظة تاریخیة معینة، ای فی دورة کونیة تنحدر الی، او تقترب من، خاتمتها. فردياً، كل أحد حرّ في الانسحاب من هذه اللحظة التاريخية، وأن يجد لنفسه العزاء عن الآثار التعيسة التي تترتب على هذه اللحظة، إما بالفلسفة وإما بالتصوف (حسبنا أن نشير إشارة عابرة إلى تكاثر المذاهب الغنوصية والفرق والأسرار والفلسفات التي عمت العالم المتوسطى \_الشرقي في قرون التوتر التياريخي لكبي نعطبي فكرة عن النسبة المتعاظمة باطراد للذين كانوا يحاولون الهرب من التاريخ). (اللحظة التاريخية برمّتها) لم تكن لتستطيع مع ذلك أن تتهرب من مصيرها الذي كان ينبع جبرياً من موقعها نفسه على المسار الانحداري من الدورة التي تنتسب اليها. وكما أن كل إنسان في الـ (كالى ــ يوغا)، بحسب المنظور الهندوكي، محمول على البحث سعياً وراء حرّيته وغبطته الروحية ، كذلك فإن اللحظة التاريخية في مجموعها لا يمكن إلا أن تكون لحظة مأساوية، محزنة، ظالمة، عمائية، بحسب منظور مختلف الأنظمة التي استعرضناها آنفاً، وذلك بالرغم من إمكانات التهرب التي تتيحها للمعاصرين. هكذا (يجب ان تكون) كل لحظة تنذر بالكارثة النهائية، كائنة ما كانت هذه اللحظة.

في الواقع، ثمة ملمح مشترك يقارب ما بين جميع الأنظمة الدورية التي كانت منتشرة في العالم الهليني\_ الشرق: في منظور كل واحد منها، كانت اللحظة التاريخية (مهما كان موقعها الكرونولوجي) تمثل انحطاطاً بالنسبة الي اللحظات التاريخية التي سبقتها. ليس (الدهر) المعاصر أنقص من (الأعصر) الأخرى (العصر الذهبي، الفضي، ... الخ) وحسب، وإنما (اللحظة الراهنة) التي يعيش فيها الإنسان، حتى في إطار العصر الحالي (اي الدورة الحالية)، فهي تتفاقم كلما مرّ عليها الزمان. لكن يجب الا نعتبر هذا الميل الى إفراغ اللحظة المعاصرة من قيمتها علامة على التشاؤم، بل حرى بنا ان نعتبرها إفراطاً في التفاؤل؛ ذلك لأن نفراً على الأقل من الناس كان يرى في تفاقم الوضع المعاصر علامات تبشر بالولادة الجديدة التي لا بد وأن تليها اضطراراً. فقد كان الناس ينتظرون في لهفة حدوث سلسلة من الهزاهم العسكرية والانهيارات السياسية منذ عهد إشعيا، بما هي أشراط متزامنة وثابتة تترافق مع (المسيانية) التي تلد العالم من جديد. مهما تباينت مواقف الإنسان، فقد كانت مع ذلك \_\_ تكشف عن خصيصة مشتركة: يمكن تحمّل التاريخ، لا لأن له معنى وحسب، وإنما لأنه ضروري في التحليل الأخير ايضاً. فقد كانت درامة التاريخ المعاصر ضرورية وأمراً لا يمكن اجتنابه، يستوي في هذا من كانوا يعتقدون بتكرار الدورات الكونية، ومن كانوا يعتقدون بدورة واحدة تقترب من نهايتها. كان أفلاطون، بالرغم من إعجابه بجانب من ترسيمات علم التنجيم الكلداني التي انتحلها لنفسه، كان لا يخفى سخريته من الذين يقعون في الجبية (النجمية)، أو من الذين كانوا يؤمنون بتكرار أبدي بالمعنى القطعي (الرواق) للكلمة. أما الفلاسفة المسيحيون فقد شنّوا حملة شعواء على الجبرية النجمية التي زاد تفاقمها في أواخر قرون الامبراطورية الرومانية. كم سنرى بعد قليل، سوف يتصدّى القديس أوغسطين للدفاع عن ديمومة روما لكيلا يسلم به (قَدَر) قدّرتُه النظريات الدورية. لكن الجبرية النجمية لم تكن أقل صحةً من حيث إنها هي أيضاً، تأخذ في حُسبانها مجرى الحوادث التاريخية فتُعين

24.

والمعاصر ، على فهمها وتحملها ، بالنجاح نفسه الذي كانت تحققه الغنوصيات الإغريقية للشرقية ، والرواقية الحديثة ، والفيثاغورية الحديثة . أن يكون التاريخ محكوماً بحركة الأفلاك ، أو بمجرد السياق الكوني الذي يقتضي بالضرورة تفكّكاً مرتبطاً جبرياً بعودة الى وحدة أصلية ، أو أن يكون خاضعاً لإرادة الله ، تلك الإرادة التي استشفّها الأنبياء والنتيجة واحدة : ما من كارثة يكشف عنها التاريخ الا وكانت غير اعتباطية . فالإمبراطوريات التي كانت تسبب ما لا حصر تشيّد وتُقوض ، والحروب التي كانت تسبب ما لا حصر له من انواع العذاب ، والانحلال الأخلاقي ، والمظالم الاجتماعية . كل ذلك كان ما ينفك يتفاقم ، لأنه كان وضروريا ، اي ومرادا ، من الإيقاع الكوني ، من القدرة الخالقة ، من الجمل النجمية ، او من إرادة الله .

في هذا المنظور يكتسب تاريخ روما وزناً نبيلاً. فقد عرف الرومان مرات عديدة في مجرى تاريخهم ما للنهاية الوشيكة لمدينتهم من رهبة ؛ فقد كان عمرها، في

اعتقادهم، قد تقرر في اللحظة نفسها التي قام فيها رومولوس بتشييد المدينة. وقد حلَّل ﴿ ج. هوبو ٤ في «الأساطير الكيري في روما»، حلَّل بعمق شديد ما انطوت عليه من لحظات عظمي هذه الدرامة التي نشأت من غموض الحسابات المتعلقة بحياة روما، بينها ذكرنا (كاركوبينو) بالحوادث التاريخية والتوترات الروحية التي تبرر الأمل بانبعاث للمدينة خال من الكارثة. في جميع الأزمات التاريخية، كانت تستولى على العقل الروماني أسطورتان غسقيّتان: أولاً حياة المدينة محدودة، وعمرها محدود، بعدد من السنين (العدد والسري، تكشف عنه الأجنحة الاثنا عشر التي رآها رومولوس)؛ ثانياً ــ (السنة العظمي) سوف تضع حداً للتاريخ برمّته، بحريق كوني. لكن تاريخ روما حافل بتكذيب هذه المخاوف حتى عصر متقدم جداً. ذلك انه في نهاية كل ١٢٠ سنة تمر على تأسيس روما، كان يعلم الناس ان الأجنحة الاثنى عشر التي رآها رومولوس لم تكن تعنى ١٢٠ سنة من الحياة التاريخية

سنة اتضح للناس ان الأمر لم يكن يتعلق بـ «السنة العظمي ، ، اذ كانت كل سنة عاشتها المدينة تساوى يوماً واحداً، ولذلك اعتبروا ان القدر الممنوح لروما نوع آخر من «السنة العظمي»، قوامها اثنا عشر شهراً، كل شهر مائة سنة . أما أسطورة «الأعصر الراجعة» و العود الأبدي، التي أسهم فيها السيبيل وفسرها الفلاسفة اعتاداً على نظريات الدورات الكونية، فقد كان مؤملاً، في عدد من المرات، إمكان الانتقال من «عصر» الى آخر، بتفادى الحريق الكوني. لكن هذا الأمل كان دائماً مشوباً بالقلق. فقد كان كلما اشتدت حوادث التاريخ في ايقاعها الفاجع، اعتقد الرومان أن (السنة العظمى) أوشكت على النهاية، وأن روما أشرفت على الخراب. وعندما أصدر قيصر مرسوم الـ ( روبيكون ) ، احس فيجيديوس فيغولوس ان بداية درامة كونية سوف تضع حداً لروما وللنوع البشري. لكن فيجيديوس فيغولوس نفسه كان يعتقد ان الحريق لم يكن قَدَراً محتوماً ، وإن التجديد كان ممكناً ايضاً حتى بدون وقوع كارثة كونية؛ وهي فكرة سوف يتناولها فيرجيل

ويتوسّع فيها .

لكن هوارس لم يستطع ان يخفى تخوّفه من المصير الذي سوف تؤول اليه روما في المستقبل. وقد كان الرواقيون والمنجمون والغنوصيون الشرقيون يرون في الحروب والفواجع علامات على الكارثة النهائية الوشيكة. وكان الرومان، اعتماداً منهم على حساب (عمر) روما او على عقيدة الدورات الكونية \_ التاريخية ، يعتقدون أن (المدينة ) لا بد لها أن تختفى قبل بداية الدهر الجديد. لكن حكم اوغسطس، الذي جاء في أعقاب حروب أهلية طويلة دامية ، بدا وكأنه فاتحة لسلام أبدى. فاتضح للناس أن المخاوف التي أوحت بها الأسطورتان \_أسطورة (عمر) روما ونظرية (السنة العظمي ١ ــ كانت مخاوف مجّانية: فقد أعاد أوغسطس تأسيس روما من جديد، ولم يعد لدى الناس ما يخافون على (حياتها)؛ وينطبق هذا القول على الذين شغلوا أنفسهم بسر الأجنحة الاثني عشر التي كان رآها رومولوس. فقد تم الانتقال من العصر الحديدي الى العصر الذهبي بدون حريق كوني ؛ وهذا يصح على الذين استولت عليهم نظرية

الدورات الكونية. بذلك استعاض (فيرجيل) عن القرن

الأخير \_ وهو قرن الشمس الذي كان يفترض فيه أن يضرم النار الكونية \_ بقرن أبولون الذي يتجنب الحريق ويعتبر (الحروب) علامات على الانتقال من العصر الحديدي الى العصر الذهبي. وعندما بدا أن حكم أوغسطس كان فاتحة للعصر الذهبي، اضطر فيرجيل الى طمأنة الرومان على عمر مدينتهم. وفي (الأنيادة)، عندما كان جوبيتر يخاطب فينوس، يؤكد لها أن الرومان لن يحدّهم مكان ولا زمان من أي نوع؛ ﴿إنها الامبراطورية التبي لا نهايـة لها هي ما أعطيتهم). ولم يطلق على روما اسم (المدينة الخالدة) الا بعد نشر (الآثيادة)، اذ أعلن أوغسطس المؤسس الثاني للمدينة، واعتبر تاريخ ميلاده، في الثالث والعشرين من إيلول، (نقطة انطلاق العالم الذي انقذ وجوده وغير ا وجهه ﴾ . وعند ثلِّ شاع الأمل بأن روما يمكنها ان تتجدد الى ما لا نهاية. وبذلك صار بوسع روما، بعد ان تحررت من أسطورتي الأجنحة الاثنى عشر والحريق الكوني، ان تمتد

حتى الأقاليم التي تقع خارج طرائق الشمس والسنة ، كما أعلن عن ذلك فيرجيل في (الإنيادة).

نحن هنا بإزاء جهد عال يرمى الى تحرير التاريخ من القدر النجمي أو قانون الدورات الكونية، وإلى العودة ثانية \_عن طريق أسطورة تجدد روما الأبدى \_ الى الأسطورة

القديمة التي يتجدد فيها الكون سنوياً (وعلى الخصوص بدون حصول كارثة!) بواسطة عودته الى الخلق الأبدى بفعل سلطان أو كاهن. إن هذا الجهد لهو \_بصفة خاصة\_

محاولة ترمى إلى إعطاء التاريخ قيمة على الصعيد الكوني؟ اي اعتبار الحوادث والكوارث التاريخية حرائق حقيقية او تحلُّلات كونية يجب ان تضع حداً للكون بصورة دورية

حتى تتيح له أن يلد من جديد. وبذلك لا تعود الحروب وأعمال الخراب والآلام الحاصلة في التاريخ علامات على الانتقال. وهكذا يتجدد التاريخ، وبالتالي يبدأ عالم جديد، في كل حقبة سلام؛ وفي التحليل الأخير، السلطان يكرر خلق العالم (كما رأينا في الأسطورة التبي نُسجت حول

أوغسطس). وإنما ذكرنا مثال روما لكي نبيّن كيف اكتسبت الحوادث التاريخية قيمة عن طريق تحريف الأساطير التي

277

درسناها في هذا الفصل. إذ بعد أن أصبحت الكوارث جزءاً متمماً من نظرية أسطورية معينة (عمر روما، السنة العظمي)، لم تعد هذه الكوارث محمولة عند المعاصرين وحسب، وإنما صارت تكتسب قيمة إيجابية، مباشرة بعد

وقوعها. بطبيعة الحال، لم يدم العصر الذهبي الذي افتتحه أوغسطس إلا بمقدار ما أضافه هذا الأخير على الثقافة اللاتينية. بعد أن مات أوغسطس أصبح التاريخ مثقلاً بتكذيب أسطورة «العصر الذهبي»، وعاد المعاصرون لكي يعيشوا في انتظار كارثة وشيكة. فعندما احتل (ألايك) مدينة روما، بدا أن علامة الاثنى عشر جناحاً التي كان رآها رومولوس قد انتصرت: كان الدخول الى روما قد حدث في القرن الثاني عشر والأخير من وجودها مما اضطر القديس اوغسطين الى القول انه ما من أحد كان بوسعه أن يعرف اللحظة التي يقرر فيها الله أن يضع حداً للتاريخ، وأنه بالرغم من أن للمدن عمراً محدداً بحسب طبيعة الأشياء، ما من قَدَر نجمي يمكنه أن يقرر حياة أمة أو موتها. بهذا كان الفكر المسيحىي يميـل الى تجاوز

777

الموضوعات القديمة المتعلقة بالتكرار الأبدي تجاوزاً نهائياً، لأنه كان مضطراً الى تجاوز جميع المنظورات القديمة الأخرى فيما هو يكشف عن أهمية الخبرة الدينية التي ينطوي عليها والإيمان، وعن أهمية القيمة التي تنطوي عليها الشخصية الإنسانية.

## الغصل الرابح

الفوف هي التاريخ بقاء اسطورة العود الابعو

نقابل (الإنسان التاريخي) (الحديث)، (الذي يعرف نفسه ويريد لنفسه أن يكون صانعاً للتاريخ)، بإنسان الحضارات التقليدية التي كان لها موقف سلبي من التاريخ كل رأينا. فإنسان الحضارات التقليدية، سواء أألغى التاريخ أم انتقص من قيمته بإيجاده دوماً أمثلة أو نماذج بدئية تتجاوز التاريخ، أو أخيراً نسب الى حوادث التاريخ معنى بعد تاريخي (النظرية الدورية، المعاني الإسكاتولوجية، بعد الخ)، لم يكن ليقبل أن يكون للحوادث التاريخية قيمة

المشكلة التي نتناولها في هذا الفصل الأُخير تتعدّى

الحدود التي رسمناها لأنفسنا في هذا البحث؛ لكن لا بد

لنا من أن نبين خطوطها العريضة. ولعل من الضروري أن

بحد ذاتها، ولم يكن لينظر اليها \_ بعبارة أخرى \_ من حيث هي «مقولة نوعية لها نمطها الخاص بها من الوجود». ثم إن المقابلة بين هذين النموذجين من الإنسان تنطوي على تحليل لجميع (المدارس التاريخية) الحديثة؛ وهذا التحليل، لكي يكون مفيداً حقاً، لا بد وأن يذهب بنا بعيداً عن الموضوع الرئيسي الـذي يقوم عليه هذاالعمـل. لكننا مضطرون، مع ذلك الى أن نلم بمشكلة الإنسان الذي يعترف بنفسه ويريد لنفسه أن يكون تاريخياً ،، ذلك الأن العالم الحديث لم ينضم بعد كلّية الى (التاريخية) Historicisme ، بل ان النزاع لم يزل قائماً بين مفهومين : مفهوم قديم، وهو المفهوم النموذجي وغير التاريخي، ومفهوم حديث يندرج فيما بعد الهيغلية، وهو المفهوم الذي يريد فيه الإنسان أن يكون تاريخياً. وسنقتصر هنا على درس جانب واحد من المشكلة، لكنه جانب أساسي: الحلول التي يقدمها المنظور التاريخي لكي يتيح للإنسان الحديث ان يتحمّل وطأة التاريخ المعاصر التي زادت شدّتها.

جلَّينا في الفصول السابقة، في كثير من الوضوح،

الطريقة التي اصطنعها إنسان الحضارات التقليدية واستطاع بواسطتها ان يتحمّل (التاريخ). وبينًا كيف كان يحمى نفسه من التاريخ، إما بإلغائه دورياً عن طريق ولادة الكون وتجديد ولادة الزمان، وإما بإضفائه على حوادث التاريخ معنى بعد... تاريخي، وهو معنى لا يقف عند تقديم العزاء وحسب، وإنما يتعدّى ذلك، أولاً وقبل كل شيء، الى انطوائه على ترابط، اي قابلية الاندراج في نظام بين، حيث لكل من الكون والإنسان سبب وجود. يجب ان نضيف، أن هذا المفهوم التقليدي القائم على الوقاية من التاريخ، وهذه الطريقة في تحمل الحوادث التاريخية، ظل يسيطر على العالم الى حقبة قريبة جداً منا، وما زال حتى يومنا هذا يقدّم العزاء للمجتمعات الزراعية (التقليدية) الأوروبية التي تتمسك عنيدةً بموقع غير تاريخي، وهي \_ لهذا السبب\_ عُرْضة للهجمات العنيفة من جانب جميع الإيديولوجيات الثورية. فاعتناق النصرانية من قبل الطبقات الشعبية

الأوروبية لم يفلح في إلغاء نظرية النماذج البدئية (التي تحول شخصية تاريخية الى بطل مثالى، والحدث التاريخي الى مقولة 724

(فئة) ميطيقية)، ولا في إلغاء النظريات الدورية والنجمية (التي بفضلها يجد التاريخ تسويغه، وترتدي فيه الآلام الواقعة تحت وطأة التاريخ معنى اسكاتولوجيا). هكذا تُواحَدُ الغزاة من البرابرة في مطلع العصر الوسيط بالنموذج البدئي الكتابي Bibique \_ نموذج يأجوج ومأجوج \_ Gog et Magog ، وبالتالي أضفيتْ عليهم حالة أنطولوجية (وجودية) وأعطوا وظيفة اسكاتولوجية (أخروية). وبعد عدة قرون، أنزل المسيحيون جنكيز خان منزلة (داود) جديد، مقدّر له أن يحقق نبوءات حزقيال. بذلك تتضح علَّة الآلام والكوارث التي أحدثها ظهور البرابرة في الأفق التاريخي من العصر الوسيط، وتصبح هذه الآلام والكوارث ومحمولة، وفقاً للسياق نفسه الذي أتاح تحمل الرعب التاريخي في الشرق القديم، قبل بضع ألفيّات. وليس كمثل هذا التسويغ للكوارث التاريخية ما يتيح الوجود، حتى في يومنا هذا، لعشرات الملايين من الناس الذين ما زالوا يتعرَّفون، في ضغط الحوادث غير المنقطع، علامات على الإرادة الإلهية ، أو على قُدَريّة نجميّة .

واذا انتقلنا الى المفهوم التقليدي الآخر ــمفهوم الزمن الدائري وتجدد التاريخ دوربأ باصطناع أسطورة «التكرار الأبدي» أو بدونها \_ نجد أنه قد تسرّب الى الفلسفة المسيحية، بالرغم مما أبداه كتَّاب المسيحية الأوائل من مقاومة شديدة له، في بادىء الأمر. ولنذكّر ان الزمن، في المنظور المسيحي، شيء (حقيقي)، لأن له (معني): الفداء. انه (خطّ مستقيم) يتأثّر نُحطا البشرية منذ السقوط الأوّل حتى الفداء النهائي. ومعنى هذا التاريخ معنى وحيد، لأن التجسيد حادث وحيد. ان المسيح، كما يُلحّ على ذلك الفصل التاسع من «الرسالة الى العبريين» ورسالة بطرس الأولى (٣: ١٨)، ان المسيح لم يمت من اجل خطايانا الا مرة واحدة، مرة واحدة الى الأبد؛ فهو حَدَثَ لا يتكرر، ولا يحدث مرات عديدة. وبذلك يكون مجرى التاريخ محكوماً وموجَّهاً بحادثة وحيدة، مُفردة جذريّاً. يترتب على ذلك، ان قدر البشرية برمّتها، وكذلك مصير زمن التاريخ والحياة. هذا المفهوم المستقيم للزمان والتاريخ، الذي تأثّره إيرينه الليوني في القرن الثاني، سوف يأخذ به من بعد القديس باسيليوس والقديس غريغورپوس، ثم يُحكم صنعه أخيراً القديس أوغسطين.

لكن على الرغم من رفض آباء الكنيسة، لقيت نظرية الدورات والتأثيرات النجمية على مقادير البشر والحوادث التاريخية قبولاً، جزئياً على الأقبل، لدى آباء آخرين وكتاب اكليبكسيين، من مشل كليمانت الاسكندري، ومنسيوس فليكس، وأرنوب، وثيودوريت. وقد ظل النزاع بين هذين المفهومين قائماً حتى القرن السابع عشر. ليس في نيّتنا هنا إيجاز التحليلات المدهشة التي قام بها بيير دوهيم P. Duhem، و ل. ثورندايك، وتناولها من بعد وأتمها سوروكين. حسبنا أن نذكر أن النظريات الدائرية والنجمية أخذت تسيطر على التفكير الاستوريولوجي والاسكاتولوجي في ذروة العصر الوسيط. فقد كانت عقائد شعبية في القرن الثاني عشر، ثم حظيت بصياغة منظمة في

العصم الذي تلاه، وخصوصاً عقب الترجمات عن الكتّاب العرب. فقد كان ثمة دائماً ضرورة لتشييد علاقات دقيقة متقابلة فيما بين العوامل الكونية والجغرافية والأدوار التي تتطابق معها (بالمعنى الذي أشار اليه بطليموس في القرن الثاني بعد المسيح). كان أناس من مثل البير الكبير والقديس توما وروجيه باكون ودانتي ، وكثير غيرهم ، يؤمنون بأن الأدوار والأكوار التي تتناوب على تاريخ العالم محكومة بتأثيرات النجوم، لا فرق ان تكون هذه التأثيرات خاضعة للإرادة الإلهية، او ان تكون مسخرة لها، او ان تكون قوة كامنة في الكون (وهو افتراض سوف يترسّخ مع الأيام). باختصار ان العصر الوسيط، لكى يأخذ بصيغة سوروكين، قد سيطر عليه المفهوم الإسكاتولوجي (في لحظتين أساسيتين: خلق العالم وآخرته)، وهو المفهوم الذي كمّلته نظرية التموّج الدائري التي تفسر العودة الدورية للحوادث. وقد ظلت هذه العقيدة المزدوجة تسيطر على التفكير الأوروبي حتى القرن السابع عشر، بالرغم من أن نظرية سير التاريخ في وخطّ مستقم، قد أخذت، في المقابل، تظهر الى النور. في العصر الوسيط، يمكننا أن نتعرف بذور هذه النظرية في كتابات البير الكبير والقديس توما أيضاً، لكنها لا تظهر متكاملة مترابطة كإسكاتولوجية تاريخية مبتكرة كإ ظهرت في والإنجيل الأبدي، الذي وضعه يواكيم دي فلور، وكانت أهم اسكاتولوجية عرفتها المسيحية بعد القديس أوغسطين. قسم يواكيم دي فلور عهود التاريخ الى ثلاثة عهود كبيرة، يتولّى الوحي لكل منها على التعاقب أحد الأقانيم الثلاثة: الآب والابن والروح القدس. بحسب رؤية رئيس دير كالابريا، كل من هذه العهود الثلاثة يكشف عن بعد جديد من الألوهة في التاريخ. وبذلك يتيح للبشرية تدرّجاً نحو الكمال يفضي بها في نهاية المطاف يتيح للبشرية تدرّجاً نحو الكمال يفضي بها في نهاية المطاف

لكن الاتجاه الذي ما انفك يفرض نفسه هو الاتجاه الذي يرمي الى جعل النظرية الداثرية نظرية باطنية. الى جانب المباحث الضخمة في علم التنجيم ظهرت الى النور اعتبارات علم الفلك. وبذلك تكون الإيديولوجيات الداثرية قد ظلت حية في نظريات تيشو براهيه، وكلبر، وكاردان،

وبرونو ، وكامبانيلا ، جنباً الى جنب مع المفهوم الجديد القاعم على التقدم ﴿ في خطُّ مستقم ﴾ الذي كان يعتنقه علماء من أمثال فرنسيس بيكون وباسكال. اعتباراً من القرن السابع عشر، ما برح مذهب الخط المستقيم والمفهوم التقدمي للتاريخ يترستخان باطراد، وبذلك كانا بداية الإيمان بتقدّم ليس له نهاية ، وهو الإيمان الذي أعلنه لا يبنس ، وساد في عصر «الأنوار»، وشاع بين عامة الناس في القرن التاسع عشر عندما انعقد لواء النصر للأفكار التطورية. وكان لا بد من انتظار هذا القرن، الذي نحن فيه، حتى نرى بوادر رجوعات جديدة معينة على «الخطّية» التاريخية، وعودة معينة الى الاهتام بنظرية الأدوار: هكذا صرنا نرى في الاقتصاد السياسي إعادة لتشييد المفاهم الدورية، والتقلبات والنوسات المتناوبة. كم صرنا نرى في الفلسفة أسطورة العود الأبدي تندرج في جدول أعمال نيتشه، وفي فلسفة التاريخ

فيما يتعلق بإعادة تشييد المفاهم الدورية، يلاحظ سوروكين بحق أن النظريات الحالية المتعلقة بنهاية العالم لا 7 2 9

أمثال اشبنغلر وتوينبي يتواثبان على مشكلة الدورية.

تنفى فرضية خلق عالم جديد على نحو قريب من نظرية «السنة العظمي» المعروفة في الفكر الإغريقي ــ الشرقي او دائرة (يوغا) في الفكر الهندوكي. في الأساس، يمكننا القول إنه ليس كمثل النظريات الدورية الحديثة مكانأ يجد فيه معنى الأسطورة القديمة المتعلقة بالتكرار الأبدى كل ما ينطوى عليه من أهمية. ذلك أن النظريات الدائرية في العصر الوسيط اكتفت بتبرير دورية الحوادث إذ تدرجها في الإيقاع الكوني وفي القدرية النجميّة. بذلك، يتوطّد ايضاً، وبصورة ضمنية، التكرار الدوري للحوادث التاريخية، حتى حين لا يمتد هذا التكرار الى ما لا نهاية. زيادة على ذلك، بما ان الحوادث التاريخية تتوقف على الدورات وعلى الأوضاع النجمية، تصبح هذه الحوادث مفهومة بل يمكن حتى التنبُّو بها، ما دامت تجد لها نموذجاً مفارقاً. فالحروب والمجاعات وأحوال الشقاء التي يشهدها التاريخ المعاصر ما هي، في الأكثر، غير «محاكاة» لتموذج بدُّنَّي تحدده النجوم والنواميس السماوية التي لا تغيب عنها الإرادة الإلهية ابداً. كذلك في نهاية العصور القديمة، كانت هذه التعابير الجديدة عن اسطورة التكرار الأبدي يستجيب لها تذوق النخبة الفكرية بخاصة، وتقدم العزاء الى من يقعون مباشرة تحت وطأة التاريخ. فالجماعات الفلاحية، في العصور القديمة كما في الأزمنة الحديثة، ما كانت تعني لها الصيغ الدورية ولا النجمية الا القليل؛ اذ كانت في الواقع تجد سنندها وعزاءها في مفهوم النماذج البدئية والتكرار، وهو المفهوم الذي وكان يعيش، على صعيد الكون والنجوم اقل مما كان يعيش على الصعيد الميطيقي التاريخي (اذ يحوّل مقاص التاريخ الى ابطال مثاليين، والحوادث التاريخية الى مقولات ميطيقية، ... الخ، طبقاً للجدلية التي

## المصاعب التي تواجه المدرسة التاريخية

ان لعودة النظريات الدائرية الى الظهور في الفكر المعاصر دلالة غنية بالمعنى. وبما أننا غير مختصين ابـدأ للحكم على صحتها، نقتصر على ملاحظة أن صياغة أسطورة قديمة بلغة حديثة يَشيى على الأقل برغبة تسعى الى إيجاد معنى ومسوّغ ما بَعْدَ ــ تاريخي للحوادث التاريخية. ها نحن أولاء نعود الى الموقف ما قبل الهيغلي، ما دامت صحة الحلول التي جاءت بها المدارس التاريخية، بدءاً من هيغل وماركس وانتهاءً بالوجودية ، قد وجدت نفسها في موضع بحث، ضمناً. فمنذ هيغل انصرفت جميع الجهود الى انقاذ «الحدث التاريخي»، وإعطائه قيمة بما هو كذلك، الحدث التاريخي بنفسه ولنفسه. «إذا اعترفنا بأن الأشياء هي بما هي كذلك اضطراراً، اي ليست استبدادية ولا جاءت عن مصادفة، اعترفنا كذلك بأنها يجب أن تكون كم هي ١ ـ هكذا كتب هيغل في الدراسة التي عقدها على الدستور الآلماني. إن مفهوم «الضرورة التاريخية»

سوف يتمتع، بعد قرن بحضور ما يبرح ظافراً: ان جميع الفظائع والمَضكلات والمآسي التي تحدث في التاريخ كانت وما زالت تجد مسوّغاتها في ضرورات «اللحظة التاريخية». من المحتمل ألا يكون هيغل قد أراد أن يذهب الى هذا الحد. ولكن بما أنه اعتزم على ان يصطلح مع

التاريخية ). من المحتمل آلا يكون هيغل قد آراد آن يذهب الى هذا الحد. ولكن بما أنه اعتزم على ان يصطلح مع لحظته التاريخية الحاصة ، كان مضطراً الى أن يرى في كل حدث يحدث إرادة الروح العالمي . وإنه لهذا السبب كان يعتبر قراءة صحف الصباح «نوعاً من بركة حقيقية صباحية » . وعنده ان ليس كالاحتكاك اليومي بالحوادث ما يوجّه سلوك الإنسان في علاقاته بالعالم وبالله .

التاريخ، وبالتالي «ما كان يجب أن يتحقق وفقاً لما تحقق؟». كان هيغل يعتقد انه كان يعرف ماذا يريد «الروح العالمي». لن نتعرض هنا بإلحاح للجرأة التي تتصف بها هذه الأطروحة التي تقضي، في نهاية المطاف، قضاءً مبرماً على ما كان يريد هيغل إنقاذه في التاريخ:

كيف استطاع هيغل أن يعرف ما هو «ضروري» في

الحرية البشرية. لكن في فلسفة هيغل جانباً يهمنا، هو الجانب الذي لم يزل يحتفظ بشيء من المفهوم اليهودي ... المسيحي: عند هيغل، الحدث التاريخي تجلُّ للروح العالمي. هنا، يمكننا ان نستشف موازاة بين فلسفة التاريخ عند هيغل وبين لاهوت التاريخ عند أنبياء العبريين: فقد كان الحدث التاريخي عند هؤلاء، مثلما هو عند هيغل، غير قابل للارتداد، وصحيحاً بذاته بما هو تجلِّ لإرادة الله، \_ موقف (ثوري) تماماً في منظور المجتمعات التقليدية التي كان يحكمها التكرار الأبدي للناذج البدئية. وهكذا يظل قَدَر شعب ما، بحسب هيغل، يحتفظ بمعنى بَعْدَ ــ تاریخی، بما أن كل تاریخ يكشف عن تجلّ جديد للروح الكوني او العالمي أكمل كالأ من سابقه. لكن التاريخ، بحسب ماركس، مجرد من كل معنى بَعْدَ ــ تاريخى: لم يعد غير ظاهرة ثانوية لصراع الطبقات. بأي مقياس يمكن مثل هذه النظرية ان تسوِّغ الآلام التاريخية؟ لم يبق لنا سوى أن نسأل، في جملة اشياء أخرى، عن المقاومة العاطفية التي کان یبدیها أمثال بیالنسکی او دوستویفسکی ممن کانوا يتساءلون كيف كان يمكن، في منظور جدلية هيغل وماركس، تسويغ جميع درامات الاضطهاد والجوائح

الجماعية والهجرات والمذلات والمذابح التي يحفل بها تاريخ العالم . غير أن الماركسية احتفظت لنفسها بمعنى للتاريخ. ليست الحوادث عندها تعاقباً من مصادفات اعتباطية ، بل هي تُنبئنا ببنية مترابطة تفضي الى غاية محددة: القضاء النهائي على الخوف من التاريخ، والسلام). ونجد في اصطلاح الفلسفة الماركسية ايضاً (العصر الذهبي) الذي تتحدث عنه الإسكاتولوجيات القديمة. بهذا المعني، يصح القول ان ماركس لم يقتصر على وجعل فلسفة هيغل تقف بقدميها على الأرض، بل عمد أيضاً الى إعادة تقويم اسطورة (العصر الذهبي) البدائية على مستوى بشري

حصراً، مع فرق واحد هو أنه وضع العصر الذهبي وحصراً في نهاية التاريخ، بدلاً من ان يضعه (ايضاً) في البداية. وعند المناضل الماركسي، ان هذا هو سر العلاج الذي يشفى من الخوف من التاريخ: كما ان من يعاصرون وعصر 400

الظلام » يجدون العزاء في تعاظم الآلام قائلين لأنفسهم بأن تفاقم الشر يعجل بالخلاص النهائي، كذلك يكشف المناضل الماركسي في عصرنا، في الدرامة التي تستثيرها وطأة التاريخ، يكشف عن شرّ ضروري، هو طليعة نصر قريب

يوشك ان يضع حداً نهائياً لكل وشر» في التاريخ.
وي منظور مختلف الفلسفات التاريخية، يصبح والحوف من التاريخ، صعب التحمل بصورة مطّردة، والسبب هو أن كل حدث تاريخي يجد معناه الكامل والحصري في تحققه بالذات. ليس علينا هنا ان نذكر بالمصاعب النظرية التي تواجهها المدارس التاريخية، تلك المصاعب التي كانت تقلق ريكرت وترولتش ودِلْتي وزيمل، والتي لم تبدد منها الجهود الأخيرة التي بذلها كروتشيه والتي لم تبدد منها الجهود الأخيرة التي بذلها كروتشيه نناقش في هذه الصفحات الأساس الفلسفي الذي ينهض عليه المذهب التاريخي بما هو كذلك، ولا البحث في إمكانية تأسيس وفلسفة تاريخ، تتجاوز النسبية بصورة قاطعة. لقد اعترف ودِلْتي، نفسه، وهو في السبعين من قاطعة. لقد اعترف ودِلْتي، نفسه، وهو في السبعين من

عمره، بأن (نسبية جميع المفاهيم الإنسانية هي الكلمة الأخيرة للرؤية التاريخية للعالم)، بعد ان كان ينادي عبثاً بداختبار جميع انواع الحياة)، بما هو الأداة العليا لتجاوز هذه النسبية. وعبثاً كان يدعو (ماينكه) الى (فحص الوعي)، باعتباره خبرة بَعْدَ ذاتية قادرة على تخطّي نسبية الحياة التاريخية. وكان (هايدغر) تجشم مشقة تبيان أن تاريخية الوجود البشري تحول دون كل أمل بتجاوز زمن التاريخ.

سؤال واحد هو ما يهمنا فيما نحن بصدده: كيف يكن تحمل «الخوف من التاريخ» من منظور المدارس التاريخية؟ ان تسويغ حدث تاريخي بمجرد أنه حدث تاريخي، بعبارة أخرى، بمجرد أنه «حدث على هذا النحو»، يستوجب السعي الى تخليص البشرية من الخوف الذي يوحي به. لنكن اكثر تحديداً، رغم ان الأمر لا يتعلق بمشكلة الشر التي تبقى مشكلة فلسفية ودينية من بعض الزوايا التي ننظر منها، يظل الأمر يتعلق بمشكلة التاريخ بما هو كذلك، به «الشر» الذي لا يرتبط بالشرط البشري،

بل بسلوكه حيال الآخرين. ولعلنا نريد ان نعرف، مثلاً، كيف يمكن تحمل، او تبهر آلام وانقراض كثير من الشعوب تألمت وانقرضت لمجرد أنها جاورت اميراطوريات في حالة توسع داهم، ... الخ، كيف نبرر مثلاً لشعوب جنوبي شرق أوروبا ان تعانى الآلام على مدى قرون ــ وبالتالى ان تزهد في كل طيف من وجود تاريخي اعلى، وأن تزهد بالخلق الروحي على صعيد كوني \_ لمجرد انها ﴿ وُجدت كائنة ﴾ على طريق الغزاة الآسيويين، وبالتالي مجاورين للامبراطورية العثمانية ؟ وفي أيامنا هذه بينها لم تعد وطأة التاريخ تسمح لنا بخلاص، كيف يستطيع الإنسان ان يتحمل الكوارث والرعب الذي يحفل به التاريخ ... بدءاً من الهجرات القسرية والمذابح الجماعية وانتهاء بالقصف النووي ـ اذ لم يُترك له، وراء هذا، ان يتلمّس علامة او غاية بَعْدَ ــ تاريخية، وإذا كانت هذه العلامة او الغاية ليست غير لعبة عمياء تؤديها قوى اقتصادية او اجتماعية او سياسية او \_ ما هو أسوأ \_ ليست غير ناتج دحريات، تغوز بها أقلية وتمارسها مباشرة على مسرح التاريخ العالمي؟.

عرفنا كيف استطاعت البشرية في الماضي ان تتحمل عذابات التاريخ التي قلنا إنه كان يُنظر اليها باعتبارها عقاباً إلهياً، ونذيراً بانحطاط (عصر)، ... الخ. وما كانت هذه العذابات لتكون مقبولة إلا لأنه كان لها معنى بَعْدَ \_ تاريخى تحديداً ؟ ذلك لأن التاريخ، عند الأكثرية العظمي من البشرية التي لم تزل مقيمة على المنظور التقليدي، لم يكن له، ولا يمكن ان يكون له، قيمة بحد ذاته. فكل بطل كان يكرر بادرة نموذجية، وكل حرب كانت تستعيد الصراع بين الخير والشر، وكل ظلم اجتماعي جديد كان يتواحد مع آلام (المخلُّص)، (او في عالم ما قبل المسيحية، مع آلام رسول إلهي، او إله نباتي، ...الخ)، وكل مذبحة جديدة كانت تكرر نهاية الشهداء الجيدة، ... الخ ليس علينا أن نقرر هنا إن كانت مثل هذه (اللازمات) صبيانيّة أم لا، أو إن كان مثل هذا (الرفض) للتاريخ قد أثبت جدُّواهُ دائماً. حقيقة واحدة هي التي تهم في رأينا: إنه بفضل هذه النظرة استطاع عشرات الملايين من الناس ان يتحمّلوا، على مدى القرون، مضاغط التاريخ الكبري؛ لم يقنطوا ولم ينتحروا، ولم يسقطوا في الجفاف الروحي الذي يصاحبه دائماً رؤية للتاريخ نسبية أو عدمية.

زيادة على ذلك، كما سبق ولاحظنا، هناك قسم كبير من سكان أوروبا \_ناهيك عن سكان القارات الأخرى\_ لم يزل يعيش الى الآن في هذا المنظور التقليدي، القامم على معاداة التاريخ. قبل كل شيء، ان المشكلة تطرح نفسها على (النخبة)، ما دامت هي الوحيدة المضطرة الى أن تعيى دائماً موقعها في التاريخ بشدة متزايدة. صحيح ان المسيحية والفلسفة الإسكاتولوجية للتاريخ ما فتتتا تُرضيان قسماً كبيراً من هذه النخبة، إلا أنه يمكننا أن نقول أيضاً، حتى نقطة معينة، إن الماركسية \_ وخصوصاً في صيغها الشعبية \_ تشكل بالنسبة الى بعض الناس حصناً يدافعون به عن أنفسهم تجاه الخوف من التاريخ. الفلسفة التاريخية، في جميع تنوّعاتها وتلوّناتها، من (قَدَريّة) نيتشه الى (زمانيّة) هايدغر، تبقى فلسفة منزوعة السلاح. ليس من قبيل المصادفة أبداً ان يرقى اليأس والتشاؤم في هذه الفلسفة الى مستوى مناقب البطولة وأدوات المعرفة.

ومع ذلك، لم يغزُ هذا الموقفُ الفكرَ المعاصرَ نهائياً، رغم أنه الأحدث؛ وبمعنى ما، لا يمكن أن يتفاداه جميع المفكرين الذين يحدون الإنسان بالقول إنه (كاثن تاريخي). لقد بيّنا، فيما تقدم، مختلف التوجهات الحديثة التي تميل الى إعادة أسطورة والأدوار والأكوار، لا بل أسطورة والعَوْدِ الأَبدي ٤. وقد رأينا أن هذه التوجهات لا تهمل المذاهب التاريخية وحسب، وإنما تهمل (التاريخ) بما هو كذلك أيضاً؛ ونعتقد ان من حقنا ان نستشف فيها، اكثر من مقاومة التاريخ، تمرّداً على (الزمن) التاريخي، ومحاولة إلى إعادة توحيد هذا الزمن التاريخي، المحمَّل بالخبرة البشرية، بالزمن الكوني والدائري وغير النهائي. ويجدر بنا ان نبيّن هنا، على كل حال، أن عمل اثنين من أهم كتاب زماننا، هما تي. اس. إليوت وجيمس جويس، قد تخلَّله، في كل عمقه، حنين الى أسطورة التكرار الأبدي، وإلى إلغاء الزمان، في نهاية المطاف. كذلك من حقنا ان نتنباً انه كلما ازداد الخوف من التاريخ، أصبح الوجود هشاً بسبب ﴿ التاريخ ﴾ ، وفقدت المدارس التاريخية مواقعها وتأثيرها . وفي

لحظة يستطيع فيها التاريخ ــ وهو ما لم يستطعه الكون ولا الإنسان ولا المصادفة حتى الآن ــ أن يقضي على النوع البشري برمّته، يصبح في وسعنا أن نشهد محاولة يائسة لمنع (الحوادث التاريخية) عن طريق توحيدها بالمجتمعات البشرية التي تعيش في أفق النماذج البدئية وتكرارها. بعبارة أخرى، ليس ما يمنع أن ندرك حقبةً ، غير بعيدة جداً ، تجد فيها البشرية نفسها، لكبي تضمن البقاء لنفسها، ملزمة بالتوقف عن وصنع، المزيد من والتاريخ، بالمعنى الذي بدأت صنعه انطلاقاً من تأسيس الامبراطوريات الأولى، والاكتفاء بـ (تكرار) البوادر النموذجية المرسومة، و ﴿ نسيان ﴾ كل بادرة عفوية ، على أساس تفاهتها وخطرها ، اذ تخاطر بأن يكون لها آثار وتاريخية ، ولعل مما يبعث على الاهتام ان نقارن الحل غير التاريخي في المجتمعات القادمة بالأساطير الفردوسية والإسكاتولوجية المتعلقة بالسعصر الذهبي وأصل نشأة العالم او نهايته. لكن بما اننا احتفظنا لنفسنا بمتابعة هذه الأفكار في غير مكان، لِنَعُدِ الآن الى مشكلتنا: موقع الإنسان التاريخي بالنسبة إلى الإنسان

القديم، محاولين ان نفهم الاعتراضات التي تنهض في وجه هذا الأُخير اعتماداً على المنظور التاريخي.

## الحريّة والتاريخ

يحق لنا ان نقرأ في رفض مفاهم الأدوار التاريخية، وبالتالي رفض المفاهيم القديمة وما اشتملت عليه من نماذج بدئية ومن تكرار ، يحق لنا ان نقرأ في هذا الرفض مقاومة للطبيعة من جانب الإنسان الحديث، وإرادة من والإنسان التاريخي، لتوكيد استقلاله. والفرق الكبير بين إنسان الحضارات القديمة والإنسان الحديث، (التاريخي)، إنما يكمن في القيمة المتعاظمة التي يُضْفيها هذا الأخير على الحوادث التاريخية، أي هذه والمستجدّات، التي كانت تشكّل في نظر الإنسان التقليدي إما صدامات لا معنى لها، أو خوارق للنواميس (وبالتالي وأخطاءً)، وآثاماً ،، ... الخ)، وكانت تستوجب، بهذه الصفة، (طردها) (إلغاءها) بصورة دورية. وربما كان من حق الإنسان الذي يضع نفسه في الأفق التاريخي ان يرى في المفهوم التقليدي المتعلق بالنماذج البدئية والتكرار إعادة ضالة لتوحيد التاريخ (اي، والحرية)، ووالجدّة)) بالطبيعة (التي يتكرر فيها

كل شيء)؛ ذلك أن النماذج البدّئية، كما يراها الإنسان الحديث، تشكل هي نفسها (تاريخاً) بمقدار ما تتكوّن من بوادر وأفعال ومراسم، برغم ما يُعتقد أنها ظهرت في (اللازمان). فهي (تجلّت)، اي وُلدت في (الزمان)، و ( وصلت ) الى نفس المرتبة التي يصل إليها كل حَدَث تاريخي آخر، مهما كان. كثيراً ما تذكر الأساطير البدائية ولادة إله او بطل وأفعالَهُ وغيابَهُ، بطلِ تُكرر بوادرُهُ ( (التمدينية )) منذ ذلك الحين وإلى الأبد. وهذا يعنى ان الإنسان القديم، هو ايضاً، كان يعرف (تاريخاً) ما، مع أن هذا التاريخ تاريخ بدئي ويقع في ﴿ زَمن ميطيقي ﴾ . لقد كان رفض التاريخ من قبل الإنسان القديم، رفضه أن يكون في زمن حِسَّى تاریخی\_ لقد کان هذا الرفض یفضح تعباً قبل أوانه، وخوفاً من الحركة والعفوية. لقد اختار نهائياً، حين وُضع بين القبول بالشرط التاريخي ومخاطره من ناحية، وبين تواحده مع أنماط الطبيعة من ناحية ثانية، لقد اختار

هذا التواحد.

ولعل من حق الإنسان الحديث ان لا يرى، في

اندهاش البدائيين أمام أولى بوادرهم الحرة، العفوية والخلَّاقة، واحترامهم المتكرر لها الذي لا يتناهى وحسب، وإنما ايضاً شعوراً بالذنب من قبل الإنسان الذي كاد أن ينفصل عن فردوس الحيوانية (عن الطبيعة)، هذا الشعور الذي يستحمَّه على إدراج بضع البوادر الأولية، العفوية والخلَّاقة، في آلية التكرار الأبدى للطبيعة، تلك البوادر التي كانت علامة على ظهور الحرية. ولعل الإنسان الحديث، وهو يتابع هذا الفحص الدقيق، يستطيع ان يكتشف في هذا الخوف، وفي هذا التردد او التعب، حيال كل بادرة ليس لها نموذج، ميلاً من الطبيعة إلى التوازن وإلى الراحة، ولعله يكتشف هذا الميل في الحضيض Anti-Climax الذي يُعقب حتماً كل بادرة زاخرة بالحياة حتى ان بعضهم يذهب الى حد انه يرى، في هذه الحاجة التي يحسّها الإنسان القديم، سبب توحيد الواقع بالمعرفة. في التحليل الأخير، يستطيع الإنسان الحديث، الذي يقبل التاريخ او

يدّعي قبوله، أن يلوم الإنسانَ القديم، أسيرَ الأفق

التحام الإنسان القديم كلّيةً بالنماذج البدئية والتكرار، مجرد

الميطيقي، وهو أفق النماذج البدئية والتكرار، على عجزه عن (الخلق) او \_ وهو ما يعني نفس الشيء \_ على عدم قدرته على الاقدام على قبول المخاطر التي ينطوي عليها كل فعل من أفعال الخلق. في نظر الإنسان الحديث، لا يستطيع الإنسان ان يكون خلّاقاً الا بمقدار ما يكون (تاريخياً). بعبارة أخرى، كل خلتي ممنوعٌ عليه الا خلقاً يستمدّ أصله

من ﴿ حرِّيته ﴾ الخاصة ؛ وكل حرَّية غير مُسموح بها الا حرَّيةَ صنع التاريخ فيما هو يصنع نفسه. يستطيع إنسان الحضارات التقليدية أن يرد على انتقادات الإنسان الحديث بانتقاد مضاد هو في الوقت نفسه اعتذار عن نموذج الوجود القديم. فلعلَّه يلفت النظر الى ان من الأمور التي ما برحت تثير الجدل إن كان الإنسان

الحديث يستطيع ان يصنع التاريخ. على العكس، كلما اصبح الإنسان حديثاً لي مجرداً من وسائل الدفاع امام الخوف من التاريخ \_ تضاءلت أمامه الفُرص لكي يصنع التاريخ. ذلك لأن هذا التاريخ إما ان يصنع نفسه وحده (بفض البذور المودّعة في الأفعال التي حدثت في 777

الماضي، منذ قرون عديدة، لا بل قبل ألفيّات: ولنذكر النتائج التي نجمت عن اكتشاف الزراعة او صناعة التعدين، وعن الثورة الصناعية في القرن الثامين عشر، ... الخ)، وإما ان يدع نفسه لكى يصنعه عدد محدود جداً من الناس، الذين لا يمنعون كتل معاصريهم من التدخل مباشرة او مداورة في التاريخ الذي يصنعونه وحسب، وإنما يتصرفون \_ زيادة على ذلك \_ بوسائل كافية تجبر كل فرد على ان يتحمل نصيبه من نتائج هذا التاريخ، اي على العيش عيشاً مباشراً غير منقطع في رعب التاريخ. ان حرية صنع التاريخ التي يتبجّع بها الإنسان الحديث حرية وهمية بالنسبة الى مجموع النوع البشري كله تقريباً. وفي الأكثر، لا يبقى غير حرية الاختيار بين إمكانيتين: اولاهما الاعتراض على التاريخ الذي لا يصنعه سوى أقلية ضعيلة جداً (وفي هذه الحالة، يختار بين الانتحار والمجرة)، والثانية الالتجاء الى وجود أدنى من حالة الوجود الإنساني او الى التسلُّل فالحرب. ان الحرية التي ينطوي عليها الوجود (التاريخي) أصبحت أمراً ممكناً \_ وأيضاً في

حدود معينة \_ في مطلع العصر الحديث، لكنها تجنع الى ان تصبح بعيدة المنال كلما اوْغل هذا العصر في (تاریخیته) ــ نرید ان نقول، کلما اصبح اکثر غربةً عن كل نمط بعد \_ تاريخي . فالماركسية والفاشية ، مثلاً يجب ان تُفضيا بصورة طبيعية الى تكوين نموذجين من الوجود التاریخی: وجود الزعیم ( ( الحر ) الوحید بحق ) ، ووجود الأتباع الذين لا يرون في الوجود التاريخي للزعيم نموذجاً لوجودهم وحسب، وإنما وجود مشروع للبوادر مسموح لهم بها مؤقَّتاً . وهكذا لا يمثل الإنسان الحديث، بالنسبة للإنسان التقليدي، نموذجاً لكائن (حر)، ولا (صانع) للتاريخ، بل ان انسان الحضارات التقليدية يستطيع ان يفاخر بطريقة حياته التي تسمح له بالحرية والخلق. فهو حرّ بأن يكون اكثر مما كان، حر بإلغاء (تاريخه) الخاص عن طريق إلغاء دوري للزمان، والولادة الجديدة للجماعة، هذه الحرية التي يتمتع بها الإنسان التقليدي ازاء (تاريخه) الخاص الذي

لا يقبل الرجوع، في نظر الإنسان الحديث، وحسب،

وإنما هو مكوّن للوجود البشري ايضاً ــ لا يستطيع ان يدّعيها الإنسان الذي يريد لنفسه ان يكون تاريخياً بأي حال. نحن نعلم ان المجتمعات القديمة والتقليدية كانت تؤمن بحرّية البدء بوجود جديد في كل سنة، وجود (نقيّ) مصحوب بإمكانات بكر. وليست المسألة ابدأ مسألة ان نتعرّف هنا محاكاة للطبيعة التي تولد من جديد هي ايضاً بصورة دورية، (عوداً على بدء) في كل ربيع، اذ تستعيد قواها كاملة غير منقوصة. بل إن الإنسان القديم، فيما تكرر الطبيعةُ نفستها، باعتبار أن كل ربيع هو نفستُهُ الربيعُ الأبدى (أي تكرار للخلق)، إنما يستعيد (نقاءه) وإمكاناته غير منقوصة في عقب كل إلغاء دوري للزمان، مما يتيح له ـــوهو على عتبة (حياة جديدة)ـــ وجوداً مستمراً في الأبدية، وبالتالي إلغاء نهائياً للزمان الدنيوي. هذا وإن امكانات الطبيعة التي تُستعاد غير منقوصة مع كل ربيع لا تتاثل مع (إمكانات) الإنسان القديم التي تُستعاد على عتبة كل سنة جديدة. فالطبيعة لا تستعيد إلا نفسها، أما الإنسان القديم فيستعيد إمكانية تجاوز الزمان

ń

نهائياً وإمكانية العيش في الأبدية. وكلما أخفق في ذلك، ووقع في والخطيئة، أي سقط في الوجود والتاريخي، في الزمان، فوّت على نفسه هذه الإمكانية في كل سنة. لكنه على الأقل، يظل يحتفظ بـ وحرية، إلغاء هذه الأخطاء، ومحو ذكرى وسقوطه في التاريخ، ومحاولته من جديد أن يخرج نهائياً من الزمان.

من ناحية ثانية، يحق للإنسان القديم أن يعتبر نفسه وخالقاً و أكثر من الإنسان الحديث الذي لم يعرف نفسه خالقاً لغير التاريخ. والحق أن الإنسان القديم يشترك، في كل سنة، في تكرار خلق الكون، وهو الفعل الخالق بامتياز، ويمكننا أن نضيف بأن الإنسان كان، في وقت ما، وخالقاً على الصعيد الكوني، اذ يحاكي الخلق الكوني الدوري (ويكرره، من جهة أخرى، على جميع الأصعدة الأخرى من الحياة) ويساهم فيه. كذلك يجب علينا التذكير بمضامين وإبداعيّي والفلسفات والتقانيّات الشرقية، والمندوكية منها على وجه الخصوص، التي تندرج ايضاً في

الأفق التقليدي نفسه ان الشرق ينبذ، بالإجماع فكرة اللاإنتقاصية الأنطولوجية للكائن، رغم انه ينطلق، هو أيضاً من نوع من الوجودية (اي تقرير أن (الألم) هو الوضع—النموذج لأي شرط كوني، مهما كان). الشرق فقط لا يقبل أن يكون قدر الكائن البشري نهائياً وغير قابل للانتقاص. ولذلك اضطرات التقانيات الشرقية الى إلغاء الشرط البشري أو تجاوزه. بهذا الصدد، لا يمكننا التكلم عن الحرية (بالمعنى الإيجابي) ولا عن التحرر (بالمعنى السلبي) وحسب، وإنما عن الخلق حقاً وحقيقةً أيضاً؛ ذلك لأن الأمر يتعلق بـ (خلق إنسان جديد)، وبخلقه على مستوى فوق بشري، إنسان إله، كما لم يخطر ابداً ببال الإنسان التاريخي ان يخلق مثله.

## بين اليأس والإيمان

مهما يكن من أمر، فإن هذا الحوار بين الإنسان القديم والإنسان الحديث غير منتج بالنسبة الى مشكلتنا. والحق أنه مهما كانت الحقيقة التي لها مساس بالحرية والقوى الإبداعية لدى الإنسان التاريخي، فإن من المؤكد أنه ما من فلسفة تاريخية بقادرة على حمايته من خوف التاريخ. ويمكننا أن نتصور أيضاً محاولة أخيرة: لكي ننقذ التاريخ ونؤسس له أنطولوجية، قد ننظر الى الحوادث على أنها سلسلة (مواقف) بفضلها تأخذ الروح البشرية علماً بمستويات الحقيقة التي بدونها تبقى بعيدة المنال. هذا المشروع لتبرير التاريخ غير عار عن المصلحة، ونَعِدُ بالعودة الى هذا الموضوع في غير مكان. لكننا نستطيع، منذ الآن، ان نبيّن ان مثل هذا الموقف لا يقينا الخوف من التاريخ الا ان نسلم، على الأقل، بوجود (الروح العالمي) Esprit Universelle . ما العزاء الذي عسانا نجده عندما نعرف ان آلام الملايين من الناس قد أتاحت لنا الكشف عن 777

وضع يكون حدّاً للشرط البشري، إن لم يكن وراء هذا الحد سوى العدم ؟ ثم إن المسألة هنا ليست مسألة أن نحكم على صحة فلسفة تاريخية، بل بأي مقدار تستطيع مثل هذه الفلسفة أن تطرد الخوف من التاريخ. اذا كان يكفي اعتبار الماسي التاريخية، لكي نجد لها العذر، الوسيلة التي تتيح للإنسان معرفة حدود المقاومة البشرية، فإن هذا العذر لا يكنه ان يبدد اليأس ابداً.

في العمق، لا يمكننا تجاوز أفق التماذج البدئية والتكرار بلا عقاب الا إذا اعتنقنا فلسفة في الحرية لا تستبعد الله. هذا ما تحققنا منه عندما تجاوزت اليهودية المسيحية أفق التماذج البدئية والتكرار لأول مرة، وأدخلت في الحبرة الدينية مقولة جديدة: الإيمان. ويجب الا ننسى انه إذا كان إيمان إبراهيم يتحدّد بأن وكل شيء ممكن عند الله، فإن الإيمان المسيحي يتضمن ان وكل شيء ممكن عند الإنسان، ايضاً. وليكن لكم إيمان بالله. الحق أقول لكم إن من قال لهذا الجبل انتقل واهبط في البحر وهو لا يشك في قلبه بل يؤمن بأن ما يقوله يكون فإنه يكون له.

فلأجل ذلك أقول لكم كل ما تسألونه في الصلاة فآمنوا بأنكم تنالونه فيكون لكم، (مرقس ١١: ٢٢ ــ ٢٤). الإيمان، في هذا السياق، مثلما هو في كثير من السياقات الأخرى، يعني التحرر المطلق من كل نوع من (قانون) طبيعي، وبالتالي الوصول الى أعلى حرية يستطيع الإنسان ان يتصورها: حرية القدرة على التدخيل في الحالية الأنطولوجية التي ينهض عليها العالم. وهي \_ تبعاً لذلك\_ حرّية خلّاقة بامتياز . بعبارة أخرى ، تشكل صيغة جديدة من تعاون الإنسان في الخلق كانت هي الأولى، لكنها الوحيدة ايضاً، التي اعطيت له منذ ان تجاوز الأفق التقليدي للناذج البدئية والتكرار. مثل هذه الحرية وحدها (خارج قيمتها السوتريولوجية، وبالتالي الدينية بالمعنى الضيق) هي القادرة على وقاية الإنسان الحديث الخوف من التاريخ: اي حرية تستمد اصلها من الله، وتجد ضمانتها وستندها فيه. كل حرية أخرى، مهما كان الرضا الذي تستطيع ان تجلبه لمن يتمتع بها، فعاجزة عن تسويغ التاريخ؛ وهذا يساوي الخوف من التاريخ عند كل إنسان مخلص إزاء نفسه.

يمكننا القول، من ناحية ثانية، ان المسيحية هي وديانة، الإنسان الحديث والإنسان التاريخي، الإنسان الذي اكتشف في الوقت نفسه الحرية الشخصية والزمان المتصل (بدلاً من الزمان الدوري). ولعل من المهم أن نبيّن أن وجود الله يفرض نفسه بإلحاح شديد على الإنسان الحديث، الذي يوجد التاريخ عنده بما هو كذلك، بما هو تاریخ لا تکرار، أکثر مما کان یفرض نفسه علی إنسان الثقافات القديمة والتقليدية، الذي كان في حوزته جميع الأساطير والطقوس وأوجه السلوك التي ذكرناها في هذا الكتاب، وقايةً لنفسه من خوف التاريخ. ومن ناحية أخرى بالرغم من ان فكرة الله والخبرة الدينية التي تنطوي عليها قد وُجدت منذ أزمنة سحيقة، الا انه كان بالإمكان أحياناً الاستعاضة عنها بـ (صيغ) دينية أخرى (طوطمية) عبادة السلف، إلمة الخصب العظمى، ... الخ) التي ما كان أسرعها الى تلبية الحاجات الدينية لدى البشرية (البدائية). في أفق النماذُج البدئية والتكرار ، كان الخوف من التاريخ أمراً

محتملاً. لكن منذ (اختراع) الإيمان، بالمعنى اليهودي \_\_

المسيحي للكلمة (كل شيء ممكن عند الله)، لم يعد بوسع الإنسان المنفصل عن افق النماذج البدئية والتكرار أن يحمي نفسه من هذا الخوف الا بفكرة الله. والحق انه ما كان ليستطيع من ناحية أن يغزُو والحرية» (التي تمنحه الاستقلال في عالم تحكمه القوانين، او بعبارة أخرى، وبداية نمط جديد ووحيد من الوجود في العالم)، وأن يصل من ناحية ثانية الى واليقين، بأن للمآسي التاريخية معنى بعد سناوي البشري الراهن ما كان ليستطيع كل ذلك لولا الشرط البشري الراهن ما كان ليستطيع كل ذلك لولا يصل افتراضه وجود الله. كل موقف إنساني حديث آخر، ما إن يصل الى حدوده القصوى حتى يُفضي بصاحبه الى اليأس. وليس ما يدفعه الى هذا اليأس حالة وجوده البشري، بل حضوره في عالم تاريخي تعيش فيه كل البشرية تقريباً فريسة لخوف متصل (حتى حين لا تكون شاعرة دائماً بذلك).

بهذا الصدد، تثبت المسيحية بأنها ديانة والإنسان

الساقط \* ، : وهذا بمقدار ما يتواحد الإنسان الحديث تواحداً لا شفاء منه مع والتاريخ، ووالتقدم،، وبمقدار ما يتضمن التاريخ والتقدم، احدهما أو الآخر، انفصالاً نهائياً عن الفاذج البدئية والتكرار.

(آدم). 277

\* اي الإنسان الساقط في التاريخ بسبب من خطيئة الإنسان الأول

## الغمرس

مقدمة المؤلف٧					
الغصل الأول					
النماذج والتكرار والمشكلة					
الأقاليم والمعابد والمدن ونماذجها السماوية					
رمزية المركز					
تكرار خلق العالم					
الطقوس ونماذجها الإلهية					
نماذج بدئية لأفعال ( دنيوية )					
الأسطورة والتاريخ					
الفصل الثاني					
تجديد الزمان ( السنة ) ، السنة الجديدة ، ولادة الكون ٥٥					
دورية الخلق					

الإعادة المستمرة لولادة الزمان						
الفصل الثالث						
والشقاء، ووالتاريخ، وطبيعية، الألم						
التاريخ تجلّياً إلهياً						
الأدوار الكونية والتاريخ١٩٨						
القدر والتاريخ						
الفصل الرابع						
الخوف من التاريخ بقاء اسطورة والعود الأبدي						
المصاعب التي تواجه المدرسة التاريخية						
الحرية والتاريخ						

أسطورة العود الأبدي/ تأليف مرسيا إلياد؛ ترجمة نهاد خياطة. ــ ط. ١ . ــ دمشق: دار طلاس، ١٩٨٧ . ــ ٢٨٢ ص. ١ ٨٨ سم. الــ ١٠١ إلياد ٤ ــ خياطة

مكتبة الأسد

.

رقم الايداع ٩٣٥/ ٦/ ١٩٨٧

رقم الاصدار ۲۸۱

مطبعة العب وني



www.alexandra.ahlamontada.com منتدى مكتبة الاسكندرية



